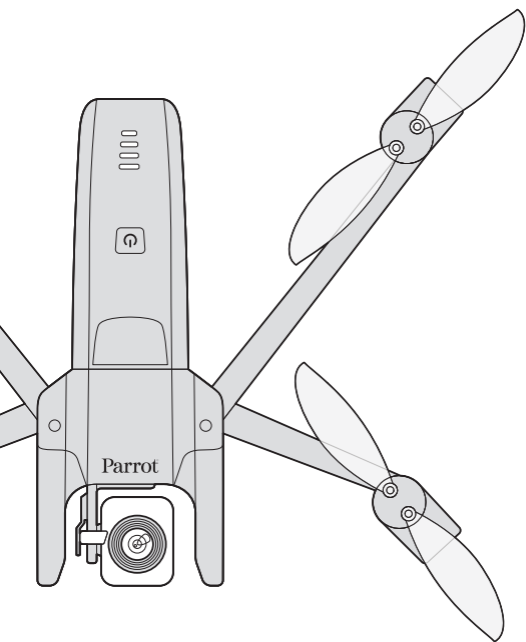


# ANAFI™



Flight Safety Guide\*



# USE OF A RECREATIONAL DRONE

It is your responsibility to ensure the safety of people and other aircrafts.

## **1. DO NOT FLY OVER PEOPLE**

When using the drone, make sure you do not to endanger nearby people or vehicles. Do not fly over them and maintain a minimum safety distance. Keep well away from groups of people.

## **2. RESPECT THE MAXIMUM FLYING ALTITUDES**

Always respect the maximum altitudes to limit the risk of a collision between your drone and other aircrafts.

In all circumstances, stop flying if an aircraft is nearby.

## **3. NEVER LET THE DRONE OUT OF SIGHT, AND DO NOT USE IT AT NIGHT**

Keep the drone within your field of vision at all times. Immersive flights (FPV) and the use of drones that automatically follow you are possible only under certain conditions, notably in the presence of a second person to ensure your safety.

Furthermore, in order to ensure the safety of aircrafts flying at low altitudes, such as helicopters performing rescue missions, regulations forbid the use of drones at night, even if they are fitted with lights.

## **4. DO NOT USE THE DRONE ABOVE PUBLIC AREAS**

Flying a small drone over private land in the absence of other people is possible provided you respect the maximum altitude and speed appropriate to the immediate surroundings (building, trees, etc.) and which would minimize risks. In no circumstances can you fly the drone above public areas.

## **5. DO NOT USE THE DRONE NEAR AIRFIELDS**

Do not use the drone near any airfield where aeroplanes, helicopters, gliders, microlights, etc. may operate. Minimum safety distances are to be respected, which may reach 10 km in the case of busy airports.

## **6. DO NOT FLY OVER RESTRICTED SITES**

It is forbidden to fly over some restricted or protected sites, as well as their surrounding areas. These include for example nuclear power stations, military bases and historical landmarks, as well as nature reserves and national parks. Check if you are in such sites before beginning a flight.

## **7. RESPECT OTHER PEOPLE'S PRIVACY, DO NOT BROADCAST IMAGES TAKEN WITHOUT THE PERMISSION OF THOSE CONCERNED, AND DO NOT USE THEM FOR COMMERCIAL PURPOSES**

People around the drone must be made aware of what you are doing, especially if the drone is fitted with a camera. Inform those present, answer their questions, and respect their right to privacy. Refrain from recording images that would make it possible to recognize or identify people (faces, number plates, etc.) without their permission.

## **8. ABOVE A CERTAIN WEIGHT, LEGAL OBLIGATIONS MAY APPLY. SEEK INFORMATION FROM THE APPROPRIATE AUTHORITIES**

For example, this may involve:

- Registering the drone via a website of the appropriate authorities
- Fitting devices to restrict flying altitude, devices to emit an electronic/digital signal, or devices to make its presence known through lights/sounds
- Completing an online training course
- Registering the drone with the appropriate authorities.

## **9. CHECK THE CONDITIONS UNDER WHICH YOU ARE INSURED TO UNDERTAKE THIS ACTIVITY**

You may be held liable in case of damages caused to people, property on the ground or to other aircrafts. Take out a specific insurance policy or check the clauses of your civil liability policy.

## **10. ASK FOR INFORMATION IF IN DOUBT**


For more information, please check with the local aviation authorities.

# SAFETY GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

## WARNING

The Anafi drone and the Parrot Skycontroller 3 remote controller are not suitable for children under the age of 14. These products should not be used by children without direct adult supervision.

### **BEFORE USING THE ANAFI AND THE PARROT SKYCONTROLLER 3:**

- (A) CAREFULLY READ; the Quick Start Guide, the Safety Guidelines and General Information and the Use of a recreational drone notice included in the packaging and all documentation available on [www.parrot.com](http://www.parrot.com), which may be updated at any time and without prior notice. SPECIAL ATTENTION should be given to the paragraphs containing the  symbol;
- (B) MAKE SURE YOU ARE AWARE OF THE APPLICABLE REGULATIONS IN YOUR COUNTRY FOR THE USE OF DRONES AND THEIR ACCESSORIES;
- (C) REMEMBER that the Anafi and Parrot Skycontroller 3 may expose others and yourself to EQUIPMENT DAMAGE AND/OR PERSONAL INJURY which may result in serious injury.

BY USING THE ANAFI AND THE PARROT SKYCONTROLLER 3, YOU HEREBY DECLARE THAT YOU HAVE CAREFULLY READ AND UNDERSTOOD THIS DOCUMENTATION AND YOU AGREE TO ABIDE BY THE TERMS AND CONDITIONS HEREIN.

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, PARROT DRONES SAS, ITS AFFILIATES, AND THEIR RESPECTIVE DISTRIBUTORS AND RETAILERS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES ARISING OUT OR IN CONNECTION WITH THE NON-COMPLIANCE OF PARROT WITH THE DOCUMENTATION OR THE APPLICABLE REGULATIONS BY YOURSELF OR BY ANY PERSON USING YOUR ANAFI AND/OR YOU PARROT SKYCONTROLLER 3.

Please note that the videos and photos that are promoted and advertised by Parrot Drones SAS and its affiliates have been created by professionals and experienced pilots.

PLEASE ALWAYS REFER TO THE MOST RECENT UPDATES OF THE DOCUMENTATION IN CASE OF ANY DOUBT RELATING TO THE USE OF YOUR ANAFI AND ITS ACCESSORIES.

# PRECAUTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

## ANAFI

- The pilot shall keep continuous visual contact with the Anafi and control its trajectory. The Anafi shall be used according to the civil aviation regulations in your country. The places where it is used must be suitable for manoeuvring in order to ensure the continuous safety of people, animals and property. It may not be permitted to use the Anafi in certain places (e.g. train station, airport, etc.).
- The Anafi's propellers can cause damage to persons or objects. Do not touch the Anafi when in flight. Wait until the propellers stop completely before handling the Anafi.
- Only use accessories specified by Parrot Drones SAS.
- Anafi should be used with care: When sand or dust gets into the Anafi, it can suffer irreparable damage and may not work properly. You must dust off the sand before the next flight.
- Do not use the Anafi in adverse weather conditions (rain, strong winds or snow) or when visibility is poor (at night).
- Do not use damaged or broken propellers.
- Keep the Anafi away from high voltage power lines, buildings or any other potentially hazardous areas.
- Do not use this device near or above liquids. Do not place the Anafi on water or a wet surface as this could cause irreparable damage to the drone.
- Avoid significant changes in altitude.
- Do not leave the Anafi in the sun.
- Risk of ingestion of small objects. The packaging is not part of the product and must be discarded as a safety measure.

## PARROT SKYCONTROLLER 3

- The Parrot Skycontroller 3 is intended to be used with Anafi.
- Only use accessories specified by Parrot Drones SAS.
- If sand or dust gets into the Parrot Skycontroller 3, it may be damaged and will no longer function correctly.
- Do not expose the Parrot Skycontroller 3 to rain or sun for extended periods of time.
- Do not use this device near liquids.
- Risk of ingestion of small objects. The packaging is not part of the product and must be discarded as a safety measure.

## BATTERY FOR THE ANAFI AND THE PARROT SKYCONTROLLER 3

**WARNING:** Failure to follow all the instructions may result in serious injury, property damage and irreparable damage to the battery, the Anafi, the Parrot Skycontroller 3 and may cause a fire, smoke or explosion.

- Always check that the battery is not damaged before charging or using it in flight.
- Never use a battery which has been dropped
- Never use the battery when it or the product containing it has had an impact or was involved in a crash.
- Never use a damaged battery, or if there is an odour, overheating, discolouration, deformation or leakage.
- Never place heavy objects on the battery.
- Anafi and Parrot Skycontroller 3 should only be charged using the USB cable included with the device, and with a compatible USB charger or USB port that meets the following requirements: USB-IF Battery Charging Spec, Rev 1.2.
- Never trickle charge or charge under 3 V per cell.
- The temperature of the battery should never exceed 60°C (140°F) otherwise the battery may get damaged or ignite.
- Never charge on flammable materials or surfaces, near flammable products or inside a vehicle.
- Never leave the battery inside vehicles.
- Store the battery in a non-flammable and non-conductive container.
- Never leave the battery unattended during the charging process.
- Never disassemble or modify the housing's wiring, or puncture the cells. Always ensure that the charger output voltage corresponds to the voltage of the battery.
- Do not short circuit the battery.
- Never expose the LiPo battery to moisture or direct sunlight, or store it in a place where temperatures could exceed 60°C (car in the sun, for example).
- Keep your battery half charged for long storage.
- Fully charge the battery when it has not been used for an extended period of time. It might require several charge/discharge cycles to recover maximum capacity.
- Always keep it out of reach of children.

For more information about batteries, visit  
<http://www.parrot.com/support>



## **⚠️ PRIVACY AND RESPECT FOR IMAGES OF PROPERTY**

Recording and broadcasting an individual's image without their permission may constitute an invasion of privacy and you may be held liable. Ask permission before filming people, especially if you intend to keep your recordings and/or broadcast them. Do not broadcast degrading images which may affect an individual's reputation or dignity.

Recording and broadcasting the image of property without permission from its owner and or any third party holding intellectual property rights on the property may constitute a violation of the property's image rights and you may be held liable. Ask permission from its owner and/or any third party with ownership rights.

## **ACCESSORIES AND SPARE PARTS**

Accessories and spare parts are available from your Parrot retailer or on [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

## **WARRANTY**

For warranty conditions, please refer to the general terms and conditions of the retailer from which you purchased the Anafi and Parrot Skycontroller 3. If the Consumer laws in your country entitle you to address warranty questions directly to the manufacturer, please refer to Parrot's warranty conditions on <https://www.parrot.com>.

## **HOW TO RECYCLE THIS PRODUCT (ANAFI AND PARROT SKYCONTROLLER 3)**



This symbol on the product or its documentation indicates that it must not be disposed of with household waste. Uncontrolled waste disposal may harm the environment or human health. Please separate your device from other types of waste to recycle it responsibly. This will help to foster the sustainable re-use of material resources. Please contact your retailer or your local council to seek information about ways to recycle the Anafi and Parrot Skycontroller 3.

## EU DECLARATION OF CONFORMITY: ANAFI AND PARROT SKYCONTROLLER 3

PARROT DRONES SAS, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, declares on its sole responsibility that the product described in the present guide complies with technical standards EN 301489-1, EN 301489-17, EN 62321, EN300328, EN301893, EN 300440, EN 303413, EN60950 under the provisions of the Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU, the low voltage directive 2014/35/UE, ROHS Directive 2011/65/EU and the EMC Directive 2014/30/UE.

<http://www.parrot.com/fr/ce/?parrot-skycontroller-3>

<http://www.parrot.com/fr/ce/?anafifi>

### RADIO INFORMATION:

Wi-Fi frequency ranges for EU: 2400-2483.5MHz; 5725-5875MHz

Wi-Fi maximum output power for EU:

- 2400-2483.5MHz : 20dBm-100mW
- 5725-5875MHz : 14dBm-25 mW



## CANADA DECLARATION OF CONFORMITY: ANAFI AND PARROT SKYCONTROLLER 3

Any changes or modifications to this equipment not expressly approved by PARROT DRONES may cause harmful interference and void the compliance with the Canadian NMB-003 standard.

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause interference;
2. this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### **ANAFI (drone)**

This equipment complies with Canadian radiation exposure limits requirement set forth for an uncontrolled environment under the following conditions:

This equipment should be installed and operated such that a minimum separation distance of 20cm is maintained between the radiator (antenna) and user's/nearby person's body at all times.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### **SKYCONTROLLER 3 (remote control)**

This portable equipment with its antenna complies with IC's radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment has shown compliance with IC's Specific Absorption Rate (SAR) limits.

To maintain compliance, follow the instructions below: This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

A minimum distance of 80mm between the user's hands and the antenna must be kept in order to comply with IC SAR requirement.

## FCC DECLARATION OF CONFORMITY: ANAFI AND PARROT SKYCONTROLLER 3

Any changes or modifications to this equipment not expressly approved by PARROT DRONES may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### **ANAFI (drone)**

This equipment complies with FCC's radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment under the following conditions: This equipment should be installed and operated such that a minimum separation distance of 20cm is maintained between the radiator (antenna) and user's/nearby person's body at all times. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### **SKYCONTROLLER 3 (Remote control)**

This portable equipment with its antenna complies with FCC's radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment has shown compliance with FCC's Specific Absorption Rate (SAR) limits. To maintain compliance, follow the instructions below: This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

To meet FCC SAR requirements, the product must be spaced at least 10mm from the user's body.

## **TRADEMARKS**

Parrot and the Parrot logo are trademarks of Parrot SA, used under licence.

Anafi, Parrot Skycontroller 3 and their respective logos are trademarks of Parrot Drones SAS.

All other trademarks mentioned in this guide are the property of their respective owners.

## **MANUFACTURER INFORMATION**

The Anafi and Parrot Skycontroller 3 are manufactured by: Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes - 75010 Paris (France) - Corporate and Trade Register of Paris 808 408 074 - [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

# 休闲无人机的使用

您有责任确保人员和其他飞行物的安全

1. 我不会让无人机在人员上空飞过。
2. 我遵守最高飞行高度限制。
3. 我永远不会让无人机在视线中消失，我不会在夜间使用它。
4. 我不会在城市及其郊区的公共场所上空使用无人机。
5. 我不会在机场附近使用无人机。
6. 我不会在敏感或受保护的地点上空飞行无人机。
7. 我尊重他人隐私，我不会在未经当事人许可的前提下发布与之有关的照片，我也不会将这类照片用于商业用途。
8. 自一定重量起，可能要履行相关法律义务。  
请向相关部门咨询。
9. 针对该活动，我检查自己的保险条件。
10. 如有疑问，我会去咨询。

1. 我不会让无人机在人员上空飞过。

我在使用无人机时，会注意不要让它对附近人员和车辆构成危险。我会保留一个最小安全距离，并不会飞跃这个距离。我会远离任何聚集的人群。
2. 我遵守最高飞行高度限制。

我始终遵守这些最大飞行高度，以避免我的无人机与其他飞行器发生碰撞。

无论如何，如果一个飞行器在附近，我不会飞行无人机，或者中断目前飞行。
3. 我永远不会让无人机在视线中消失，我不会在夜间使用它。

我将无人机保持在肉眼容易观察到的距离范围内，我会始终让它保持在自己的视野中。然而，在某些条件下，对于沉浸式（第一视角）飞行，和使用追随无人机，特别有必要有第二个人在场，以确保安全。

但是，为了确保低空飞行的安全，例如直升飞机进行救援行动，该规定禁止在夜间使用无人机，就即使它配备照明设备。
4. 我不会在城市及其郊区的公共场所上空飞行无人机。

在城市及其郊区，如果没有公众，使用小型无人机，可以在我的私人空间上空飞行，但前提是：遵守适合当前环境（建筑物、树木……）的速度和最大高度，从而避免失控情况下的风险。无论如何，我不会在公共场所上空飞行我的无人机。
5. 我不会在机场附近使用无人机。

我不会在任何供飞机、直升机、滑翔机、超轻型飞机等飞行器使用的机场附近使用我的无人机。必须遵守最小疏远距离，对于重要的机场，该疏远距离可能达到10公里。


6. 我不会在敏感地点上空飞行无人机。  
对于某些敏感或受保护的场地及其周围，严禁飞行无人机。这类场地涉及核电站、军事基地、历史古迹、自然保护区或国家公园。在飞行前，我会就是否存在这类场地进行咨询。
7. 我尊重他人隐私，我不会在未经当事人许可的前提下发布与之有关的照片，我也不会将这类照片用于商业用途。  
在我和无人机周围的人应被通知我的飞行，特别是如果我的无人机配备相机或其他可能记录与他人相关数据的传感器，更有必要通知周围的人。我通知在场的人，我回答他们的问题，并尊重他们的隐私权。在未经授权的情况下，我不会拍摄可能辨识出他人（面部、建筑物标牌……）的图像。
8. 自一定重量起，可能要履行相关法律义务。  
请向相关部门咨询。  
例如，这可能涉及：
  - 在相关部门的网站上登记我的无人机
  - 为无人机配备高度限制装置，电子或数码指示，光效或声效指示
  - 在线自我培训
  - 在相关部门登记我的无人机。
9. 针对该活动，我检查自己的保险条件。  
如果对人员、地面财产或其他飞行器造成损害，您可能会被追究责任。拿出特别的保险单或检查您的民事责任保险的条款。
10. 如有疑问，我会去咨询。  
欲了解更多信息，请向当地航空管理部门咨询。

# 安全指南与一般信息

## 警告

ANAFI和Parrot Skycontroller 3不是玩具，不适合14岁以下儿童。如果没有成人直接监督，这些产品不适合14岁以上儿童使用。

在使用**ANAFI**和**PARROT SKYCONTROLLER 3**前：

- (A) 请认真阅读包装中的快速入门指南、本安全指南与一般信息说明、说明书信息，以及www.parrot.com上提供的所有文件，这些文件随时可能在无预先通知的情况下更新（以下简称“Parrot文件”）。请特别注意标有以下标志的段落 
- (B) 请确保您了解有关无人机及其配件使用的适用法规；和
- (C) 请记住ANAFI和Parrot Skycontroller 3可能对您和他人造成财产损失和/或人身伤害，尤其是可能导致重伤，甚至死亡。

通过使用ANAFI和Parrot Skycontroller 3，您特此声明您已仔细阅读并理解了文件，并同意遵守本文中的条款和条件。

在适用法律允许的范围内，Parrot Drones SAS公司、其分公司、各自经销商和零售商，对因您自己或任何使用您的ANAFI和/或Parrot Skycontroller 3的人员由于违反Parrot文件或适用法规造成的任何损失，或与此类违反相关的任何损失，不承担任何责任。

请注意，Parrot Drones SAS公司及其分公司所发布的宣传、广告视频和照片均由专业人员和资深领航员完成。

如果对ANAFI及其附件的使用有疑虑，请始终参阅Parrot文件的最新更新。



## ⚠ 使用和保养注意事项

### ANAFI

- 领航员应始终目视跟踪ANAFI，并控制其飞行轨迹。 ANAFI的使用应遵守所在国家的民航法规定。 使用地点必须适合其飞行操作，以便在飞行全程确保人员、动物和财产安全。 在某些公共场所（如火车站、飞机场等）使用ANAFI可能不被允许。
- ANAFI的螺旋桨可能会对人员或物体造成伤害。 请勿触摸飞行中的ANAFI。 操作ANAFI前，请耐心等待螺旋桨完全停止转动。
- 仅可使用Parrot Drones SAS公司指定的专用附件。
- 应小心谨慎使用Anafi：如果沙子或灰尘进入Anafi，这将可能导致设备无法再正常运行，影响可能无法逆转。 您必须在下次飞行前，为设备清除灰尘。
- 请勿在恶劣天气条件下（雨天、强风或雪天）或能见度不足时（夜间）使用ANAFI。
- 请勿使用损坏或破损的螺旋桨。
- 请将ANAFI远离高压线、建筑物或具潜在危险的其他区域。
- 请勿在液态物质附近或之上使用本设备。 请勿将ANAFI放在水上或潮湿表面上，这可能导致不可逆的损坏。
- 请避免让ANAFI承受剧烈的海拔高度变化。
- 请勿将ANAFI放在阳光下。
- 切勿吞咽小零件，危险！ 包装不属于产品的一部分，丢弃时请遵守相关安全规定。

### “Parrot Skycontroller 3”

- “Parrot Skycontroller 3”用于驾驶操控ANAFI
- 仅可使用Parrot Drones SAS公司指定的专用附件。
- 如沙粒或灰尘进入“Parrot Skycontroller 3”，这将可能导致设备无法再正常运行，影响可能无法逆转。
- 请勿雨中或使用或长时间暴晒“Parrot Skycontroller 3”。
- 请勿在液态物质附近使用本设备。
- 切勿吞咽小零件，危险！ 包装不属于产品的一部分，丢弃时请遵守相关安全规定。

## ⚠ 电池ANAFI和PARROT SKYCONTROLLER 3

**警告：** 未能遵守使用说明的操作可能导致严重人身伤害，对电池造成不可逆转的损坏，ANAFI、Parrot Skycontroller 3可能引发火灾、冒烟或爆炸。

- 在为电池充电或使用电池飞行前，始终检查电池没有损坏。
- 切勿使用并始终更换掉落的电池
- 如果电池或含有电池的产品受到冲击或被撞击，请勿使用电池，并始终更换这样的电池。
- 切勿使用损坏的电池，或有异味、过热、变色、变形或泄漏的电池。
- 切勿在电池上放重物。
- ANAFI和Parrot Skycontroller 3只能使用包含在设备中的USB缆线充电，要配合兼容的USB充电器或符合以下要求的USB端口： USB-IF电池充电规范，修订版1.2。
- 严禁涓流充电，严禁低于3伏每单位的充电。
- 电池温度永远不能超过60°C（140°F），否则电池可能受损或着火。
- 切勿在可燃烧表面、可燃物附近或车内充电。
- 切勿将电池留在汽车内。
- 请将电池放在不易燃、不导电的容器内
- 充电过程中切勿弃之不理。
- 严禁拆卸或修改布线或穿透基本构成单位。务必确保充电器输出电压与电池电压相符。
- 切勿将电池置于短路状态。
- 切勿将LiPo锂电池置于潮湿、阳光直晒或温度可能超过60°C的地方（比如暴晒下的汽车内）。
- 长期储存时，请确保电池拥有一半电量。
- 长期储存后，应将电池彻底充电。为了恢复电池最大电容能力，可能需要几个充电/放电循环。
- 始终将电池放在儿童接触不到的地方。
- 欲了解更多与电池有关的信息，请访问网站：<http://www.parrot.com/support>

## ⚠ 请尊重他人隐私和物产影像权

未经当事人许可录制和传播他人影像可能构成对他人隐私的侵犯，您因此要承担相应责任。在摄制和录制前，请征询当事人许可，尤其是如果您希望保存和/或传播录制内容时。请勿传播有辱人格或可能影响他人声誉或尊严的影像。

未经物产所有者和/或拥有知识产权的第三方的许可，录制和传播物产图像可能构成对他人影像权的侵犯，您因此要承担相应责任。请在拍摄物产前，先征求物主和/或任何拥有所有权的第三方的许可。

## 附件和配件

可于Parrot零售商处或www.parrot.com网站购买附件和配件

## 保修

如需了解保修条款，请参阅向您出售ANAFI和Parrot Skycontroller 3的经销商所提供的一般销售条款。如果您所在国家的消费者权益保护法赋予您就保修问题直接问询制造商的权利，请在以下网址参考Parrot保修条款：<https://www.parrot.com>。

## 如何回收产品（ANAFI和“PARROT SKYCONTROLLER 3”）



本产品上或使用手册上的这一标志表示：它不应与其他生活垃圾一起丢弃。随意丢弃垃圾会对环境或人体健康造成不良影响。请将本品与其他类型的垃圾分开，并以负责的方式进行回收处理。这一做法会促进物质资源的可持续再利用。请联系您购买产品的经销商或向您所在地的市政府进行咨询，以便了解有关ANAFI和“Parrot Skycontroller 3”的回收信息。

## 欧盟合规声明 (ANAFI和PARROT SKYCONTROLLER 3)

Parrot Drones SAS公司，地址：174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France，作为唯一责任人声明，根据无线电设备指令 (RED) 2014/53/EU，低压指令2014/35/UE和ROHS指令2011/65/EU的规定，EMC指令2014/30/UE本用户指南中描述的产品符合EN301489-1、EN301489-17、EN62321、EN300328、EN301893、EN300440、EN303413, EN60950技术标准。

<http://www.parrot.com/fr/ce/?anaf>

[http://www.parrot.com/fr/ce/?Parrot Skycontroller 3](http://www.parrot.com/fr/ce/?Parrot%20Skycontroller%203)

无线电信息：

Wi-Fi频率范围：2400-2483.5MHz；5725-5875MHz

欧盟的Wi-Fi最大输出功率：

- 2400-2483.5MHz: 20dBm-100mW

- 5725-5875MHz: 14dBm-25mW



## 加拿大合规声明：ANAFI和PARROT SKYCONTROLLER 3

Anafi无人机和Parrot Skycontroller 3符合加拿大工业部适用于免证书无线电设备的无线电标准规范。在以下两个条件下，允许设备操作：(1)该设备不应造成信号干扰，(2)使用者必须接受所受到的任何无线电干扰，即使这一干扰可能妨碍该设备的正常运行。Anafi无人机和Parrot Skycontroller 3是B类数码设备，且符合加拿大NMB-003标准。

### 加拿大工业部联邦通信委员会

为符合加拿大工业部联邦通信委员会关于通讯设备在射频暴露方面的要求，本产品的天线应与人员之间保持至少20厘米的距离。为确保符合这一规定，不建议在低于该距离的条件下使用本品。

本设备符合加拿大工业部适用于免证书无线电设备的无线电标准规范第15章的要求。

在以下两个条件下，允许设备操作：

1. 该设备不应造成信号干扰；

2. 使用者必须接受所受到的任何无线电干扰，即使这一干扰可能妨碍该设备的正常运行。

#### ANAFI（无人驾驶飞机）

本设备符合FCC在以下条件下针对不受控制的环境规定的辐射暴露限制：应安装和操作本设备，使辐射器（天线）与用户/附近人员身体之间的最小间隔距离保持在20cm倍。此发射器不得与任何其他天线或发射器共同放置或操作。

#### Parrot Skycontroller 3（遥控）

这种带有天线的便携式设备符合FCC针对不受控制的环境制定的辐射暴露限制。该设备已证明符合FCC的特定吸收率（SAR）限值。为了保持合规性，请遵循以下说明：此发射器不得与任何其他天线或发射器共同放置或操作。

为满足FCC SAR要求，产品必须与用户身体间隔至少10mm。

## 台湾：ANAFI和PARROT SKYCONTROLLER 3

台湾（NCC）低功率无线电波辐射装置管理规定警告：

第十二条未经NCC许可，任何公司，企业或者用户不得改变频率，增强发射功率或改变原有特性和性能给经批准的低功率射频设备。第十四条低功率射频设备不得影响航空器安全，干扰合法通信；如果发现，用户应立即停止操作，直到不会发生干扰。所述合法通信意味着无线电通信的运行符合“电信法”。低功率射频设备必须受到合法通信或ISM无线电波辐射设备的干扰。

## 商标

Parrot以及Parrot标志是Parrot SA公司的商标，经许可使用。

ANAFI、Parrot Skycontroller 3和其各自品牌标识是Parrot Drones SAS公司商标。

本用户指南中提及的其他商标分别归其相应所有者所有。

## 制造商信息

ANAFI和Parrot Skycontroller 3的制造公司：Parrot Drones SAS公司，地

址：174 Quai de Jemmapes - 75010 Paris（法国）；法国企业注册号：Paris 808 408 074；网址：[www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## 警告：

1. 为保证航空无线电台(站)电磁环境的要求，禁止在以机场跑道中心点为圆心，半径5000m的区域内使用各类型模型遥控器。在国家有关部门发布无线电管制命令的期间、区域内，应按要求停止使用模型遥控器。

2. 定期检查充电器的插头、外壳和其他部件是否损坏，发现损坏应停止使用，直至修复完好。只能使用官方的标配电池(7.6V)、充电器及其他配件；充电器不是模型；非充电电池不能充电；不同类型电池不能混用，电源及电源端子不得短路；用尽的电池在不需要时应从产品中取出。电池安装、更换及安全使用见快速入门指南。维护保养用干布擦拭产品及充电器表面。请与高速旋转螺旋桨保持距离，以免发生绞伤、割伤危险。LED灯辐射，勿直视光束。







## 休閒無人機的使用

您有責任確保人員和其他飛行物的安全

1. 我不會讓無人機在人員上空飛過。
2. 我遵守最高飛行高度限制。
3. 我永遠不會讓無人機在視線中消失，我不會在夜間使用它。
4. 我不會在城市及其郊區的公共場所上空使用無人機。
5. 我不會在機場附近使用無人機。
6. 我不會在敏感或受保護的地點上空飛行無人機。
7. 我尊重他人隱私，我不會在未經當事人許可的前提下發布與之有關的照片，我也不會將這類照片用於商業用途。
8. 自一定重量起，可能要履行相關法律義務。請向相關部門諮詢。
9. 針對該活動，我檢查自己的保險條件。
10. 如有疑問，我會去諮詢。

1. 我不會讓無人機在人員上空飛過。  
我在使用無人機時，會注意不要讓它對附近人員和車輛構成危險。我會保留一個最小安全距離，並不會飛躍這個距離。我會遠離任何聚集的人群。
2. 我遵守最高飛行高度限制。  
我始終遵守這些最大飛行高度，以避免我的無人機與其他飛行器發生碰撞。  
無論如何，如果一個飛行器在附近，我不會飛行無人機，或者中斷目前飛行。
3. 我永遠不會讓無人機在視線中消失，我不會在夜間使用它。  
我將無人機保持在肉眼容易觀察到的距離範圍內，我會始終讓它保持在自己的視野中。然而，在某些條件下，對於沉浸式（第一視角）飛行，和使用追隨無人機，特別有必要有第二個人在場，以確保安全。  
但是，為了確保低空飛行的安全，例如直升飛機進行救援行動，該規定禁止在夜間使用無人機，就即使它配備照明設備。
4. 我不會在城市及其郊區的公共場所上空飛行無人機。  
在城市及其郊區，如果沒有公眾，使用小型無人機，可以在我的私人空間上空飛行，但前提是：遵守適合當前環境（建築物、樹木……）的速度和最大高度，從而避免失控情況下的風險。無論如何，我不會在公共場所上空飛行我的無人機。
5. 我不會在機場附近使用無人機。  
我不會在任何供飛機、直升機、滑翔機、超輕型飛機等飛行器使用的機場附近使用我的無人機。必須遵守最小疏遠距離，對於重要的機場，該疏遠距離可能達到10公里。

6. 我不會在敏感地點上空飛行無人機。  
對於某些敏感或受保護的場地及其周圍，嚴禁飛行無人機。這類場地涉及核電站、軍事基地、歷史古蹟、自然保護區或國家公園。在飛行前，我會就是否存在這類場地進行諮詢。
7. 我尊重他人隱私，我不會在未經當事人許可的前提下發布與之有關的照片，我也不會將這類照片用於商業用途。  
在我和無人機周圍的人應被通知我的飛行，特別是如果我的無人機配備相機或其他可能記錄與他人相關數據的傳感器，更有必要通知周圍的人。我通知在場的人，我回答他們的問題，並尊重他們的隱私權。在未經授權的情況下，我不會拍攝可能辨識出他人（面部、建築物標牌……）的圖像。
8. 自一定重量起，可能要履行相關法律義務。請向相關部門諮詢。  
例如，這可能涉及：
  - 在相關部門的網站上登記我的無人機
  - 為無人機配備高度限制裝置，電子或數碼指示，光效或聲效指示
  - 在線自我培訓
  - 在相關部門登記我的無人機。
9. 針對該活動，我檢查自己的保險條件。  
如果對人員、地面財產或其他飛行器造成損害，您可能會被追究責任。拿出特別的保險單或檢查您的民事責任保險的條款。
10. 如有疑問，我會去諮詢。  
欲了解更多信息，請向當地航空管理部門諮詢。

# 安全指南與一般信息

## 警告

ANAFI和Parrot Skycontroller 3不是玩具，不適合14歲以下兒童。如果沒有成人直接監督，這些產品不適合14歲以上兒童使用。

## 在使用ANAFI和PARROT SKYCONTROLLER 3前：

- (A) 請認真閱讀包裝中的快速入門指南、本安全指南與一般信息說明、說明書信息，以及www.parrot.com上提供的所有文件，這些文件隨時可能在無預先通知的情況下更新（以下簡稱「Parrot文件」）。請特別注意標有以下標誌的段落△
- (B) 請確保您了解有關無人機及其配件使用的適用法規；和
- (C) 請記住ANAFI和Parrot Skycontroller 3可能對您和他人造成財產損失和/或人身傷害，尤其是可能導致重傷，甚至死亡。

通過使用ANAFI和Parrot Skycontroller 3，您特此聲明您已仔細閱讀並理解了文件，並同意遵守本文中的條款和條件。

在適用法律允許的範圍內，Parrot Drones SAS公司、其分公司、各自經銷商和零售商，對因您自己或任何使用您的ANAFI和/或Parrot Skycontroller 3的人員由於違反Parrot文件或適用法規造成的任何損失，或與此類違反相關的任何損失，不承擔任何責任。

請注意，Parrot Drones SAS公司及其分公司所發布的宣傳、廣告視頻和照片均由專業人員和資深領航員完成。

如果對ANAFI及其附件的使用有疑慮，請始終參閱Parrot文件的最新更新。

## ⚠ 使用和保養注意事項

### ANAFI

- 領航員應始終目視跟蹤ANAFI，並控制其飛行軌跡。 ANAFI的使用應遵守所在國家的民航法規定。 使用地點必須適合其飛行操作，以便在飛行全程確保人員、動物和財產安全。 在某些公共場所（如火車站、飛機場等）使用ANAFI可能不被允許。
- ANAFI的螺旋槳可能會對人員或物體造成傷害。 請勿觸摸飛行中的ANAFI。 操作ANAFI前，請耐心等待螺旋槳完全停止轉動。
- 僅可使用Parrot Drones SAS公司指定的專用附件。
- 應小心謹慎使用Anafi：如果沙子或灰塵進入Anafi，這將可能導致設備無法再正常運行，影響可能無法逆轉。 您必須在下次飛行前，為設備清除灰塵。
- 請勿在惡劣天氣條件下（雨天、強風或雪天）或能見度不足時（夜間）使用ANAFI。
- 請勿使用損壞或破損的螺旋槳。
- 請將ANAFI遠離高壓線、建築物或具潛在危險的其他區域。
- 請勿在液態物質附近或之上使用本設備。 請勿將ANAFI放在水上或潮濕表面上，這可能導致不可逆的損壞。
- 請避免讓ANAFI承受劇烈的海拔高度變化。
- 請勿將ANAFI放在陽光下。
- 切勿吞嚥小零件，危險！ 包裝不屬於產品的一部分，丟棄時請遵守相關安全規定。

### Parrot Skycontroller 3

- 「Parrot Skycontroller 3」用於駕駛操控ANAFI
- 僅可使用Parrot Drones SAS公司指定的專用附件。
- 如沙粒或灰塵進入「Parrot Skycontroller 3」，這將可能導致設備無法再正常運行，影響可能無法逆轉。
- 請勿雨中使用或長時間暴曬「Parrot Skycontroller 3」。
- 請勿在液態物質附近使用本設備。
- 切勿吞嚥小零件，危險！ 包裝不屬於產品的一部分，丟棄時請遵守相關安全規定。

## ⚠ 電池ANAFI和PARROT SKYCONTROLLER 3

警告：未能遵守使用說明的操作可能導致嚴重人身傷害，對電池造成不可逆轉的損壞，ANAFI、Parrot Skycontroller 3可能引發火災、冒煙或爆炸。

- 在為電池充電或使用電池飛行前，始終檢查電池沒有損壞。
- 切勿使用並始終更換掉落的電池
- 如果電池或含有電池的產品受到衝擊或被撞擊，請勿使用電池，並始終更換這樣的電池。
- 切勿使用損壞的電池，或有異味、過熱、變色、變形或洩漏的電池。
- 切勿在電池上放重物。
- ANAFI和Parrot Skycontroller 3只能使用包含在設備中的USB纜線充電，要配合兼容的USB充電器或符合以下要求的USB端口：USB-IF電池充電規範，修訂版1.2。
- 嚴禁涓流充電，嚴禁低於3伏每單位的充電。
- 電池溫度永遠不能超過60°C（140°F），否則電池可能受損或著火。
- 切勿在可燃燒表面、可燃物附近或車內充電。
- 切勿將電池留在汽車內。
- 請將電池放在不易燃、不導電的容器內
- 充電過程中切勿棄之不理。
- 嚴禁拆卸或修改佈線或穿透基本構成單位。務必確保充電器輸出電壓與電池電壓相符。
- 切勿將電池置於短路狀態。
- 切勿將LiPo鋰電池置於潮濕、陽光直曬或溫度可能超過60°C的地方（比如暴曬下的汽車內）。
- 長期儲存時，請確保電池擁有一半電量。
- 長期儲存後，應將電池徹底充電。為了恢復電池最大電容能力，可能需要幾個充電/放電循環。
- 始終將電池放在兒童接觸不到的地方。
- 欲了解更多與電池有關的信息，請訪問網站：<http://www.parrot.com/support>

## ⚠ 請尊重他人隱私和物產影像權

未經當事人許可錄製和傳播他人影像可能構成對他人隱私的侵犯，您因此要承擔相應責任。在攝製和錄製前，請徵詢當事人許可，尤其是如果您希望保存和/或傳播錄製內容時。請勿傳播有辱人格或可能影響他人聲譽或尊嚴的影像。

未經物產所有者和/或擁有知識產權的第三方的許可，錄製和傳播物產圖像可能構成對他人影像權的侵犯，您因此要承擔相應責任。請在拍攝物產前，先徵求物主和/或任何擁有所有權的第三方的許可。

附件和配件

可於Parrot零售商處或www.parrot.com網站購買附件和配件

## 保修

如需了解保修條款，請參閱向您出售ANAFI和Parrot Skycontroller 3的經銷商所提供的一般銷售條款。如果您所在國家的消費者權益保護法賦予您就保修問題直接問詢製造商的權利，請在以下網址參考Parrot保修條款：<https://www.parrot.com>。

## 如何回收產品（ANAFI和「PARROT SKYCONTROLLER 3」）



本產品上或使用手冊上的這一標誌表示：它不應與其他生活垃圾一起丟棄。隨意丟棄垃圾會對環境或人體健康造成不良影響。請將本品與其他類型的垃圾分開，並以負責的方式進行回收處理。這一做法會促進物質資源的可持續再利用。請聯繫您購買產品的經銷商或向您所在地的市政府進行諮詢，以便了解有關ANAFI和「Parrot Skycontroller 3」的回收信息。

## 歐盟合規聲明（ANAFI和「PARROT SKYCONTROLLER 3」）

Parrot Drones SAS公司，地址：174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France，作為唯一責任人聲明，根據無線電設備指令（RED）2014/53/EU，低壓指令2014/35/UE和ROHS指令2011/65/EU的規定，EMC指令2014/30/UE本用戶指南中描述的產品符合EN301489-1、EN301489-17、EN62321

、EN300328、EN301893、EN300440、EN303413、EN60950技术标准。

<http://www.parrot.com/fr/ce/?anafi>

<http://www.parrot.com/fr/ce/?Parrot Skycontroller 3>

无线电信息：

Wi-Fi频率范围：2400-2483.5MHz；5725-5875MHz

欧盟的Wi-Fi最大输出功率：

- 2400-2483.5MHz: 20dBm-100mW

- 5725-5875MHz: 14dBm-25mW



## 加拿大合规声明：ANAFI和PARROT SKYCONTROLLER 3

Anafi无人机和Parrot Skycontroller 3符合加拿大工业部适用于免证书无线电设备的无线电标准规范。在以下两个条件下，允许设备操作：(1)该设备不应造成信号干扰，(2)使用者必须接受所受到的任何无线电干扰，即使这一干扰可能妨碍该设备的正常运行。Anafi无人机和Parrot Skycontroller 3是B类数码设备，且符合加拿大NMB-003标准。

## 加拿大工业部联邦通信委员会

为符合加拿大工业部联邦通信委员会关于通讯设备在射频暴露方面的要求，本产品的天线应与人员之间保持至少20厘米的距离。为确保符合这一规定，不建议在低于该距离的条件下使用本品。

本设备符合加拿大工业部适用于免证书无线电设备的无线电标准规范第15章的要求。

在以下两个条件下，允许设备操作：

1. 该设备不应造成信号干扰；
2. 使用者必须接受所受到的任何无线电干扰，即使这一干扰可能妨碍该设备的正常运行。

ANAFI（无人驾驶飞机）

本设备符合FCC在以下条件下针对不受控制的环境规定的辐射暴露限制：应安装和操作本设备，使辐射器（天线）与用户/附近人员



身体之间的最小间隔距离保持在20cm倍。 此发射器不得与任何其他天线或发射器共同放置或操作。

### Parrot Skycontroller 3 （遥控）

这种带有天线的便携式设备符合FCC针对不受控制的环境制定的辐射暴露限制。 该设备已证明符合FCC的特定吸收率（SAR）限值。 为了保持合规性，请遵循以下说明：此发射器不得与任何其他天线或发射器共同放置或操作。

为满足FCC SAR要求，产品必须与用户身体间隔至少10mm。

## 商標

Parrot以及Parrot標誌是Parrot SA公司的商標，經許可使用。

ANAFI、Parrot Skycontroller 3和其各自品牌標識是Parrot Drones SAS公司商標。

本用戶指南中提及的其他商標分別歸其相應所有者所有。

## 製造商信息

ANAFI和Parrot Skycontroller 3的製造公司： Parrot Drones SAS公司，地址：174 Quai de Jemmapes - 75010 Paris（法國）；法國企業註冊號：Paris 808 408 074；網址：[www.parrot.com](http://www.parrot.com)



# ホビードローンの使用について

あなたの責任において、第三者と他の飛行機の安全を確保してください。

1. 人の上で飛行させません。
2. 飛行高度規制を遵守します。
3. 常に目視できる範囲で飛行させ、夜間に使用しません。
4. 市街地の公共の場においてドローンを使用しません。
5. 飛行場の近くでドローンを使用しません。
6. 重要施設や保護されている敷地において飛行させません。
7. 第三者のプライバシーを守り、関係者の許可無しに撮影した画像を公開せず、また画像を商用に利用しません。
8. ドローンの重量がある基準を超えると、法的義務が適用されることがあります。関係当局にお問合せください。
9. ドローンの使用に関し、損害賠償の保険適用条件を確認します。
10. 不明な点がある場合は、情報を得るようにします。

### 1. 人の上で飛行させません。

付近の人や自動車に危険を及ぼさないよう、注意してドローンを使用します。それらの上を飛行させず、安全を確保するため最低限の距離を保ちます。人々が集まる場所から十分離れて使用します。

### 2. 飛行高度規制を遵守します。

飛行高度の制限を常に守り、ドローンと他の飛行機との衝突を避けるようにします。いずれの場合も、飛行機が近くに見られる場合は、飛行させないか、飛行を中止します。

### 3. 常に目視できる範囲で飛行させ、夜間に使用しません。

ドローンを肉眼で確認できる範囲内にて飛行させ、常に視界から外れないようにします。没入型飛行 (FPV) やドローンを使った追尾飛行は、例えば安全を確保する付添人がいるといった一定の条件下において可能です。

救助用ヘリコプターのような低高度で飛行する飛行機の安全を確保するため、照明器具を備えている機種であってもドローンの夜間利用は法規により禁止されています。

### 4. 市街地の公共の場においてドローンを使用しません。

市街地で周囲に人がいない場合において、近くの建物や街路樹といった環境に適し、かつ万が一制御出来なくなった時の危険性を最小限に抑られるよう速度と高度を守るのであれば、私的な場における小型ドローンの飛行は可能です。決して公共の場の上でドローンを飛行させません。

## 5. 飛行場の近くでドローンを使用しません。

飛行機、ヘリコプター、グライダー、超軽量飛行機等のために利用される全ての飛行場の付近ではドローンを使用しません。交通量の多い飛行場の周辺では、離れてドローンを使用できる距離が10kmに達することもあります。

## 6. 重要施設の上を飛行させません。

一部の重要施設や保護されている敷地内、その周辺において飛行は禁止されています。例えば、原子力プラント施設、軍事基地、歴史的建造物、自然保護区域、国立公園などがそれらに該当します。飛行を実行する前に、そのような施設や敷地が無いか確認します。

## 7. 第三者のプライバシーを守り、関係者の許可無しに撮影した画像を公開せず、また画像を商用に利用しません。

特に、ドローンがカメラやその人々に関するデータを記録する装置を備えている場合は、ドローン操縦者およびドローンの周辺にいる人々に、飛行セッションを行っていることについて情報提供します。そこにいる人々に情報を提供し、質問に答え、彼らのプライバシーを守ります。彼らの許可無しに、個人を特定できる画像(顔、ナンバープレートなど)を撮影しません。

**8. ドローンの重量がある基準を超えると、法的義務が適用されることがあります。詳細は関係当局にお問合せください。**

以下のような義務が例として挙げられます。  
使用するドローンを各関係当局のサイトにて登録すること。

ドローンが高度制限機能、電気あるいはデジタル信号、電光および音声信号を備えていること。

操縦者はオンライン教育を受けること。

使用するドローンを各関係当局の登録簿に記載する手続きをすること。

**9. ドローンの使用に関し、損害賠償の保険適用条件を確認します。**

第三者、不動産、他の飛行機に損害を与えた場合、お客様に責任が及ぶことがあります。ドローン使用に特化した保険に加入するか、すでに加入している賠償責任保険の契約内容を確認してください。

**10. 不明な点がある場合は、情報を得るようにします。**

より詳しい情報につきましては、お客様のお住まいの地域の航空関係規制当局にお問合せください。

# 安全の手引きと一般情報

## 警告

ANAFIとParrot Skycontroller 3 は、玩具ではありません。14歳以下の子供には適しません。14歳以上の子供は大人の監視のもとでのみ、これらの製品を扱うことができます。

## ANAFIとPARROT SKYCONTROLLER 3を使用する前に、以下の事項をお守りください。

- (A) 同梱されているこのクイックスタートガイド、安全に関するガイドライン、総合情報、インフォメーションパンフレット、そしてインターネットサイト [www.parrot.com](http://www.parrot.com) にて入手できる文書をよくお読みになってください。このサイトの内容は予告無しに更新されることがあります（これらの文書をまとめて「文書」と呼びます）。△のマークが表示されている項目に、特にご留意ください。
- (B) 《ドローンとその付属品の使用に適用される法規制について情報を得てください。また、》
- (C) 第三者とお客様自身は、ANAFIとParrot Skycontroller 3によって重症や死亡事故を引き起こしかねない身体の傷害、またそれらの機器の損傷の危険性にさらされることにご留意ください。

ANAFIとParrot Skycontroller 3を使用することにより、お客様は文書をよく読み理解し、そして関連する利用規約に合意した上でその内容を守るものとみなされます。

適用される法の範囲内において、PARROT DRONES SAS、その関連会社、販売者、小売業者は、ANAFIあるいはParrot Skycontroller 3を利用するお客様自身あるいは全てのユーザーが、Parrot が発行している文書あるいは適用される法規制を直接的あるいは間接的に守らなかったことにより発生した、いかなる損害について責任を負うものではありません。

Parrot Drones SASとその提携会社によって、販売促進と広告キャンペーンを目的に作成されたビデオと写真は、専門家と経験のあるパイロットの協力によるものであることにご留意ください。

ANAFIとその付属品の使用に関し疑問がある場合は、Parrot が発行している文書の最新版を常に読むようにしてください。

## △ 使用とメンテナンスに関する注意点

### ANAFI

- 操縦者は、飛行中にANAFIが視界内にとどまっているように注意し、その航路をコントロールしてください。お客様の国にて適用されている民間航空機の規制に従ってANAFIをご使用ください。ドローンを利用する場所は飛行に適しており、第三者、動物ならびに不動産の安全を常に確保できなければなりません。ANAFIの使用は、駅や空港などの特定の公共の場では禁止されていることがあります。
- 飛行中のANAFIのローターは、第三者、物体に損傷をもたらすおそれがあります。飛行中のANAFIには触れないでください。ローターが完全に停止してから、ANAFIを手にとってください。
- Parrot Drones SASに指定された付属品のみを使用してください。
- Anafi を以下の注意事項を守ってご使用ください。Anafi に砂やホコリが入ると、修理不可能な損傷を引き起こし、正しく機能しなくなることがあります。毎回の飛行セッションの前に砂を落としてください。
- ANAFIを、雨天、強風、降雪時などの気候条件が非常に悪い条件下において使用しないでください。また、夜間など視界が良くないときに使用しないでください。
- 傷がある、あるいは壊れているローターを使用しないでください。
- ANAFIは、高電圧、建物、危険性を有する場所から常に距離をおくようにしてください。
- 液体の近くあるいは上で使用しないでください。修理不可能な損害を引き起こす可能性があるため、ANAFIを水上あるいは濡れている面の上で飛行させたり置いたりしないでください。
- ANAFIを急激な高度変化にさらさないでください。
- ANAFIを直射日光のもとに放置しないでください。
- 小さなパーツは、誤飲のおそれがあります。パッケージは製品の一部ではありません。安全のために廃棄してください。

### "Parrot Skycontroller 3"

- "Parrot Skycontroller 3"は、ANAFIの飛行のために開発されました。
- Parrot Drones SASに指定された付属品のみを使用してください。
- "Parrot Skycontroller 3"に砂あるいはホコリが入ると、恒久的に正常に機能しなくなってしまう。
- "Parrot Skycontroller 3"を雨や直射日光のもとに長時間さらさないでください。
- 液体の近くで使用しないでください。
- 小さなパーツは、誤飲のおそれがあります。パッケージは製品の一部ではありません。安全のために廃棄してください。



## ⚠ ANAFIとPARROT SKYCONTROLLER 3 のバッテリー)

**警告** これらの指示に背いた場合には、重傷を招いたり、不動産に損害を引き起こしたり、バッテリー、ANAFI、Parrot Skycontroller 3を恒久的に破損したり、火災、噴煙、爆発を生じさせる可能性があります。

- バッテリーを充電する、あるいは飛行に使用する前に、損傷が無い  
かよく確認してください。
- 落下したバッテリーは決して使用せず、交換してください。
- バッテリーあるいはバッテリーを装備した機器が衝撃を受けたり、  
落下事故に巻き込まれた際は、バッテリーを決して使用せず、交換  
してください。
- バッテリーに損傷がある場合、または異臭、過熱、変色、変形、漏れ  
がある場合は決して使用しないでください。
- 重たいものをバッテリーの上に乗せないでください。
- AnafiとParrot Skycontroller 3は、付属のUSBケーブル、そして互換性のあ  
るUSBチャージャーあるいはUSB-IFバッテリー充電仕様とRev 1.2.の  
要件を満たしている USBポートのみを利用して充電してください。
- 小刻みに充電したり、セルごとに3 V未満で充電したりしないでくだ  
さい。
- バッテリーの温度は60°C (140°F) を超えてはなりません。その温度を  
超えると、バッテリーの破損や発火を招く可能性があります。
- 可燃性の素材あるいは平面、可燃性の製品、車内にて決して充電し  
ないでください。
- 車内にバッテリーを放置しないでください。
- バッテリーを不燃性かつ非導電性の容器に入れて保管してください。
- 監視のない状態で充電を行わないでください。
- ケーブルケースを分解したり、電気配線を変えたり、電池に穴をあ  
けたりしないでください。チャージャーの出力電圧がバッテリーの  
電圧に対応していることを常にご確認ください。
- バッテリーをショートさせないでください。
- LiPoバッテリーは、湿度や直射日光にさらさないでください。直射日  
光下の60度を超える環境(車内など)においても決して放置しない  
でください。
- バッテリーを半分充電した状態で、長期間保存してください。
- 長期間保管した後は、バッテリーを完全に充電してください。バッ  
テリーが最大容量を取り戻すまで、充電/放電のサイクルを数回繰  
り返す可能性があります。
- 子供の手の届かないところに保管してください。

バッテリーのより詳しい情報につきましては、次のサイトにアクセス  
してください。 <http://www.parrot.com/support>

## △ プライバシー権、肖像権の順守に関する注意点

許可を得ることなく第三者のイメージを撮影して公表することは、プライベートの損害として法的に追及される可能性があります。公表する意思を持った写真や動画に第三者が写る場合には、撮影に先立ってその許可を求めるようにしてください。第三者の名誉棄損となるような猥雑な画像は公表してはなりません。

所有主あるいは知的所有権者の許可なしに、物品を撮影することは、物品のイメージ侵害として法的に追及される可能性があります。所有主、知的財産権保有者の許可を事前に求めてください。

アクセサリーとスペアパーツ

アクセサリーとスペアパーツは、インターネットサイト [www.parrot.com](http://www.parrot.com) もしくはParrot製品販売店から購入可能です。

## 製品保証

保証条件を知るには、お客様がANAFIとParrot Skycontroller 3を購入した、販売者の利用規約をご参照ください。お客様の国の消費者関連法が、製品保証について製造者に直接問い合わせる権利を消費者に与えている場合は、Parrotの保証条件を <https://www.parrot.com> にてご参照ください。

## この製品のリサイクル方法 (ANAFI と"PARROT SKYCONTROLLER 3")



製品あるいは製品の付属書類に表示されているこのマークは、その製品が使いなくなった際に家庭ごみとして廃棄してはならないことを示しています。製品に適していない廃棄方法は、環境や人の健康に害を及ぼすことがあるため、責任を持って他の廃棄物と分別しリサイクルしてください。それにより、製品を資源として長期に渡り再利用することができます。お客様が利用した販売者あるいは市役所に連絡して、ANAFIと"Parrot Skycontroller 3"をリサイクルできる場所と方法をお尋ねください。

## EU適合宣言 (ANAFIと"PARROT SKYCONTROLLER 3")

PARROT DRONES SAS、174 quai de Jemmapes、75010 Paris、France は、このユーザーガイドに記載されている製品が、無線通信機器 (RED) 2014/53/UE、低電圧指令2014/35/UE、ROHS要綱 2011/65/UE、この指令 EMC 2014/30/UE に準拠する技術規格 EN301489-1, EN301489-17, EN62321, EN300328, EN301893, EN300440, EN303413, EN60950に適合することを、その唯一の責任において宣言します。

<http://www.parrot.com/fr/ce/?anafi>

<http://www.parrot.com/fr/ce/?Parrot-Skycontroller-3>

無間通信に関する情報:

EU Wi-Fi周波数範囲: 2400-2483.5MHz; 5725-5875MHz

EU圏における、Wi-Fi最大出力:

- 2400-2483.5MHz: 20dBm-100mW

- 5725-5875MHz: 14dBm-25mW



## カナダ適合宣言ANAFIとPARROT SKYCONTROLLER 3

AnafiドローンとParrot Skycontroller 3は、ライセンスを免除された無線機器に適用される、カナダ産業のRSSに適合しています。機器の使用は、次の2つの条件を満たすことにより許可されています。(1) 器具は電波妨害を引き起こしてはならないこと、(2) 器具のユーザーは、電波妨害が器具の作動に悪影響を及ぼすことがあっても、それによって発生する全ての事象を自己責任によって受け入れること。

AnafiドローンとParrot Skycontroller 3は、電子機器のカテゴリーBに相当し、カナダの規格NMB-003に適合しています。

## FCC/IC

伝送装置の高周波 (RF) に関するFCC/IC無線認証の要求事項を満たすには、装置のアンテナと人の間の距離を最低限20cm保たなければなりません。その距離を下回って使用することは認証に適合せず、推奨されません。

当機器は、ライセンスを免除された無線機器に適用される、カナダ産業のCNRの第15部に適合しています。

機器の生産、販売は、次の2つの条件を満たすことにより許可されて

います。

1. 機器は電波妨害を引き起こしてはならないこと、
2. 機器のユーザーは、電波妨害がその作動に悪影響を及ぼすことがあっても、それによって発生する全ての事象を自己責任によって受け入れること。

#### ANAFI (無人機)

この装置は、以下の条件の下で、制御されていない環境に対して設定されたFCCの放射線被ばく限度に適合しています。この装置は、ラジエーター(アンテナ)とユーザー/近くの人の身体の間で最低20cmの距離を維持するように回。このトランスミッターは、他のアンテナまたはトランスミッターと一緒に配置するか、または動作させないでください。

#### Skycontroller 3 (リモコン)

このアンテナを備えたこのポータブル機器は、制御されていない環境で設定されたFCCの放射線曝露制限に準拠しています。この装置は、FCCの比吸収率(SAR)の制限値を遵守しています。コンプライアンスを維持するには、以下の手順に従ってください。このトランスミッターは、他のアンテナまたはトランスミッターと一緒に配置するか、または動作させないでください。

FCCのSAR要件を満たすためには、製品はユーザーの身体から少なくとも10mm離れていなければなりません。

## 日本: ANAFIとPARROT SKYCONTROLLER 3

Wi-Fi 5GHz は無効です

### 商標登録

Parrot 及び Parrotのロゴは、Parrot SA社とのライセンス契約により使用が許可されている商標です。

Anafi、Parrot Skycontroller 3およびそれぞれのロゴは、Parrot Drones SASの商標です。

本書に記載されているその他の商標は、それぞれの所有主に帰属します。

### 製造元情報

ANAFIとParrot Skycontroller 3の製造元は以下の通りです。PARROT DRONES SAS - 174 Quai de Jemmapes - 75010 Paris (フランス) - RCS Paris 808 408 074 - [www.parrot.com](http://www.parrot.com)





# GEBRAUCH VON FREIZEITDROHNEN

Es obliegt Ihrer Verantwortung, die Sicherheit von Personen und anderer Luftfahrzeuge zu gewährleisten.

- 1. Ich fliege nicht über Personen**
- 2. Ich halte die maximal zulässige Flughöhe ein.**
- 3. Ich halte immer Sichtkontakt mit meiner Drohne und ich benutze sie nur tagsüber.**
- 4. Ich fliege meine Drohne nicht über öffentliche Plätze in Ballungsgebieten.**
- 5. Ich benutze meine Drohne nicht in der Nähe von Flughäfen oder Flugplätzen.**
- 6. Ich fliege nicht über sensible Gebiete oder geschützte Areale.**
- 7. Ich respektiere die Privatsphäre anderer, ich veröffentliche meine Luftbild-Aufnahmen oder -Videos nicht ohne die Zustimmung der betroffenen Personen und verwende sie nicht zu gewerblichen Zwecken.**
- 8. Ab einem bestimmten Gewicht können gesetzliche Verpflichtungen gelten. Informieren Sie sich bei den zuständigen Behörden.**
- 9. Ich überprüfe meinen Versicherungsschutz für die Ausübung dieser Aktivität.**
- 10. Im Zweifelsfall informiere ich mich.**

## **1. ICH FLIEGE NICHT ÜBER PERSONEN**

Beim Gebrauch meiner Drohne achte ich darauf, in der Nähe befindliche Personen und Fahrzeuge nicht zu gefährden. Ich überfliege sie nicht und halte einen Mindestsicherheitsabstand ein. Ich halte mich von Menschenansammlungen fern.

## **2. ICH HALTE DIE MAXIMAL ZULÄSSIGE FLUGHÖHE EIN**

Ich halte diese maximalen Flughöhen grundsätzlich ein, um das Risiko von Kollisionen meiner Drohne mit einem Luftfahrzeug zu begrenzen.

Grundsätzlich unternehme ich keinen Flug oder breche einen laufenden Flug ab, wenn ein Luftfahrzeug in der Nähe ist.

## **3. ICH HALTE IMMER SICHTKONTAKT ZU MEINER DROHNE UND ICH BENUTZE SIE NUR TAGSÜBER**

Ich fliege meine Drohne in Sichtweite, sodass der Sichtkontakt mit bloßem Auge problemlos gegeben ist und behalte sie jederzeit im Blickfeld. Immersive Flüge (mit FPV-Brille) und der Gebrauch von Begleitdrohnen sind unter bestimmten Bedingungen möglich, erfordern jedoch die Beteiligung einer zweiten Person, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Um die Sicherheit von in geringer Flughöhe fliegenden Luftfahrzeugen wie Helikoptern in Noteinsätzen zu gewährleisten verbietet die Drohnenverordnung den Gebrauch von Drohnen in der Nacht, selbst wenn diese mit Leuchtvorrichtungen ausgestattet sind.



#### **4. ICH FLIEGE MEINE DROHNE NICHT ÜBER ÖFFENTLICHE PLÄTZE IN BALLUNGSGBIETEN**

In Ballungsräumen ist das Überfliegen meines eigenen privaten Bereichs mit einer kleinen Drohne möglich, sofern keine anderen Personen anwesend sind und unter dem Vorbehalt, eine an die unmittelbare Umgebung (Gebäude, Bäume...) angepasste Höchstgeschwindigkeit und maximale Höhe einzuhalten, die eine Begrenzung der Gefahren im Falle eines Kontrollverlusts gewährleistet. Ich benutze die Drohne nicht über öffentlichen Räumen.

#### **5. ICH BENUTZE MEINE DROHNE NICHT IN DER NÄHE VON FLUGHÄFEN ODER FLUGPLÄTZEN**

Ich benutze meine Drohne nicht in der Nähe von Fluggeländen jeglicher Art, auf denen Flugzeuge, Helikopter, Gleitflugzeuge, Ultraleichtflugzeuge etc. landen oder vorhanden sein könnten. Grundsätzlich sind Mindestentfernungen einzuhalten, die für größere Flugplätze 10 Km betragen können.

#### **6. ICH FLIEGE NICHT ÜBER SENSIBLE GEBIETE**

Das Überfliegen bestimmter sensibler oder geschützter Bereiche und ihrer Umgebung ist verboten. Solche Bereiche sind zum Beispiel Atomkraftwerke, Militärgelände, historische Bauwerke und Denkmäler oder Naturschutzgebiete und Regionalparks. Ich informiere mich vor dem Flug über das Vorhandensein derartiger Bereiche.

#### **7. ICH RESPEKTIERE DIE PRIVATSPHÄRE ANDERER, ICH VERÖFFENTLICHE MEINE LUFTBILDAUFNAHMEN ODER -VIDEOS NICHT OHNE DIE ZUSTIMMUNG DER BETROFFENEN PERSONEN UND ICH VERWENDE SIE NICHT ZU GEWERBLICHEN ZWECKEN**

Die Personen in meiner Umgebung und der Umgebung der Drohne müssen über mein Vorhaben informiert werden, insbesondere, wenn meine Drohne mit einer Kamera oder einem anderen Sensor ausgestattet ist, die Daten und Informationen

über die betroffenen Personen aufzeichnen könnten. Ich informiere die anwesenden Personen, ich beantworte ihre Fragen und respektiere ihre Privatsphäre. Ich verzichte auf die Aufnahme von Bildern, die die Erkennung oder Identifizierung von Personen ermöglichen (Gesichter, Nummernschilder...), ohne vorher ihre Genehmigung erhalten zu haben.

## **8. AB EINEM BESTIMMTEN GEWICHT KÖNNEN GESETZLICHE VERPFLICHTUNGEN GELTEN INFORMIEREN SIE SICH BEI DEN ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN.**

Zum Beispiel kann es erforderlich sein:

- meine Drohne auf einer Website der zuständigen Behörden zu registrieren
- die Drohne mit Vorrichtungen für die Flughöhenbegrenzung, elektronischen und digitalen Meldevorrichtungen oder Lichtsignal- und akustischen Signalvorrichtungen auszustatten.
- mich online zu schulen
- meine Drohne bei den zuständigen Behörden anzumelden.

## **9. ICH ÜBERPRÜFE MEINEN VERSICHERUNGSSCHUTZ FÜR DIE AUSÜBUNG DIESER AKTIVITÄT**

Sie können für Schäden an Personen, Immobilien oder anderen Flugobjekten haftbar gemacht werden. Schließen Sie eine spezielle Versicherung ab oder prüfen Sie die Bedingungen Ihrer Haftpflichtversicherung.

## **10. IM ZWEIFELSFALL INFORMIERE ICH MICH**


Wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an die lokalen Luftfahrtbehörden

# SICHERHEITSRICHTLINIEN UND ALLGEMEINE INFORMATIONEN

## WARNUNG

Anafi und Parrot Skycontroller 3 SIND KEIN SPIELZEUG und nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Diese Produkte sind nicht für den Gebrauch durch Kinder unter 14 Jahren bestimmt, wenn sie nicht von unmittelbar von Erwachsenen beaufsichtigt werden.

## VOR DEM GEBRAUCH VON ANAFI UND PARROT SKYCONTROLLER 3:

- (A) Die Schnellstartanleitung, die Sicherheitsrichtlinien, die allgemeinen Informationen und die Angaben der in der Verpackung enthaltenen Informationsmitteilungen **AUFMERKSAM DURCHLESEN**, ebenso wie die gesamte auf [www.parrot.com](http://www.parrot.com) verfügbare Dokumentation, die jederzeit ohne vorherige Ankündigung geändert werden kann (im Folgenden die «Dokumentation»). **BESONDERE AUFMERKSAMKEIT** ist bei den Absätzen mit dem Symbol  geboten;
- (B) **INFORMIEREN SIE SICH ÜBER DIE GELTENDEN VORSCHRIFTEN FÜR DEN GEBRAUCH VON DROHNEN UND IHREM ZUBEHÖR**; und
- (C) **DENKEN SIE DARAN**, dass Anafi und Parrot Skycontroller 3 bei anderen oder Ihnen selbst zu **SCHÄDEN AN AUSTRÜSTUNG UND/ODER PERSONENVERLETZUNGEN** führen können, die schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben können.

MIT DER BENUTZUNG VON Anafi UND THE Parrot Skycontroller 3 **ERKLÄREN SIE**, DASS SIE DIE DOKUMENTATION **AUFMERKSAM GELESEN UND VERSTANDEN HABEN** UND DASS SIE DEN VORLIEGENDEN NUTZUNGSBESTIMMUNGEN **ZUSTIMMEN** UND SIE **BEFOLGEN**.

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG ÜBERNEHMEN PARROT DRONES SAS, SEINE PARTNERUNTERNEHMEN UND IHRE JEWEILIGEN VERTRIEBSUNTERNEHMEN UND HÄNDLER KEINERLEI HAFTUNG FÜR SCHÄDEN, DIE AUF DIE NICHTBEFOLGUNG DER PARROT DOKUMENTATION ODER DIE NICHTERFÜLLUNG DER GELTENDEN VORSCHRIFTEN DURCH SIE SELBST ODER PERSONEN, DIE IHR Anafi UND/ODER Parrot Skycontroller 3 BENUTZEN, ZURÜCKZUFÜHREN SIND ODER DAMIT IN ZUSAMMENHANG STEHEN.

Bitte denken Sie daran, dass die von Parrot Drones SAS und seinen Partnerunternehmen zu Werbezwecken verwendeten Fotos und Videos von erfahrenen Fachleuten und Piloten aufgenommen wurden.

BITTE BEZIEHEN SIE SICH BEI ZWEIFELN BEZÜGLICH DES GEBRAUCHS IHRER Anafi UND DES ZUBEHÖRS IMMER AUF DIE NEUESTEN AKTUALISIERUNGEN DER PARROT DOKUMENTATION.

## ⚠ VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR GEBRAUCH UND WARTUNG

### ANAFI

- Der Pilot muss immer Sichtkontakt mit seiner Anafi halten und ihre Flugstrecke kontrollieren. Die Anafi muss gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften für zivile Luftfahrt benutzt werden. Die Orte der Nutzung müssen für das Manövrieren geeignet sein, um die Sicherheit von Personen, Tieren und Sachgütern zu gewährleisten. An bestimmten Orten darf die Anafi unter Umständen nicht benutzt werden (z. B. Bahnhöfe, Flughäfen etc.)
- Die Propeller der Anafi können Personen- und Sachschäden verursachen. Die Anafi während des Fliegens nicht berühren. Warten Sie bis die Propeller vollständig angehalten haben, bevor Sie die Anafi handhaben.
- Benutzen Sie ausschließlich das von Parrot Drones SAS angegebene Zubehör.
- Anafi ist mit Vorsicht zu gebrauchen: Wenn Sand oder Staub in Anafi eindringen, kann sie irreparable Schäden erleiden und unter Umständen nicht mehr ordnungsgemäß funktionieren. Entfernen Sie Sand vor dem nächsten Flug.
- Benutzen Sie die Anafi nicht bei widrigen Wetterbedingungen (Regen, starker Wind oder Schnee) oder bei schlechten Sichtverhältnissen (nachts).
- Verwenden Sie keine beschädigten oder gebrochene Propeller.
- Halten Sie die Anafi fern von Hochspannungsleitungen, Gebäuden oder anderen potenziell gefährlichen Bereichen.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von oder über Gewässern. Platzieren Sie die Anafi nicht auf Wasser oder nassen Oberflächen, da dies zu irreparablen Schäden führen kann.
- Vermeiden Sie es, die Anafi größeren Höhenunterschieden auszusetzen.
- Lagern Sie die Anafi nicht in der Sonne.
- Gefahr des Verschluckens von Kleinteilen. Die Verpackung ist nicht Bestandteil des Produkts und muss aus Sicherheitsgründen entsorgt werden.

### Parrot Skycontroller 3

- Das "Parrot Skycontroller 3" ist für das Fliegen der Anafi bestimmt.
- Benutzen Sie ausschließlich das von Parrot Drones SAS angegebene Zubehör.
- Das Eindringen von Sand oder Staub in das "Parrot Skycontroller 3" kann zu irreparablen Schäden und Funktionsstörungen führen.
- Setzen Sie das "Parrot Skycontroller 3" nicht für längere Zeit Regen und Sonnenlicht aus.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Flüssigkeiten benutzen.
- Gefahr des Verschluckens von Kleinteilen. Die Verpackung ist nicht Bestandteil des Produkts und muss aus Sicherheitsgründen entsorgt werden.

## ⚠️ AKKU ANAFI UND PARROT SKYCONTROLLER 3

**WARNUNG:** Das Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen, Sachschäden und irreparablen Schäden des Akkus, der Anafi und des Parrot Skycontroller 3 führen und Brand, Rauch oder Explosionen verursachen.

- Prüfen Sie den Akku vor jedem Ladevorgang oder Gebrauch auf Beschädigungen.
- Heruntergefallene Akkus niemals verwenden, sondern immer ersetzen.
- Bei Beschädigung des Akkus oder wenn der das Gehäuse des Akkus einen Aufprall erlitten hat oder an einem Zusammenstoß beteiligt war, den Akku niemals verwenden, sondern ersetzen.
- Den Akku bei Beschädigungen, Geruchsbildung, Überhitzung, Entfärbung, Verformung oder Flüssigkeitsaustritt niemals benutzen.
- Niemals schwere Gegenstände auf die Akkus legen.
- Anafi und Parrot Skycontroller 3 müssen mit dem im Lieferumfang des Geräts inbegriffenen USB-Kabel und einem kompatiblen USB-Ladegerät oder USB-Anschluss aufgeladen werden, die folgenden Anforderungen entsprechen: USB-IF Akkuladespezifikation, Rev. 1.2
- Niemals eine Erhaltungsladung durchführen und niemals unter 3 V pro Zelle aufladen.
- Die Temperatur des Akkus darf 60°C (140°F) niemals überschreiten, der Akku könnte sich ansonsten entzünden oder beschädigt werden.
- Niemals auf entflammaren Materialien oder Oberflächen, nahe brennbarer Produkte oder im Inneren eines Fahrzeugs aufladen,
- Die Akkus im Fahrzeuginneren lassen.
- Den Akku in einen nicht entflammaren und nicht leitfähigen Behälter legen.
- Den Akku während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Die Kabel des Gehäuses niemals auseinandernehmen und niemals die Zellen durchstechen. Stets darauf achten, dass die Ausgangsspannung des Ladegeräts der Spannung des Akkus entspricht.
- Die Akkus nicht kurzschließen.
- Den LiPo-Akku vor Feuchtigkeit und Sonnenlicht schützen, nie an einem Ort lagern, an dem die Temperatur 60°C überschreiten kann (z. B. in einem in der Sonne stehenden Auto)
- Den Akku für eine längere Lagerung zur Hälfte aufladen.
- Den Akku nach längerer Lagerung vollständig aufladen. Um den maximalen Ladestand zu erreichen, können mehrere Lade-/Entladezyklen erforderlich sein.
- **Den Akku immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.**
- Weitere Informationen über Akkus finden Sie auf <http://www.parrot.com/support>

## ⚠ PRIVATSPHÄRE UND BEACHTUNG DES RECHTS AM BILD DER EIGENEN SACHE

Die Aufzeichnung und die Veröffentlichung von Bildern von Personen ohne ihre Genehmigung kann eine Verletzung der Privatsphäre darstellen, für die Sie haftbar gemacht werden können. Fragen Sie um Erlaubnis, bevor Sie Personen filmen, insbesondere wenn Sie die Absicht haben, die Aufnahmen zu speichern oder zu veröffentlichen. Veröffentlichen Sie keine entwürdigenden Bilder, die den Ruf oder die Würde von Personen beeinträchtigen könnten.

Die Aufzeichnung und die Veröffentlichung von Bildern der eigenen Sache ohne die Erlaubnis des Eigentümers und oder von Dritten, die geistige Eigentumsrechte an der eigenen Sache haben kann eine Verletzung des Rechts am Bild der eigenen Sache darstellen, für die Sie haftbar gemacht werden können. Fragen Sie den Eigentümer und/oder Dritte, die Eigentumsrechte haben, um Erlaubnis.

## ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE

Zubehör und Ersatzteile sind bei Ihrem Parrot Händler oder auf [www.parrot.com](http://www.parrot.com) erhältlich.

## GARANTIE

Die Garantiebedingungen finden Sie in den allgemeinen Nutzungsbedingungen des Händlers, bei dem Sie Anafi und Parrot Skycontroller 3 erworben haben. Wenn die in Ihrem Land geltenden Verbraucherschutzgesetze Sie dazu berechtigen, Garantiefragen direkt an den Hersteller zu richten, lesen Sie bitte die Garantiebedingungen von Parrot auf <https://www.parrot.com>.

## RECYCLING DES PRODUKTS (ANAFI UND PARROT SKYCONTROLLER 3)



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Dokumentation zeigt an, dass es nicht mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Unkontrollierte Abfallentsorgung schädigt die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Bitte trennen Sie Ihr Gerät von anderen Abfallarten und entsorgen Sie es verantwortlich. Damit unterstützen Sie

die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler oder die Stadtverwaltung vor Ort, um sich über die Möglichkeiten für das Recycling der Anafi und des Parrot Skycontroller 3 zu informieren.

## **EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (ANAFI UND "PARROT SKYCONTROLLER 3")**

PARROT DRONES SAS, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Frankreich, erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Produkt den technischen Normen EN 301489-1, EN 301489-17, EN 62321, EN 300328, EN301893, EN 300440, EN 303413, EN 60950 entspricht und die Bestimmungen der Richtlinie über Funkanlagen (RED) 2014/53/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, und der EMC-Richtlinie 2014/30/EU erfüllt.

<http://www.parrot.com/fr/ce/?parrot-skycontroller-3>

<http://www.parrot.com/fr/ce/?anafi>

### **SENDEINFORMATIONEN:**

Wi-Fi Frequenzbereiche für EU: 2400-2483,5MHz; 5725-5875MHz

Maximale WiFi-Ausgangsleistung für EU:

- 2400-2483.5MHz: 20dBm - 100mW

- 5725-5875MHz: 14dBm - 25mW



## **KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR KANADA: ANAFI UND PARROT SKYCONTROLLER 3**

Die Drohne Anafi und der Parrot Skycontroller 3 erfüllen die Auflagen von Industry Canada RSS, welche für lizenzfreie Funkgeräte gelten. Der Betrieb ist zulässig, sofern zwei Voraussetzungen erfüllt werden: (1) das Gerät darf keine Interferenzen erzeugen, und (2) der Nutzer des Geräts muss auftretende Funkstörungen akzeptieren, auch, wenn diese Störungen den Betrieb einschränken.

Die Drohne Anafi und der Parrot Skycontroller 3 gehören zu Digitalgeräten der Kategorie 3 und erfüllen die kanadischen Gesetzesvorschriften NMB-003 Standard of Canada.

## **FCC ERKLÄRUNG VON KONFORMITÄT: ANAFI UND SKYCONTROLLER 3**

Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von PARROT DRONES genehmigt wurden, können zu Störungen führen und die FCC-Genehmigung zum Betrieb dieses Geräts ungültig machen.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine Funkstörungen verursachen;
2. Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

### **ANAFI ( Drohne)**

Dieses Gerät entspricht den Strahlungsgrenzwerten der FCC für eine unkontrollierte Umgebung unter den folgenden Bedingungen: Dieses Gerät sollte so installiert und betrieben werden, dass ein Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Strahler (Antenne) und dem Körper des Benutzers / der näheren Person eingehalten wird mal. Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender betrieben werden.

### **SKYCONTROLLER 3 (Fernbedienung)**

Dieses tragbare Gerät mit seiner Antenne entspricht den Strahlungsgrenzwerten der FCC für eine unkontrollierte Umgebung. Dieses Gerät hat die Einhaltung der FCC-Grenzwerte für die spezifische Absorptionsrate (SAR) nachgewiesen. Befolgen Sie die folgenden Anweisungen, um die Konformität zu erhalten: Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender betrieben werden.

Um die FCC SAR-Anforderungen zu erfüllen, muss das Produkt mindestens 10 mm vom Körper des Benutzers entfernt sein.

## **HANDELSMARKEN**

Parrot und das Parrot Logo sind Handelsmarken der Parrot SA, die unter Lizenz genutzt werden.

Anafi, Parrot Skycontroller 3 und ihre jeweiligen Logos sind Handelsmarken der Parrot Drones SAS.

Alle anderen in dieser Anleitung erwähnten Handelsmarken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

## **HERSTELLERINFORMATIONEN**

Anafi und Parrot Skycontroller 3 wurden hergestellt von: Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes - 75010 Paris (Frankreich) - Handels- und Gesellschaftsregister von Paris 808 408 074 - [www.parrot.com](http://www.parrot.com)







# USAGE D'UN DRONE DE LOISIR

Assurer la sécurité des personnes et des autres aéronefs relève de la responsabilité du télépilote.

## **UTILISATION D'UN DRONE POUR UN USAGE AUTRE QUE LE LOISIR OU LA COMPETITION**

Toute utilisation au-dessus du territoire français, d'un aéronef civil circulant sans personne à bord pour un usage autre que le loisir ou la compétition, qu'elle fasse ou non l'objet d'une transaction commerciale, est soumise à une réglementation disponible sur le site <https://www.ecologique-solidaire.gouv.fr/drones-usages-professionnels>. Cette réglementation se décline en obligations relatives à l'exploitant, au télépilote et à ses compétences, à l'aéronef et aux conditions opérationnelles et vise notamment à garantir la sécurité des tiers au sol et dans l'espace aérien.

## **1. NE PAS SURVOLER LES PERSONNES**

Utiliser le drone en veillant à ne pas mettre en danger les personnes et les véhicules à proximité. Ne pas les survoler et conserver une distance minimale de sécurité. Je reste bien éloigné de tout rassemblement de personnes.

## **2. RESPECTER LES HAUTEURS MAXIMALES DE VOL**

En dehors des sites d'aéromodélisme autorisés, la hauteur maximale d'évolution est fixée à 150 mètres mais elle est inférieure aux abords des aérodromes et dans certaines zones d'entraînement de l'aviation militaire pendant leurs horaires d'activation. Toujours respecter ces hauteurs maximales afin de limiter les risques de collision entre le drone et un aéronef. Avant tout vol, vérifier la hauteur maximale autorisée à l'endroit où je souhaite faire manœuvrer mon drone sur <http://www.geoportail.gouv.fr/donnees/restrictions-pour-drones-de-loisir>. Dans tous les cas, ne pas entreprendre un vol, ou interrompre un vol en cours si un aéronef se trouve à proximité.

## **3. NE JAMAIS PERDRE LE DRONE DE VUE ET NE PAS L'UTILISER LA NUIT**

Conserver le drone à une distance telle qu'il reste facilement visible à l'œil nu et le garder à tout instant dans le champ de vision. Les vols en immersion (FPV) et l'utilisation de drones suiveurs sont toutefois possibles sous certaines conditions nécessitant notamment la présence d'une seconde personne pour assurer la sécurité.

Par ailleurs, afin d'assurer la sécurité des aéronefs volant à basse altitude, comme les hélicoptères réalisant des opérations de secours, la réglementation interdit l'utilisation de drones la nuit, même s'ils sont équipés de dispositifs lumineux.

## **4. NE PAS FAIRE VOLER LE DRONE AU-DESSUS DE**

## L'ESPACE PUBLIC EN AGGLOMÉRATION

Le survol de l'espace privé avec un drone de petite taille et sans présence de public est possible sous réserve de respecter une vitesse et une hauteur maximale adaptées à l'environnement immédiat (bâtiments, arbres, ...) et permettant de limiter les risques en cas de perte de contrôle. N'utiliser en aucun cas le drone au-dessus de l'espace public.

### **5. NE PAS UTILISER LE DRONE À PROXIMITÉ DES AÉRODROMES**

Ne pas utiliser le drone à proximité de tout terrain d'aviation pouvant accueillir avions, hélicoptères, planeurs, ULM, etc. Des distances minimales d'éloignement sont à respecter et peuvent atteindre 10 km pour les aérodromes les plus importants.

### **6. NE PAS SURVOLER DE SITES SENSIBLES**

Certains sites sensibles ou protégés ainsi que leurs abords sont interdits de survol. Il s'agit par exemple des centrales nucléaires, de terrains militaires, de monuments historiques ou encore de réserves naturelles et parcs nationaux. Se renseigner sur l'existence de tels sites avant d'entreprendre un vol.

### **7. RESPECTER LA VIE PRIVÉE DES PERSONNES, NE PAS DIFFUSER DES PRISES DE VUES SANS L'ACCORD DES PERSONNES CONCERNÉES ET NE PAS EN FAIRE UNE UTILISATION COMMERCIALE**

Les personnes proches doivent être informées de l'usage du drone, en particulier si il est équipé d'une caméra ou de tout autre capteur susceptible d'enregistrer des données les concernant. Informer les personnes présentes, répondre à leurs questions et respecter leur droit à la vie privée. S'abstenir d'enregistrer des images permettant de reconnaître ou identifier les personnes (visages, plaques d'immatriculation...) sans leur autorisation.

Toute diffusion d'image doit faire l'objet d'une autorisation des personnes concernées ou du propriétaire dans le cas d'un espace privé (maison, jardin, etc.) et doit respecter la législation en vigueur (notamment la Loi du 6 janvier 1978

modifiée dite « Informatique et Libertés »).

Toute utilisation de drone dont l'objectif est l'acquisition de prises de vues destinées à une exploitation commerciale ou professionnelle est soumise à des exigences spécifiques et nécessite la détention d'autorisations délivrées par la direction générale de l'Aviation civile.

## **8. LORSQUE LA MASSE DU DRONE EST SUPÉRIEURE À 800 G, RESPECTER LES OBLIGATIONS LÉGALES**

Si la masse du drone est supérieure à 800 g, il faut :

- L'enregistrer sur le site dédié
- L'équiper de dispositifs de limitation
- Se former en ligne et obtenir une attestation de suivi de formation

Les drones et aéromodèles de 25kg ou plus doivent respecter des obligations additionnelles et notamment être immatriculés auprès de la DGAC.

## **9. VÉRIFIER DANS QUELLES CONDITIONS LE TÉLÉPILOTE EST ASSURÉ POUR LA PRATIQUE DE CETTE ACTIVITÉ**

La responsabilité du télépilote peut être engagée en cas de dommages causés aux autres aéronefs, aux personnes et aux biens au sol. Contracter une assurance spécifique, ou vérifier les clauses de votre contrat de responsabilité civique.

## **10. EN CAS DE DOUTE, SE RENSEIGNER**

Consulter le guide consacré à l'aéromodélisme sur le site de la Direction générale de l'Aviation civile pour plus d'informations sur les conditions d'utilisation des drones de loisir : <https://www.ecologique-solidaire.gouv.fr/politiques/drones-aeronefs-telepilotes>

L'utilisation d'un drone dans des conditions d'utilisation non conformes aux règles édictées pour assurer la sécurité est passible d'un an d'emprisonnement et de 75 000 euros d'amende en vertu de l'article L. 6232-4 du code des

transports.

Faire survoler par un drone une portion du territoire français en violation d'une interdiction de survol est passible de 45 000 euros d'amende, un an d'emprisonnement, et de la confiscation du drone en vertu des articles L. 6232-12 et L 6232-13 du code des transports.

Pour plus d'information rendez-vous sur le site de la direction générale de l'Aviation civile : [www.developpement-durable.gouv.fr/-Drones-aeronefs-telepilotes-.htm](http://www.developpement-durable.gouv.fr/-Drones-aeronefs-telepilotes-.htm)

La Commission nationale de l'informatique et des libertés est également une source d'informations utiles.

DGAC (Direction générale de l'Aviation civile) : <https://www.ecologique-solidaire.gouv.fr/drones-loisir-et-competition>

CNIL (Commission nationale de l'informatique et des libertés) : [www.cnil.fr](http://www.cnil.fr)

## **RÉFÉRENCES RÉGLEMENTAIRES :**

*Arrêté du 17 décembre 2015 relatif à l'utilisation de l'espace aérien par les aéronefs qui circulent sans personne à bord modifié le 30 mars 2017.*

*Arrêté du 17 décembre 2015 relatif à la conception des aéronefs civils qui circulent sans personne à bord, aux conditions de leur emploi et aux capacités requises des personnes qui les utilisent.*


*Loi n° 2016-1428 du 24 octobre 2016 relative au renforcement de la sécurité de l'usage des drones civils et ses décrets et arrêtés d'application.*

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INFORMATIONS GÉNÉRALES

## ATTENTION

Le drone Anafi et la télécommande Parrot Skycontroller 3 ne conviennent pas aux enfants de moins de 14 ans.

### AVANT D'UTILISER ANAFI :

- (A) LISEZ ATTENTIVEMENT le Guide de Démarrage Rapide, ces Consignes de Sécurité et Informations Générales et le document Usage d'un Drone de Loisir, ainsi que la documentation disponible sur [www.parrot.com](http://www.parrot.com), laquelle peut être mis à jour à tout moment. Il convient de prêter une ATTENTION PARTICULIÈRE aux paragraphes contenant le symbole  ;
- (B) ASSUREZ-VOUS DE CONNAÎTRE LES RÉGLEMENTATIONS RÉGISSANT L'UTILISATION DE DRONES EN VIGUEUR DANS LE LIEU DE VOS VOLS.
- (C) N'OUBLIEZ PAS qu'Anafi et le Parrot Skycontroller 3 peuvent exposer les autres et vous-même à des DOMMAGES MATÉRIELS ET/OU À DES BLESSURES.

PAR L'UTILISATION DE L'ANAFI ET DU PARROT SKYCONTROLLER 3, VOUS ÊTES RESPONSABLE DE LA SECURITE DE VOS VOL. DANS LA LIMITE DE CE QU'AUTORISE LA LOI, PARROT DRONES SAS, SES FILIALES ET LEURS DISTRIBUTEURS ET DÉTAILLANTS RESPECTIFS DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DÉGÂTS DÉCOULANT DE OU EN RAPPORT AVEC LE NON-RESPECT DES REGLEMENTATIONS EN VIGUEUR DE VOTRE PART OU DE TOUTE PERSONNE UTILISANT VOTRE ANAFI ET/OU VOTRE PARROT SKYCONTROLLER 3.

Il convient de noter que les vidéos et photos ayant fait l'objet de promotion et de publicité par Parrot Drones SAS et ses filiales ont fréquemment été réalisés par des professionnels et pilotes expérimentés.

EN CAS DE DOUTE CONCERNANT L'UTILISATION DE VOTRE ANAFI VEUILLEZ TOUJOURS VOUS RÉFÉRER AUX MISES JOURS LES PLUS RÉCENTES DE LA DOCUMENTATION.



## PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

### ANAFI

- Le pilote doit constamment maintenir le contact visuel avec le drone Anafi. L'utilisation de l'Anafi doit respecter les réglementations de l'aviation civile de votre pays. Les lieux où vous l'utilisez doivent être appropriés afin d'assurer en permanence la sécurité des individus, des animaux et des biens. Il existe des lieux où l'utilisation d'Anafi n'est pas autorisée (par exemple : gares, aéroports, etc.).
- Les hélices de l'Anafi peuvent occasionner des dommages. Ne touchez pas l'Anafi en cours de vol. Attendez que les hélices soient à l'arrêt avant de manipuler l'Anafi.
- Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par Parrot Drones.
- Anafi doit être utilisé avec soin : Lorsque du sable ou de la poussière pénètre dans l'Anafi, il peut subir des dommages et ne plus fonctionner correctement. Vous devez épousseter le sable avant le prochain vol.
- N'utilisez pas l'Anafi en cas de mauvaises conditions climatiques (pluie, vent fort ou neige) ou en cas de mauvaise visibilité (la nuit).
- N'utilisez pas d'hélices endommagées ou cassées.
- Maintenez l'Anafi à distance des lignes à haute tension, bâtiments et autres lieux potentiellement dangereux.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité ou au-dessus de l'eau.
- N'atterrissez pas sur l'eau ou sur une surface humide. Cela entraînerait des dommages irréversibles.
- Ne laissez pas l'Anafi au soleil.

### PARROT SKYCONTROLLER 3

- Le Parrot Skycontroller 3 est destiné à faire voler l'Anafi.
- Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par Parrot Drones SAS.
- Lorsque du sable ou de la poussière pénètre dans le Parrot Skycontroller 3, il peut subir des dommages et ne plus fonctionner correctement.
- N'exposez pas le Parrot Skycontroller 3 à la pluie ou au soleil pendant une période prolongée.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de liquides.

## ⚠ BATTERIE DE L'ANAFI ET DU PARROT SKYCONTROLLER 3

**ATTENTION** : le non-respect de toutes les instructions peut occasionner des blessures, des dommages aux biens et des dégâts irréversibles à la batterie, à l'Anafi et au Parrot Skycontroller 3, et peut générer un incendie, de la fumée ou une explosion.

- Toujours vérifier que la batterie n'est pas endommagée avant de la charger ou de l'utiliser en vol.
- Ne pas utiliser une batterie qui a subi une chute.
- Remplacez la batterie lorsque celle-ci ou le produit la contenant a subi un choc ou un accident.
- N'utilisez jamais une batterie si elle est endommagée ou en cas d'odeur, de surchauffe, de décoloration, de déformation ou de fuite.
- Ne posez pas d'objets lourds sur la batterie.
- L'Anafi et le Parrot Skycontroller 3 devraient toujours être chargés à l'aide du câble USB inclus avec l'appareil et avec un chargeur ou port USB respectant les spécifications relatives au chargement de la batterie : USB-IF, révision 1.2.
- N'effectuez jamais de charge de maintien et ne chargez jamais à une tension inférieure à 3 V par cellule.
- La température de la batterie ne doit jamais dépasser 60 °C (140 °F), car cela pourrait endommager ou enflammer la batterie.
- Ne rechargez jamais la batterie sur des matériaux ou surfaces inflammables, à proximité de substances inflammables ou à l'intérieur d'un véhicule.
- Ne laissez jamais la batterie à l'intérieur d'un véhicule.
- Lors de son stockage Placez la batterie dans un contenant non inflammable et non conducteur.
- Ne laissez jamais la batterie sans surveillance pendant le processus de charge.
- Ne démontez ou ne modifiez jamais le câblage du logement et ne percez jamais les cellules. Assurez-vous toujours que la tension de sortie du chargeur correspond à la tension de la batterie.
- Ne court-circuitiez pas la batterie.
- N'exposez jamais la batterie LiPo à l'humidité ou à la lumière directe du soleil et ne la stockez jamais dans un lieu où la température pourrait dépasser 60 °C (par exemple, dans une voiture en plein soleil).
- En cas de stockage prolongé, maintenez votre batterie à moitié chargée.
- Chargez complètement la batterie après un stockage prolongé. Plusieurs cycles de chargement / déchargement pourraient être nécessaires pour rétablir la capacité maximale de la batterie.
- Maintenez toujours la batterie hors de la portée des enfants.

Pour en savoir plus sur les batteries, rendez-vous sur le site :  
<http://www.parrot.com/support>

## **⚠ CONFIDENTIALITÉ ET RESPECT DES IMAGES ET DES BIENS**

Enregistrer et diffuser l'image d'une personne sans son autorisation peut constituer une atteinte à sa vie privée et être susceptible d'engager votre responsabilité. Demandez l'autorisation avant de filmer des personnes, notamment, si vous souhaitez conserver vos enregistrements et/ou les diffuser. Ne diffusez pas d'images dégradantes ou pouvant porter atteinte à la réputation ou à la dignité d'une personne.

Enregistrer et diffuser l'image d'un bien sans l'autorisation de son propriétaire et/ou de tout tiers disposant de droits de propriété intellectuelle sur le bien peut constituer une atteinte au droit à l'image du bien et être susceptible d'engager votre responsabilité. Demandez l'autorisation à son propriétaire et/ou de tout tiers disposant de droit de propriété.

## **ACCESSOIRES ET PIÈCES DÉTACHÉES**

Les accessoires et pièces détachées sont disponibles chez votre détaillant Parrot ou sur [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

## **GARANTIE**

Concernant les dispositions de garantie, veuillez consulter les conditions générales du détaillant auprès duquel vous avez acheté l'Anafi et le Parrot Skycontroller 3. Si la législation de la consommation de votre pays vous autorise à adresser vos questions relatives à la garantie directement au fabricant, veuillez consulter les conditions de garantie disponibles à l'adresse <https://www.parrot.com>.

## **COMMENT RECYCLER CE PRODUIT (L'ANAFI ET LE PARROT SKYCONTROLLER 3)**



Le symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers en fin de vie. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Vous êtes invité à contacter le distributeur vous ayant vendu le produit ou à vous renseigner auprès de votre mairie pour savoir où et comment recycler l'Anafi et le Parrot Skycontroller 3.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE (ANAFI ET PARROT SKYCONTROLLER 3)

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, déclare sous son unique responsabilité que le produit décrit dans le présent guide est en conformité avec les normes techniques EN 301489-1, EN 301489-17, EN 62321, EN 300328, EN 301893, EN 300440, EN 303413 et EN 60950 suivant les dispositions de la directive 2014/53/UE régissant les équipements radioélectriques (RED), de la directive 2014/35/UE régissant les basses tensions et de la directive ROHS 2011/65/UE et la directive EMC 2014/30/UE.

<http://www.parrot.com/fr/ce/?anafifi>

<http://www.parrot.com/fr/ce/?parrot-skycontroller-3>

### INFORMATION RADIO :

Plage de fréquence Wi-Fi : 2 400 – 2 483,5 MHz ; 5 725 – 5 875 MHz

Puissance de sortie Wi-Fi maximum pour l'UE :

- 2400-2483,5MHz : 20 dBm – 100 mW

- 5725-5875MHz : 14 dBm – 25 mW



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CANADA: ANAFI ET PARROT SKYCONTROLLER 3

Toute altération ou modification de ces équipements qui n'aurait pas été expressément approuvée par PARROT DRONES pourrait provoquer des interférences dangereuses et annuler leur conformité au standard canadien NMB-003. Ces matériels contiennent des émetteurs/receveurs exempts de licence et conformes aux RSS exempts de licence de Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Leur utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. l'équipement ne doit pas causer d'interférence ;
2. l'équipement doit accepter les interférences, y compris celles qui provoquent des conséquences non souhaitées sur son fonctionnement.

### **ANAFI (drone)**

Cet équipement est conforme aux obligations canadiennes de limitation d'exposition aux radiations fixées pour un environnement non-contrôlé, sous les conditions suivantes :

Cet équipement doit être installé et utilisé de telle sorte qu'une distance minimale de 20 cm soit maintenue à tout moment entre la source de radiation (antenne) et le corps

de l'utilisateur ou celui des personnes proches de lui ;

Ce transmetteur ne doit pas être associé à, ou utilisé en conjonction avec, une autre antenne ou un autre transmetteur.

### **Skycontroller 3 (télécommande)**

Cet équipement portable et son antenne sont conformes aux limitations d'exposition aux radiations fixées par IC pour un environnement non-contrôlé. Cet équipement a démontré sa conformité aux limites de débit d'absorption spécifique (SAR) fixées par IC.

Afin que cette conformité soit maintenue, respectez les instructions qui suivent : ce transmetteur ne doit pas être associé à, ou utilisé en conjonction avec, une autre antenne ou un autre transmetteur.

Une distance minimale de 80 mm doit être maintenue entre les mains de l'utilisateur et l'antenne afin de respecter les exigences d'IC en matière de DAS.

## **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC: ANAFI ET PARROT SKYCONTROLLER 3**

Pour répondre aux exigences relatives à l'exposition RF de la FCC/IC pour les appareils de transmission, une distance d'au moins 20 cm doit être maintenue entre l'antenne du produit et les personnes. Pour assurer la conformité, l'utilisation à une distance inférieure n'est pas recommandée.

Toute modification apportée à cet équipement, qui ne soit pas expressément approuvée par PARROT DRONES pourrait causer des interférences nuisibles et annuler l'autorisation donnée par la FCC d'utiliser cet équipement.

Le présent appareil est conforme à la partie 15 du CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence.

Son fonctionnement est autorisé aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage ;
2. L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### **ANAFI (drone)**

Cet équipement répond aux limites d'exposition aux radiations fixées par la FCC pour un environnement non contrôlé, dans les conditions suivantes : cet équipement doit être installé et utilisé de telle manière qu'une distance minimale de 20 cm soit maintenue à tout moment entre l'antenne et toute partie du corps de l'opérateur - ou celui de n'importe quelle autre personne. Ce transmetteur ne doit pas être associé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

### **Skycontroller 3 (télécommande)**

Cet équipement portable et ses antennes répondent aux limites d'exposition aux radiations fixées par la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet équipement a démontré son respect des règles de la FCC en matière de débit d'absorption

spécifique (SAR). Pour maintenir le respect de ces règles, respectez ces instructions : ce transmetteur ne doit pas être associé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

Pour respecter les exigences de la FCC en matière de SAR, ce produit doit être positionné à une distance minimale de 10 mm du corps de l'utilisateur.

## MARQUES

Parrot et le logo Parrot sont des marques de Parrot SA utilisées sous licence.

Anafi, Parrot Skycontroller 3 ainsi que leurs logos respectifs sont des marques de Parrot Drones SAS.

Toutes autres marques mentionnées dans ce guide sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

## INFORMATIONS FABRICANT

L'Anafi et le Parrot Skycontroller 3 sont fabriqués par : Parrot Drones SAS – 174 Quai de Jemmapes – 75010 Paris (France) – RCS Paris 808 408 074 – [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

# UTILIZAÇÃO DE UM DRONE DE LAZER

Assegurar a segurança das pessoas e de outras aeronaves é sua responsabilidade

- 1. Eu não sobrevoos as pessoas.**
- 2. Eu respeito a altura máxima de voo.**
- 3. Eu nunca perco o meu drone de vista e não o utilizo à noite.**
- 4. Eu não utilizo o meu drone sobre espaços públicos em áreas urbanizadas.**
- 5. Eu não utilizo o meu drone perto de aeródromos.**
- 6. Eu não sobrevoos locais sensíveis ou protegidos.**
- 7. Eu respeito a privacidade dos outros, não difundo as minhas capturas de imagens sem o consentimento das pessoas visadas e não faço uma utilização comercial.**
- 8. A partir de um determinado peso, poderão ser aplicáveis obrigações legais. Informe-se junto das autoridades competentes.**
- 9. Eu confirmo as condições necessárias para a prática desta atividade.**
- 10. Em caso de dúvida, eu procuro informações.**

## **1. EU NÃO SOBREVOO AS PESSOAS**

Eu utilizo o meu drone certificando-me que não coloco as pessoas e veículos nas proximidades em perigo. Eu não os sobrevoou e mantenho uma distância mínima de segurança. Permaneço bem afastado de qualquer ajuntamento de pessoas.

## **2. EU RESPEITO A ALTURA MÁXIMA DE VOO**

Eu respeito sempre estas alturas máximas para limitar os riscos de colisão entre o meu drone e uma aeronave.

Em qualquer caso, eu não inicio um voo ou eu interrompo um voo caso exista uma aeronave nas proximidades.

## **3. EU NUNCA PERCO O MEU DRONE DE VISTA E SÓ O UTILIZO À NOITE**

Eu mantenho o meu drone a uma distância que permita que este seja facilmente visível a olho nu e mantenho-o sempre dentro do meu campo de visão. Os voos em imersão (FPV) e a utilização de drones de seguimento são, no entanto, possível sob determinadas condições, inclusive exigindo a presença de uma segunda pessoa para garantir a segurança.

Além disso, para garantir a segurança das aeronaves que voam a baixa altitude, como os helicópteros que realizam as operações de socorro, o regulamento proíbe o uso de drones à noite, mesmo que estes se encontrem equipados com dispositivos de luz.

## **4. EU NÃO SOBREVOO O MEU DRONE SOBRE ESPAÇOS PÚBLICOS EM ÁREAS URBANIZADAS**

Em áreas urbanizadas, o sobrevoou do meu espaço privado com um drone de pequeno porte e sem presença de público é possível desde que se respeite uma velocidade e altura máxima adequadas ao ambiente imediato (edifícios, árvores,...) e que permita limitar os riscos em caso de perda de controlo. Eu não utilizo o meu drone, em caso alguma, por cima de um espaço público.



## **5. EU NÃO UTILIZO O MEU DRONE PERTO DE AERÓDROMOS**

Eu não utilizo o meu drone nas proximidades de qualquer terreno de aviação que possa acomodar de aviões, helicópteros, planadores, ULM, etc. As distâncias mínimas de afastamento são para respeitar e pode chegar a 10 km para os aeroportos de maiores dimensões.

## **6. EU NÃO SOBREVOO LOCAIS SENSÍVEIS**

O sobrevoo é proibido em alguns locais sensíveis ou protegidos e nos seus arredores. Trata-se, por exemplo, de centrais nucleares, terrenos militares, monumentos históricos ou reservas naturais e parques nacionais. Eu informo-me sobre a existência desses locais antes de iniciar um voo.

## **7. EU RESPEITO A PRIVACIDADE DOS OUTROS, NÃO DIFUNDO AS MINHAS CAPTURAS DE IMAGENS SEM O CONSENTIMENTO DAS PESSOAS VISADAS E NÃO FAÇO UMA UTILIZAÇÃO COMERCIAL.**

As pessoas ao meu redor e ao redor do meu drone devem ser informadas daquilo que estou a fazer, especialmente se o meu drone estiver equipado com uma câmara ou qualquer outro sensor suscetível de gravar dados sobre eles. Eu informo as pessoas presentes, eu respondo às suas perguntas e eu respeito o seu direito à privacidade. Eu abstenho-me de gravar imagens que permitam reconhecer ou identificar as pessoas (rostos, matrículas...) sem a sua autorização.

## **8. A PARTIR DE UM DETERMINADO PESO, PODERÃO SER APLICÁVEIS OBRIGAÇÕES LEGAIS. INFORME-SE JUNTO DAS AUTORIDADES COMPETENTES**

A título de exemplo, pode tratar-se de:

- registar o meu drone num website das autoridades competentes
- equipá-lo com dispositivos de limitação de altura, de sinalização eletrónica ou digital, sinalização luminosa e de sinalização sonora
- formar-me on-line
- registar o meu drone junto das autoridades competentes.

## **9. EU CONFIRMO AS CONDIÇÕES NECESSÁRIAS PARA A PRÁTICA DESTA ATIVIDADES**

Poderá ser responsabilizado em caso de danos causados a pessoas, propriedade no solo ou a outras aeronaves. Subscreva uma apólice de seguro específica ou verifique as cláusulas da sua apólice de responsabilidade civil.

## **10. EM CASO DE DÚVIDA, EU PROCURO INFORMAÇÕES**


Para mais informações, consulte as autoridades locais de aviação

# DIRETRIZES E INFORMAÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

## AVISO

Anafi e Parrot Skycontroller 3 **NÃO SÃO BRINQUEDOS** e estão contraindicados para crianças menores de 14 anos. Estes produtos não se destinam a ser usados por crianças maiores de 14 anos sem a supervisão direta de um adulto.

### ANTES DE USAR ANAFI E PARROT SKYCONTROLLER 3:

- (A) LEIA ATENTAMENTE o Guia de Início Rápido, estas Diretrizes Informações Gerais de Segurança e o Aviso de Informação incluídos na embalagem e qualquer documentação disponível em [www.parrot.com](http://www.parrot.com), a qual pode ser atualizada a qualquer momento e sem aviso prévio (doravante a "Documentação"). Deve prestar-se **ESPECIAL ATENÇÃO** aos parágrafos que contêm o símbolo .
- (B) CERTIFIQUE-SE DE QUE ESTÁ CIENTE DA REGULAMENTAÇÃO APLICÁVEL PARA O USO DE DRONES E DOS SEUS ACESSÓRIOS; e
- (C) LEMBRE-SE de que Anafi e Parrot Skycontroller 3 podem expor os outros e a si próprio a **DANOS NO EQUIPAMENTO E/OU LESÕES PESSOAIS** que podem resultar em lesões graves ou morte.

AO USAR Anafi E O Parrot Skycontroller 3, DECLARA POR ESTE MEIO LEU ATENTAMENTE E COMPREENDEU A DOCUMENTAÇÃO E QUE CONCORDA EM CUMPRIR COM OS TERMOS E CONDIÇÕES DO PRESENTE.

NA MEDIDA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, PARROT DRONES SAS, AS SUAS AFILIADAS E RESPECTIVOS DISTRIBUIDORES E RETALHISTAS NÃO SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS DECORRENTES DE OU RELACIONADOS COM A NÃO CONFORMIDADE DE PARROT COM A DOCUMENTAÇÃO OU OS REGULAMENTOS APLICÁVEIS POR SI OU POR QUALQUER PESSOA QUE UTILIZE O SEU Anafi E/OU Parrot Skycontroller 3.

Tenha em atenção que os vídeos e fotos que são promovidos e anunciados por Parrot Drones SAS e as suas afiliadas foram realizados por e com profissionais e pilotos experientes.

CONSULTE SEMPRE AS ATUALIZAÇÕES MAIS RECENTES DA DOCUMENTAÇÃO DE PARROT NO CASO DE QUALQUER DÚVIDA RELACIONADA COM O USO DO SEU Anafi E RESPECTIVOS ACESSÓRIOS.

## ⚠️ PRECAUÇÕES DE USO E MANUTENÇÃO

### ANAFI

- O piloto deve manter contacto visual contínuo com Anafi e controlar a sua trajetória. Anafi deve ser utilizado de acordo com os regulamentos da aviação civil no seu país. Os locais onde é usado devem ser apropriados para manobras a fim de garantir a segurança contínua de pessoas, animais e bens. Poderá não ser permitido usar Anafi em determinados lugares (por exemplo, estação de comboios, aeroporto, etc.).
- As hélices de Anafi podem causar danos a pessoas ou objetos. Não toque em Anafi durante o voo. Espere até que as hélices parem completamente antes de manusear Anafi.
- Utilize apenas acessórios especificados por Parrot Drones SAS.
- Anafi deve ser usado com cuidado: quando areia ou pó entra dentro de Anafi, este poderá sofrer danos irreparáveis e poderá não funcionar corretamente. Tem que limpar e remover a areia antes do próximo voo
- Não use Anafi em condições meteorológicas adversas (chuva, vento forte ou neve) ou quando a visibilidade é fraca (à noite).
- Não use hélices danificadas ou partidas.
- Mantenha Anafi longe de linhas de alta tensão, edifícios ou quaisquer outras áreas potencialmente perigosas.
- Não use este aparelho perto ou por cima de líquidos. Não coloque Anafi na água ou sobre uma superfície molhada pois isso pode causar danos irreparáveis.
- Evite que Anafi sofra mudanças significativas de altitude.
- Não deixe Anafi ao sol.
- Risco de ingestão de pequenos objetos. A embalagem não faz parte do produto e deve ser eliminada como medida de segurança.

### Parrot Skycontroller 3

- "Parrot Skycontroller 3" destina-se a voar Anafi
- Utilize apenas acessórios especificados por Parrot Drones SAS.
- Se entrar areia ou pó em "Parrot Skycontroller 3", este pode sofrer danos irreparáveis e não funcionar mais corretamente.
- Não exponha "Parrot Skycontroller 3" à chuva ou ao sol durante um período prolongado.
- Não use este aparelho perto de líquidos.
- Risco de ingestão de pequenos objetos. A embalagem não faz parte do produto e deve ser eliminada como medida de segurança.

## ⚠ BATERIA DE ANAFI E PARROT SKYCONTROLLER 3

**AVISO:** O incumprimento em seguir todas as instruções pode resultar em ferimentos graves, danos à propriedade e danos irreparáveis para a bateria, Anafi, Parrot Skycontroller 3 e pode causar um incêndio, fumo ou explosão.

- Certifique-se sempre de que a bateria não se encontra danificada antes de a carregar ou a utilizar em voo.
- Nunca use e substitua sempre uma bateria que tenha sofrido uma queda
- Nunca use e substitua sempre a bateria se esta ou o produto que contém a bateria tiver sofrido um impacto ou tenha estado envolvido num acidente.
- Nunca utilize uma bateria danificada, ou se houver um odor, sobreaquecimento, descoloração, deformação ou fuga.
- Nunca coloque objetos pesados sobre as baterias.
- Anafi e Parrot Skycontroller 3 só devem ser carregados usando o cabo USB incluído com o dispositivo, e com um carregador USB compatível ou porta USB que cumpra com os seguintes requisitos: Especificação de Carregamento de Bateria USB-IF, Rev. 1.2.
- Nunca carregue pouco tempo ou carregue abaixo dos 3 V por célula.
- A temperatura da bateria nunca deve exceder os 60°C (140°F), caso contrário, a bateria pode ser danificada ou inflamada.
- Nunca carregue por cima de materiais ou superfícies inflamáveis, perto de produtos inflamáveis ou dentro de um veículo,
- Nunca deixe as baterias dentro de veículos.
- Coloque a bateria num recipiente não-inflamável e não-condutor
- Nunca deixe a bateria sem vigilância durante o processo de carregamento.
- Nunca desmonte ou modifique a cablagem da estrutura nem perfure as células. Certifique-se sempre de que a tensão de saída do carregador corresponde à tensão da bateria.
- Não provoque curto-circuito nas baterias.
- Nunca exponha a bateria LiPo à humidade ou luz solar direta nem a armazene num local onde as temperaturas podem exceder 60°C (carro ao sol, por exemplo).
- Mantenha a sua bateria com a carga a metade para o armazenamento prolongado.
- Carregue completamente a bateria após o armazenamento prolongado. Pode requerer vários ciclos de carga/descarga até recuperar a capacidade máxima da bateria
- **Mantenha-a sempre fora do alcance das crianças.**
- Para obter mais informações sobre baterias, visite <http://www.parrot.com/support>

## **⚠ PRIVACIDADE E RESPEITO POR IMAGENS DE PROPRIEDADE**

Gravar e transmitir a imagem de um indivíduo sem a sua permissão pode constituir uma invasão de privacidade e poderá ser responsabilizado. Solicite permissão antes de filmar as pessoas, especialmente se pretende guardar as suas gravações e/ou divulgá-las. Não difunda imagens degradantes que podem afetar a reputação ou dignidade de um indivíduo.

A gravação e transmissão da imagem de propriedade sem a permissão do seu proprietário e/ou quaisquer terceiros titulares de direitos de propriedade intelectual sobre a propriedade podem constituir uma violação dos direitos de imagem da propriedade e poderá ser responsabilizado. Solicite permissão ao seu proprietário e/ou qualquer terceiro com os direitos de propriedade.

## **ACESSÓRIOS E PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO**

Os acessórios e peças de substituição encontram-se disponíveis no seu retalhista Parrot ou em [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## **GARANTIA**

Para as condições de garantia, consulte os termos e condições gerais do retalhista a quem comprou Anafi e Parrot Skycontroller 3. Se as leis do Consumidor no seu país lhe derem o direito a tratar questões de garantia com o fabricante, consulte as condições da garantia de Parrot disponíveis em <https://www.parrot.com>.

## **COMO RECICLAR ESTE PRODUTO (ANAFI E PARROT SKYCONTROLLER 3)**



Este símbolo no produto ou na sua documentação indica que este não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. A eliminação não controlada de resíduos pode prejudicar o ambiente ou a saúde humana. Separe o seu dispositivo de outros tipos de resíduos para o reciclar de forma responsável. Isto irá ajudar a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Contacte o seu revendedor ou o seu consultor local para procurar informações sobre formas de reciclar Anafi e Parrot Skycontroller 3.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE EU (ANAFI E "PARROT SKYCONTROLLER 3")

PARROT DRONES SAS, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, França, declara, sob sua exclusiva responsabilidade, que o produto descrito no presente guia está em conformidade com as normas técnicas EN 301489-1, EN 301489-17, EN 62321, EN300328, EN301893, EN 300440, EN 303413, EN60950 sob as disposições da Diretiva de Equipamentos Rádio (RED) 2014/53/EU, a diretiva sobre baixa tensão 2014/35/EU, a Diretiva ROHS 2011/65/EU e a Diretiva EMC 214/30/EU.

<http://www.parrot.com/fr/ce/?anafi>

<http://www.parrot.com/fr/ce/?MPP3>

### INFORMAÇÕES RÁDIO:

Intervalos de frequência Wi-Fi para UE: 2400-2483.5MHz ; 5725-5875MHz

Potência de saída máxima Wi-Fi para UE:

- 2400-2483,5MHz: 20dBm-100mW

- 5725-5875MHz: 14Bm-25mW



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DO CANADÁ: ANAFI E PARROT SKYCONTROLLER 3

O drone Anafi e Parrot Skycontroller 3 cumprem com a RSS da Indústria do Canadá aplicável aos aparelhos de rádio isentos de licença. A operação é permitida, sujeita às duas condições seguintes: (1) o aparelho não pode produzir interferências, e (2) o utilizador do aparelho tem que aceitar qualquer interferência de rádio encontrada, mesmo que essa interferência seja susceptível de comprometer as operações.

O drone Anafi e Parrot Skycontroller 3 são dispositivos digitais de categoria B e cumprem com a norma NMB-003 do Canadá.

## FCC DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE: ANAFI E SKYCONTROLLER 3

Quaisquer alterações ou modificações neste equipamento que não sejam expressamente aprovadas pelo PARROT DRONES podem causar interferência prejudicial e anular a autorização do FCC para operar este equipamento.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir::

1. o dispositivo não pode causar interferência;
2. este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar operação indesejada.

### **ANAFI (drone)**

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC estabelecidos para um ambiente não controlado sob as seguintes condições: este equipamento deve ser instalado e operado de forma a manter uma distância mínima de 20 cm entre o radiador (antena) e o corpo do usuário / vizinho. vezes. Este transmissor não deve ser colocado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

### **Skycontroller 3 (controle remoto)**

Este equipamento portátil com sua antena está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC estabelecidos para um ambiente não controlado. Este equipamento demonstrou conformidade com os limites da Taxa de Absorção Específica (SAR) da FCC. Para manter a conformidade, siga as instruções abaixo: este transmissor não deve ser colocado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Para atender aos requisitos da FCC SAR, o produto deve estar a pelo menos 10 mm do corpo do usuário.

## **MARCAS REGISTRADAS**

Parrot e o logótipo de Parrot são marcas registadas de Parrot SA, usados sob licença.

Anafi, Parrot Skycontroller 3 e os seus respetivos logótipos são marcas registadas de Parrot Drones SAS.

Todas as outras marcas mencionadas neste manual são propriedade dos seus respetivos proprietários.

## **INFORMAÇÕES DO FABRICANTE**

Anafi e Parrot Skycontroller 3 são fabricados por: Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes - 75010 Paris (France) - Registo Comercial de Paris 808 408 074 - [www.parrot.com](http://www.parrot.com)







# UTILIZZO DEI DRONI AD USO RICREATIVO

Assicurare la sicurezza delle persone e degli altri velivoli ricade sotto la vostra responsabilità

1. **Non sorvolo le persone.**
2. **Rispetto le altitudini massime di volo.**
3. **Non perdo mai di vista il drone e non lo utilizzo di notte.**
4. **Non utilizzo il drone sopra uno spazio pubblico nei centri abitati.**
5. **Non utilizzo il drone vicino ad aerodromi.**
6. **Non sorvolo siti sensibili o protetti.**
7. **Rispetto la privacy degli altri, non diffondo le mie riprese senza l'accordo delle persone interessate e non ne faccio un uso commerciale.**
8. **A partire da un certo peso, possono applicarsi degli obblighi legali. Informatevi presso le autorità competenti.**
9. **Verifico in quali condizioni sono assicurato per la pratica di questa attività.**
10. **In caso di dubbio, mi informo.**

## **1. NON SORVOLO LE PERSONE**

Utilizzo il drone badando a non mettere in pericolo le persone e i veicoli nelle vicinanze. Non li sorvolo e conservo una distanza minima di sicurezza. Resto ben distante da qualsiasi raduno di persone.

## **2. RISPETTO LE ALTITUDINI MASSIME DI VOLO**

Rispetto sempre queste altitudini massime per limitare i rischi di collisione tra il mio drone e un velivolo.

In ogni caso, non intraprendo un volo o ne interrompo uno in corso se un velivolo si trova nelle vicinanze.

## **3. NON PERDO MAI DI VISTA IL DRONE E NON LO UTILIZZO DI NOTTE**

Mantengo il mio drone a una distanza tale che resti facilmente visibile a occhio nudo e lo tengo per tutto il tempo nel mio campo visivo. I voli immersivi (FPV) e l'utilizzo di droni Follow Me sono tuttavia possibili ad alcune condizioni che necessitano in particolare della presenza di una seconda persona per garantire la sicurezza.

Peraltro, per garantire la sicurezza dei velivoli che volano a bassa quota, come gli elicotteri che effettuano operazioni di soccorso, la regolamentazione vieta l'utilizzo dei droni di notte, anche se dotati di dispositivi luminosi.

## **4. NON FACCIÒ VOLARE IL MIO DRONE SOPRA UNO SPAZIO PUBBLICO NEI CENTRI ABITATI**

Nei centri abitati, il sorvolo del mio spazio privato con un drone di piccole dimensioni e senza presenza di pubblico è possibile a patto di rispettare una velocità e un'altitudine massima adatte all'ambiente circostante (edifici, alberi, ecc.) e che permettano di limitare i rischi in caso di perdita di controllo. In nessun caso utilizzo il drone sopra uno spazio pubblico.

## **5. NON UTILIZZO IL DRONE VICINO AD AERODROMI**

Non utilizzo il drone in prossimità di qualsiasi campo di aviazione che può ospitare aerei, elicotteri, alianti, ultraleggeri, ecc. Vanno rispettate delle distanze minime e queste possono raggiungere i 10 km per gli aerodromi più importanti.

## **6. NON SORVOLO SITI SENSIBILI**

Alcuni siti sensibili o protetti e i loro pressi non possono essere sorvolati. Si tratta ad esempio di centrali nucleari, terreni militari, monumenti storici o ancora riserve naturali e parchi nazionali. Mi informo sull'esistenza di tali siti prima di intraprendere un volo.

## **7. RISPETTO LA PRIVACY DEGLI ALTRI, NON DIFFONDO LE MIE RIPRESE SENZA L'ACCORDO DELLE PERSONE INTERESSATE E NON NE FACCIO UN USO COMMERCIALE**

Le persone attorno a me e al mio drone devono essere informate di ciò che faccio, in particolare se il drone è dotato di una videocamera o di qualsiasi altro sensore in grado di registrare dati ad esse relativi. Informo le persone presenti, rispondo alle loro domande e rispetto il loro diritto alla privacy. Mi astengo dal registrare immagini che permettano di riconoscere o identificare le persone (visi, targhe automobilistiche, ecc.) senza la loro autorizzazione.

## **8. A PARTIRE DA UN CERTO PESO, POSSONO APPLICARSI DEGLI OBBLIGHI LEGALI. INFORMATEVI PRESSO LE AUTORITÀ COMPETENTI**

Ad esempio può trattarsi:

- di registrare il drone su un sito delle autorità competenti;
- di dotarlo di dispositivi di limitazione di altitudine, segnalazione elettronica o digitale, segnalazione luminosa o acustica;
- di effettuare una formazione online;
- di immatricolare il drone presso le autorità competenti.

## **9. VERIFICO IN QUALI CONDIZIONI SONO ASSICURATO PER LA PRATICA DI QUESTA ATTIVITÀ**

Si può essere ritenuto responsabile in caso di danni causati alle persone, proprietà sulla terra e ad altri velivoli. Stipulare una polizza assicurativa specifica o verificare le clausole della vostra polizza di responsabilità civile RC.

## **10. IN CASO DI DUBBIO, MI INFORMO**


Per ulteriori informazioni vogliate rivolgervi alle autorità aeronautiche locali.

# LINEE GUIDA PER LA SICUREZZA E INFORMAZIONI GENERALI

## ATTENZIONE

Anafi e Parrot Skycontroller 3 NON SONO GIOCATTOLE e non sono adatti ai bambini di età inferiore ai 14 anni. Inoltre non sono destinati all'uso nemmeno da parte di ragazzi di età superiore ai 14 anni senza la diretta supervisione di un adulto.

### PRIMA DI UTILIZZARE ANAFI E PARROT SKYCONTROLLER 3:

- (A) LEGGETE ATTENTAMENTE la Guida introduttiva, le Linee guida per la sicurezza e le Informazioni generali, nonché il Manuale di istruzioni contenuto all'interno dell'imballaggio e qualsiasi documentazione disponibile su [www.parrot.com](http://www.parrot.com), che può essere aggiornata in qualsiasi momento senza preavviso (successivamente la «Documentazione»). Va accordata un'ATTENZIONE PARTICOLARE ai paragrafi contrassegnati dal simbolo ;
- (B) ASSICURATEVI DI CONOSCERE LE NORME APPLICABILI PER L'UTILIZZO DEI DRONI E DEI LORO ACCESSORI; e
- (C) RICORDATE che Anafi e Parrot Skycontroller 3 possono esporre voi e altre persone a DANNI ALLE APPARECCHIATURE E/O A LESIONI FISICHE che potrebbero essere gravi o portare alla morte.

UTILIZZANDO Anafi e Parrot Skycontroller 3, DICHIARATE CON IL PRESENTE DI AVER LETTO ATTENTAMENTE E CAPITO LA DOCUMENTAZIONE E ACCETTATE DI RISPETTARE I TERMINI E LE CONDIZIONI IN ESSA CONTENUTI.

PER QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE APPLICABILE, PARROT DRONES SAS, LE SUE FILIALI E I RISPETTIVI DISTRIBUTORI E RIVENDITORI NON SARANNO RESPONSABILI DI QUALSIASI DANNO DERIVANTE O CORRELATO ALLA NON CONFORMITÀ DI PARROT ALLA DOCUMENTAZIONE O ALLE NORME APPLICABILI, DA PARTE VOSTRA O DA QUALSIASI ALTRA PERSONA CHE UTILIZZI IL VOSTRO Anafi E/O Parrot Skycontroller 3.

Segnaliamo che i video e le foto promossi e pubblicizzati da Parrot Drones SAS e le sue filiali sono stati realizzati da e con esperti professionisti e piloti.

FATE SEMPRE RIFERIMENTO AGLI AGGIORNAMENTI PIÙ RECENTI DELLA DOCUMENTAZIONE PARROT IN CASO DI DUBBIO SULL'UTILIZZO DI Anafi E DEI SUOI ACCESSORI.

## ⚠️ PRECAUZIONI PER L'USO E LA MANUTENZIONE

### ANAFI

- Il pilota deve sempre mantenere un controllo visivo di Anafi e controllare la sua rotta. Anafi deve essere utilizzato conformemente alle norme dell'aviazione civile nel vostro paese. Il luogo dove viene utilizzato deve essere idoneo alla manovra per assicurare costantemente la sicurezza di persone, animali e beni. Può non essere consentito l'utilizzo di Anafi in alcuni luoghi (es. stazione dei treni, aeroporto, ecc.).
- Le eliche di Anafi possono causare danni a cose e persone. Non toccatele mentre Anafi è in volo. Attendete l'arresto completo delle eliche prima di maneggiare Anafi.
- Utilizzate solamente gli accessori specificati da Parrot Drones SAS.
- Anafi deve essere usato con cautela: quando vi penetra sabbia o polvere, può subire danni irreparabili e non più funzionare bene. Prima del prossimo volo togliere tutta la polvere.
- Non utilizzate Anafi in condizioni climatiche avverse (pioggia, forte vento o neve) o con scarsa visibilità (di notte).
- Non utilizzate eliche danneggiate o rotte.
- Tenete Anafi lontano da linee ad alta tensione, edifici o altre zone potenzialmente pericolose.
- Non utilizzate il dispositivo in prossimità o sopra dei liquidi. Non posizionate Anafi sull'acqua o su una superficie umida poiché ciò potrebbe danneggiarlo in modo irreparabile.
- Evitate che Anafi subisca importanti cambiamenti di altitudine.
- Non lasciate Anafi al sole.
- Rischio di ingestione di piccoli oggetti. L'imballaggio non fa parte del prodotto e deve essere gettato come misura di sicurezza.

### Parrot Skycontroller 3

- «Parrot Skycontroller 3» è destinato a far volare Anafi
- Utilizzate solamente gli accessori specificati da Parrot Drones SAS.
- Se della sabbia o della polvere si introduce in «Parrot Skycontroller 3», esso può danneggiarsi in modo irreparabile e non funzionare più correttamente.
- Non esponete «Parrot Skycontroller 3» alla pioggia o al sole per un periodo prolungato.
- Non utilizzate il dispositivo in prossimità di liquidi.
- Rischio di ingestione di piccoli oggetti. L'imballaggio non fa parte del prodotto e deve essere gettato come misura di sicurezza.



## ⚠ BATTERIA ANAFI E PARROT SKYCONTROLLER 3

**ATTENZIONE:** il mancato rispetto di tutte le istruzioni può causare gravi lesioni, danni materiali e danneggiamento irreparabile della batteria, Anafi e Parrot Skycontroller 3 possono causare incendi, fumo o esplosioni.

- Controllare sempre che la batteria non sia danneggiata prima di caricarla o utilizzarla in volo.
- Non utilizzate mai e sostituite sempre una batteria che è stata fatta cadere.
- Non utilizzate mai e sostituite sempre la batteria se quest'ultima o il prodotto contenente la batteria ha subito un impatto o è stato coinvolto in un incidente.
- Non utilizzare mai una batteria danneggiata in caso di odore, surriscaldamento, scolorimento, deformazione o fuoriuscita di liquido.
- Non appoggiate mai oggetti pesanti sopra alle batterie.
- Anafi e Parrot Skycontroller 3 vanno caricati utilizzando solamente il cavo USB fornito con il dispositivo e con un caricatore USB compatibile o una porta USB rispondente ai seguenti requisiti: Specifiche di ricarica della batteria USB-IF, Rev 1.2.
- Non effettuate mai la carica di compensazione né caricate al di sotto di 3 V per cella.
- La temperatura della batteria non deve mai superare i 60 °C (140 °F) per evitare il rischio di danneggiamento o accensione.
- Non caricate su materiali o superfici infiammabili, in prossimità di prodotti infiammabili o all'interno di un veicolo.
- Non lasciate mai le batterie all'interno di veicoli.
- Collocate la batteria in un contenitore non infiammabile e non conduttivo.
- Non lasciate la batteria incustodita durante il processo di ricarica.
- Non smontate o modificate il cablaggio dell'alloggiamento né forate le celle. Assicuratevi che il voltaggio in uscita del caricatore corrisponda al voltaggio della batteria.
- Non cortocircuitate le batterie.
- Non esponete mai la batteria LiPo all'umidità o alla luce diretta del sole né collocatela in luoghi in cui la temperatura potrebbe superare i 60 °C (auto al sole, ad esempio).
- Mantenete la batteria carica a metà per un lungo immagazzinamento.
- Caricate completamente la batteria dopo un lungo periodo di immagazzinamento. Potrebbero essere necessari svariati cicli di caricamento/scaricamento per recuperare la massima capacità della batteria.
- **Tenetela sempre fuori dalla portata dei bambini.**
- Per maggiori informazioni sulle batterie, visitate il sito <http://www.parrot.com/support>

## **⚠ PRIVACY E RISPETTO PER LE IMMAGINI DI PROPRIETÀ**

Registrare e rendere pubblica l'immagine di una persona senza il suo consenso può costituire un'invasione della privacy e potreste esserne considerati responsabili. Chiedete il consenso prima di filmare le persone, in particolare se avete intenzione di tenere le vostre registrazioni o diffonderle. Non rendete pubbliche immagini umilianti che potrebbero danneggiare la reputazione o la dignità di una persona.

Registrare e rendere pubblica l'immagine di proprietà senza il consenso del suo possessore o di qualsiasi terza parte con diritti di proprietà intellettuale sulla proprietà stessa può costituire una violazione dei diritti di immagine di proprietà e potreste esserne considerati responsabili. Chiedete il consenso del proprietario e/o di terze parti con diritti di proprietà.

## **ACCESSORI E PEZZI DI RICAMBIO**

Accessori e pezzi di ricambio sono disponibili presso il vostro rivenditore Parrot o su [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## **GARANZIA**

Per le condizioni di garanzia, fate riferimento alle condizioni generali di vendita del rivenditore dove avete acquistato Anafi e Parrot Skycontroller 3. Qualora le leggi sui consumatori nel vostro paese diano diritto a presentare domande di garanzia direttamente al produttore, fate riferimento alle condizioni di garanzia Parrot disponibili su <https://www.parrot.com>.

## **COME RICICLARE IL PRODOTTO (ANAFI E PARROT SKYCONTROLLER 3)**



Questo simbolo apposto sul prodotto o sulla sua documentazione indica che non deve essere gettato con i rifiuti domestici. Lo smaltimento incontrollato dei rifiuti può danneggiare l'ambiente o la salute umana. Separate il vostro dispositivo da altri tipi di rifiuti per riciclarlo in modo responsabile. Ciò contribuirà a favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Contattate il vostro rivenditore o le autorità locali per ricevere informazioni sulle modalità di riciclaggio di Anafi e

Parrot Skycontroller 3.

## **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (ANAFI E «PARROT SKYCONTROLLER 3»)**

PARROT DRONES SAS, 174 quai de Jemmapes, 75010 Parigi, Francia dichiara sotto la sua unica responsabilità che il prodotto descritto nella presente guida è conforme agli standard tecnici EN 301489-1, EN 301489-17, EN 62321, EN300328, EN301893, EN 300440, EN 303413, EN60950 ai sensi delle disposizioni della direttiva sulle apparecchiature radio (RED) 2014/53/UE, la direttiva Bassa tensione 2014/35/UE, la direttiva RoHS 2011/65/UE e la direttiva EMC 2014/30/UE..

<http://www.parrot.com/fr/ce/?anafi>

<http://www.parrot.com/fr/ce/?MPP3>

### INFORMAZIONI RADIO:

Potenza massima Wi-Fi per UE: 20 dBm - 100 mW

Intervalli di frequenza Wi-Fi: 2400-2483.5 MHz; 5150-5350 MHz, 5725-5850 MHz



## **DICHIARAZIONE CANADA DI CONFORMITÀ: ANAFI E PARROT SKYCONTROLLER 3**

Il drone Anafi e lo Skycontroller 3 Parrot rispettano la Industry Canada RSS applicabile a apparecchi radio esenti da licenza. L'utilizzo è consentito soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve produrre interferenze, e (2) l'utente del dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza radiofonica riscontrata, anche se l'interferenza può compromettere le operazioni.

Il drone Anafi e lo Skycontroller 3 Parrot rientrano nella categoria B dei dispositivi digitali e sono conformi alla norma canadese NMB-003.

## **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ FCC: ANAFI E PARROT SKYCONTROLLER 3**

Qualsiasi cambiamento o modifica a questa apparecchiatura non espressamente approvata da PARROT DRONES può causare interferenze dannose e invalidare l'autorizzazione FCC a utilizzare questa apparecchiatura.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. L'operazione è soggetta alle seguenti due condizioni:

1. il dispositivo non deve produrre interferenze;
2. questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

### **ANAFI (drone)**

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni di FCC stabiliti per un ambiente non controllato nelle seguenti condizioni: questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata in modo tale da mantenere una distanza minima di separazione di 20 cm tra il radiatore (antenna) e il corpo dell'utente / persona vicina. volte. Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato in combinazione con altre antenne o trasmettitori.

### **Skycontroller 3 (telecomando)**

Questa apparecchiatura portatile con la sua antenna è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni di FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Questa apparecchiatura ha dimostrato la conformità con i limiti SAR (Specific Absorption Rate) della FCC. Per mantenere la conformità, seguire le istruzioni riportate di seguito: questo trasmettitore non deve essere collocato o funzionare in combinazione con altre antenne o trasmettitori.

Per soddisfare i requisiti SAR FCC, il prodotto deve essere distanziato di almeno 10 mm dal corpo dell'utente.

## **MARCHI COMMERCIALI**

Parrot e il logo Parrot sono marchi commerciali di Parrot SA, con licenza di utilizzo.

Anafi, Parrot Skycontroller 3 e i rispettivi loghi sono marchi commerciali di Parrot Drones SAS.

Tutti gli altri marchi commerciali menzionati in questa guida sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

## **INFORMAZIONI SUL FABBRICANTE**

Anafi e Parrot Skycontroller 3 sono fabbricati da: Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes - 75010 Parigi (Francia) - Registro del commercio e delle società (RCS) di Parigi 808 408 074 - [www.parrot.com](http://www.parrot.com)





# 레크리에이션용 드론 사용법

귀하는 사람과 다른 항공기의 안전을 보장할 책임이 있습니다

1. 나는 사람들 위로 비행하지 않습니다.
2. 나는 최대 비행 고도를 준수합니다.
3. 나는 드론을 시야에서 한시도 놓치지 않고 야간에는 드론을 사용하지 않습니다.
4. 나는 주거밀집지역의 공공장소 상공에서 드론을 사용하지 않습니다.
5. 나는 비행장 근처에서 드론을 사용하지 않습니다.
6. 나는 민감한 장소나 보호구역 상공을 비행하지 않습니다.
7. 나는 타인의 사생활을 존중하며 관련된 사람들의 동의가 없이는 촬영 내용을 배포하지 않으며 상업적 용도로 사용하지 않습니다.
8. 무게가 일정선을 넘으면 법적 의무가 적용될 수 있습니다. 관할기관에 문의하십시오.
9. 나는 어떤 조건에서 비행 활동을 할 수 있는지 확인합니다.
10. 나는 미심쩍은 것이 있으면 문의하고 알아봅니다.

### 1. 나는 사람들 위로 비행하지 않습니다

나는 주변 사람과 차량을 위험에 빠뜨리지 않도록 조심하면서 드론을 사용합니다. 사람과 차량 위로 드론 비행을 하지 않고 최소한의 안전거리를 유지합니다. 사람들이 많이 모인 장소에는 절대 가까이 가지 않습니다.

### 2. 나는 최대 비행 고도를 준수합니다

나는 드론과 항공기 간의 충돌 위험을 줄이기 위해 이 최대비행고도를 준수합니다.

나는 항공기가 근처에 있을 때는 무조건 비행을 하지 않거나 진행 중인 비행을 중단합니다.

### 3. 나는 드론을 시야에서 한시도 놓치지 않고 야간에는 드론을 사용하지 않습니다

육안으로 드론을 확인할 수 있을 정도의 거리를 유지하면서 한시도 시야에서 놓치지 않습니다. 단, 안전을 보장해주는 사람이 한 명 더 있거나 일정 조건을 충족할 경우에는 일인칭시점(FPV) 비행 모드와 후발대 드론을 사용할 수 있습니다.

그 밖에 구조 작업을 하는 헬리콥터 등 저공 비행 중인 항공기의 안전을 보장하기 위해 드론에 조명 장치가 탑재되어 있어도 야간 비행을 금지하는 규정이 있습니다.

### 4. 나는 주거밀집지역의 공공장소 상공에서 드론을 사용하지 않습니다

도심 주거밀집지역에서 행인이나 사람들이 없을 때 크기가 작은 드론으로 사유지 상공을 비행하는 것은 인접 환경(건물, 가로수 등)에 적합한 속도와 최대비행고도를 준수한다는 조건으로 통제력을 상실했을 때 위험을 줄일 수 있을 경우에 가능합니다. 나는 공공장소에서 절대 드론을 날리지 않습니다.



## 5. 나는 비행장 근처에서 드론을 사용하지 않습니다

나는 비행기, 헬리콥터, 행글라이더, 초경량 엔진 부착 비행기 등이 이착륙할 수 있는 비행장 근처에서 드론을 사용하지 않습니다. 다양한 최소 이격 거리를 존중해야 하는데 대규모 비행장의 경우, 이 거리가 10km에 달할 수 있습니다.

## 6. 나는 민감한 장소나 보호구역 상공을 비행하지 않습니다

일부 민감한 장소나 보호구역 및 그 주변 상공을 비행하는 것은 금지되어 있습니다. 원자력 발전소, 군사 기지, 역사 유적지, 자연보호구역, 국립공원 등이 그런 예입니다. 나는 비행 전에 그런 지형이나 장소가 있는지 문의합니다.

## 7. 나는 타인의 사생활을 존중하며 관련된 사람들의 동의가 없이는 촬영 내용을 배포하지 않으며 상업적 용도로 사용하지 않습니다

나와 내 드론 주변에 있는 사람들에게 내가 무슨 일을 하는지 알려야 합니다. 특히 카메라를 비롯해 데이터를 녹화할 수 있는 갖가지 센서가 드론에 장착되어 있을 경우에는 더욱 더 그렇습니다. 나는 현장에 있는 사람들에게 정보를 주고 그들의 질문에 답하고 그들의 프라이버시에 대한 권리를 존중합니다. 나는 당사자의 허락 없이 사람들을 알아보거나 식별할 수 있는 이미지(얼굴, 번호판 등)를 기록하지 않습니다.

**8. 무게가 일정선을 넘으면 법적 의무가 적용될 수 있습니다. 관할기관에 문의하십시오.**

문의할 내용의 예는 다음과 같습니다.

- 내 드론을 관할기관에 등록하는 문제
- 드론에 고도 제한 장치, 전자 또는 디지털 신호 장치, 조명 및 음향 신호 장치를 장착하는 문제
- 온라인 교육 과정
- 관할기관에서 내 드론의 등록번호를 받는 문제

**9. 나는 어떤 조건에서 비행 활동을 할 수 있는지 확인합니다**

사용자는 사람, 재산 또는 기타 항공기에 손해가 발생한 경우 책임을 질 수 있습니다. 특정 보험에 들거나 민사상 책임 정책의 조항을 확인하십시오.

**10. 나는 미심쩍은 것이 있으면 문의하고 알아보니다**

자세한 내용은 해당 지역의 항공 당국에 문의하십시오

# 안전 지침 및 일반 사항

## 경고

ANAFI와 Parrot Skycontroller 3는 장난감이 아니며 14세 미만 어린이에게 적합하지 않습니다. 이들은 성인의 직접적 감독 없이 14세 이상의 어린이가 사용할 수 있는 제품이 아닙니다.

## ANAFI 및 PARROT SKYCONTROLLER 3 사용 전 주의사항:

- (A) 빠른 시작 가이드와 이 안전 지침 및 일반 사항, 포장재 안에 들어있는 설명서, [www.parrot.com](http://www.parrot.com)에 공개되어 있는 문서자료를 모두 정독하십시오. 이 정보는 언제든지 사전 예고 없이 업데이트될 수 있습니다(이하 «문서자료»). △ 기호가 포함된 항목을 특히 주의해서 보십시오.
- (B) 드론과 드론 부속품을 사용할 때 적용되는 법규를 숙지하십시오. 아울러
- (C) ANAFI와 Parrot Skycontroller 3가 사용자 자신과 타인을 장비 손상 및/또는 신체 부상 위험에 노출시켜 심각한 부상이나 사망으로 이어질 수 있음을 기억하십시오.

귀하는 ANAFI와 Parrot Skycontroller 3를 사용함으로써 모든 문서자료를 정독하고 내용을 이해했으며 그 안에 포함된 약관을 전부 준수하는데 동의하겠다고 선언한 것입니다.

PARROT DRONES SAS와 계열사, 유통업체, 소매업체는 관련 법률이 허용하는 범위 내에서 ANAFI 및/또는 Parrot Skycontroller 3를 사용하는 사용자 또는 제삼자가 PARROT 문서자료 내용이나 관련 법규를 준수하지 않아서 발생하는 모든 피해에 대해 책임을 지지 않습니다.

Parrot Drones SAS와 계열사들이 진행하는 홍보 및 광고 캠페인에 사용되는 동영상과 사진은 모두 관록 있는 전문가와 조종사들에 의해 제작되었음을 알려드립니다.

귀하의 ANAFI 및 그 부속품의 사용에 관해 미심쩍은 것이 있으면 언제든지 최신 업데이트된 PARROT 문서자료를 참조하십시오.

## △ 사용상 주의사항과 관리법

### ANAFI

- 조종사는 ANAFI를 한시도 시야에서 놓치지 말고 궤도를 통제해야 합니다. ANAFI는 사용자의 국가에서 시행 중인 민간 항공 규정에 따라 사용해야 합니다. 제품을 사용하는 장소가 비행 코스에 적합해서 사람과 동물, 재산의 안전을 지속적으로 보장할 수 있어야 합니다. 일부 공공장소(예: 기차역, 공항 등)에서는 ANAFI의 사용이 허가되지 않을 수 있습니다.
- ANAFI의 프로펠러가 대인 또는 대물 피해를 초래할 수 있습니다. 비행 중인 ANAFI를 만지지 마십시오. 프로펠러가 완전히 멈출 때까지 기다렸다가 ANAFI를 조작 및 취급하십시오.
- Parrot Drones SAS가 지정한 부속품만 사용하십시오.
- Anafi는 주의해서 사용해야 합니다: Anafi에 모래나 먼지가 쌓이면 복구할 수 없는 손상을 입을 수 있으며 제대로 작동하지 않을 수 있습니다. 다음 비행 전에 모래를 털어 내야 합니다
- 악천후(바람이 강하거나 눈비 올 때)나 시계가 나쁠 때(야간)는 ANAFI를 사용하지 마십시오.
- 손상 또는 파손된 프로펠러는 사용하지 마십시오.
- ANAFI가 고압 전력선이나 건물 등 잠재적으로 위험한 곳에 가까이 가지 않도록 거리를 유지하십시오.
- 물 근처나 상공에서 이 장치를 사용하지 마십시오. 돌이킬 수 없이 손상될 수 있으니 ANAFI를 물 위나 축축한 곳에 올려놓지 마십시오.
- ANAFI의 고도를 급격하게 바꾸지 마십시오.
- ANAFI를 직사광선 아래 방치하지 마십시오.
- 크기가 작은 부품을 입에 넣어 삼킬 위험이 있습니다. 포장 패키지는 제품의 일부가 아니며 안전 조치를 한 뒤 폐기해야 합니다.

### "Parrot Skycontroller 3"

- "Parrot Skycontroller 3"는 ANAFI를 조종하기 위한 용도입니다.
- Parrot Drones SAS가 지정한 부속품만 사용하십시오.
- «Parrot Skycontroller 3»에 모래나 먼지가 들어가면 돌이킬 수 없이 손상되어 제대로 작동하지 않을 수 있습니다.
- «Parrot Skycontroller 3»를 우천 시에 사용하거나 오랫동안 직사광선 아래 노출시키지 마십시오.
- 물 근처에서 사용하지 마십시오.
- 크기가 작은 부품을 입에 넣어 삼킬 위험이 있습니다. 포장 패키지는 제품의 일부가 아니며 안전 조치를 한 뒤 폐기해야 합니다.

## ⚠ 배터리 ANAFI와 PARROT SKYCONTROLLER 3

**경고:** 설명서의 내용을 모두 준수하지 않으면 심각한 부상이나 재산 피해를 초래하거나 배터리, ANAFI, Parrot Skycontroller 3가 돌이킬 수 없을 정도로 손상될 수 있으며 화재, 연기, 폭발이 일어날 수 있습니다.

- 충전하거나 사용하기 전에 배터리가 손상되지 않았는지 항상 확인하십시오.
- 바닥에 떨어뜨린 배터리는 절대 사용하지 말고 반드시 교체하십시오.
- 배터리나 배터리가 든 제품에 충격이 가해졌거나 충동이 발생했을 때는 배터리를 절대 사용하지 말고 반드시 교체하십시오.
- 손상된 배터리나 냄새, 과열, 변색, 변형 또는 누출이 발생한 경우 절대로 사용하지 마십시오.
- 배터리 위에 무거운 물건을 올려 놓지 마십시오.
- Anafi와 Parrot Skycontroller 3를 충전할 때 반드시 장치와 함께 제공된 USB 케이블을 사용하고 호환 가능한 USB 충전기나 USB 포트를 사용할 때는 USB-IF 배터리 충전 규격, Rev 1.2 요건을 충족해야 합니다.
- 서류 충전하거나 셀당 3V 미만으로 충전하지 마십시오.
- 배터리의 온도가 60°C(140°F)를 넘어서는 안 됩니다. 과열되면 배터리가 손상되거나 불이 붙을 수 있습니다.
- 불이 붙을 수 있는 표면 위나 인화성 물질 근처, 차량 안에서 충전하지 마십시오.
- 배터리를 차량 안에 두지 마십시오.
- 배터리를 불연성, 비전도성 용기 안에 넣어두십시오.
- 충전 중에 지켜보는 사람이 없이 배터리를 방치하지 마십시오.
- 배터리 하우징의 배선을 분해, 개조하거나 셀에 구멍을 내지 마십시오. 충전기 출력 전압이 배터리 전압과 일치하는지 항상 확인하십시오.
- 배터리가 합선되지 않도록 주의하십시오.
- LiPo 배터리를 습기나 직사광선에 노출시키지 말고 온도가 60°C 이상 올라가는 곳에 두지 마십시오(예: 땀별 아래 주차된 자동차).
- 장기 보관 시 배터리를 반쯤 충전된 상태로 유지하십시오.
- 장기 보관 후에는 배터리를 완전 충전하십시오. 여러 번 충전/방전 과정을 되풀이해야 배터리의 최대 용량이 회복될 수 있습니다.
- **항상 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.**
- 배터리에 대한 자세한 정보는 <http://www.parrot.com/support> 를 참조하십시오.

## △ 프라이버시와 사유재산의 이미지 존중

타인의 이미지를 허가 없이 기록, 배포하는 것은 사생활 침해에 해당하며 그에 대해 책임을 져야 할 일이 있을 수 있습니다. 사람을 촬영할 때, 특히 기록 내용을 보관 및/또는 배포할 의도라면 촬영 전에 허락을 받으십시오. 타인의 품위를 훼손하고 평판이나 존엄성을 해칠 수 있는 이미지를 배포하지 마십시오.

사유재산의 소유자 및/또는 사유재산에 대해 지적재산권을 가진 제삼자의 허락을 받지 않고 사유재산의 이미지를 기록하고 배포하는 것은 사유재산의 초상권 침해에 해당하며 그에 상응한 책임을 져야 할 수 있습니다. 소유자 및/또는 재산권을 가진 제삼자의 허락을 받으십시오.

## 부속품과 교체용 부품

부속품과 교체용 부품은 가까운 Parrot 대리점이나 [www.parrot.com](http://www.parrot.com)에서 구입하실 수 있습니다.

## 품질보증

품질보증 조건은 ANAFI와 Parrot Skycontroller 3를 구입한 대리점의 일반 판매 약관을 참조하십시오. 해당 국가의 소비자법에 따라 소비자가 품질보증에 관해 제조업체에 직접 질의할 수 있는 권리를 갖고 있을 경우에는 <https://www.parrot.com>에서 Parrot의 품질보증 조건을 참조하십시오.

## 제품의 재활용 방법(ANAFI 및 «PARROT SKYCONTROLLER 3»)



제품이나 제품 문서자료에 있는 이 기호가 있으면 수명이 다한 제품을 가정용 쓰레기와 함께 배출해서는 안 된다는 뜻입니다. 폐기물을 함부로 배출하면 환경이나 사람의 건강에 해를 끼칠 수 있습니다. 다른 유형의 폐기물과 분리해 책임감 있게 재활용하시기 바랍니다. 그래야 물질 자원의 지속 가능한 재사용을 촉진할

수 있습니다. ANAFI와 "Parrot Skycontroller 3"의 재활용법은 가까운 대리점이나 관공서에 문의하십시오.

## EU 적합성 선언 ANAFI & PARROT SKYCONTROLLER 3

PARROT DRONES SAS(주소: 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, 프랑스)는 본 사용설명서에 기술된 제품이 무선기기 지침 RED 2014/53/UE, 저전압기기 지침 2014/35/UE, ROHS 지침 2011/65/UE, EMC 지침 2014/30/UE 의 조항에 의거하여 EN 301489-1, EN 301489-17, EN 62321, EN300328, EN301893, EN300440, EN303413, EN60950 기술 규격에 적합함을 책임 있게 선언합니다.

<http://www.parrot.com/fr/ce/?anaf>

[http://www.parrot.com/fr/ce/?Parrot Skycontroller 3](http://www.parrot.com/fr/ce/?Parrot%20Skycontroller%203)

무선 정보:

Wi-Fi 주파수 대역: 2400-2483.5MHz; 5725-5875MHz

EU용 Wi-Fi 최대 출력:

- 2400-2483.5MHz: 20dBm-100mW

- 5725-5875MHz: 14dBm-25mW



## カナダ適合宣言 ANAFI & PARROT SKYCONTROLLER 3

Anafi 드론과 Parrot Skycontroller 3는 무면허 무선 장치에 적용되는 캐나다 정보통신기기 인증 RSS를 준수합니다. 다음 두 가지 조건에 따라 작동이 허용됩니다: (1) 장치가 간섭을 일으켜서는 안되며, (2) 간섭으로 인해 작동에 방해가 될 있는 경우라도, 장치의 사용자가 발생하는 모든 무선 간섭을 수용해야 합니다.

Anafi 무인기와 Parrot Skycontroller 3는 카테고리 B 디지털 장치이며 캐나다의 NMB-003 표준을 준수합니다.

## FCC/IC

PARROT DRONES가 명시 적으로 승인하지 않은 상태에서 이 장비를 변경하거나 개조하면 유해한 간섭이 발생하고 이 장비를 작동 할 수 있는 FCC의 승인이 취소 될 수 있습니다.

이 장치는 FCC 규정 제 15 부를 준수합니다. 작동에는 다음 두 가지 조건이 적용됩니다.

1. 이 장치는 유해한 간섭을 일으키지 않습니다.

2. 이 장치는 원하지 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여 수신된 모든 간섭을 수용해야 합니다.

안테나가 구비된 이 모바일 장치는 통제되지 않는 환경에서의 FCC 방사선 노출 한계를 충족합니다. 이 장치는 FCC의 전자파 흡수율(SAR) 한계를 충족합니다. 규정 준수 보장을 위해 다음 지시사항을 준수하십시오. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기와 함께 사용되거나 동시에 작동되어서는 안 됩니다.

#### ANAFI (무인 비행기)

이 장비는 다음 조건에서 통제되지 않은 환경에 대해 설정된 FCC의 방사선 노출 제한을 준수합니다 : 이 장비는 라디에이터 (안테나)와 사용자 / 인근 신체 사이에 최소 20cm의 이격 거리가 유지되도록 설치 및 작동해야 합니다 타임스. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기와 함께 설치하거나 함께 작동해서는 안 됩니다.

#### Skycontroller 3 (리모콘)

이 안테나가 장착된 휴대형 장비는 제어되지 않은 환경에 대해 설정된 FCC의 방사선 노출 한도를 준수합니다. 이 장비는 FCC의 SAR (Specific Absorption Rate) 제한을 준수합니다. 규정 준수를 유지하려면 아래 지침을 따르십시오. 이 송신기는 다른 안테나 또는 송신기와 함께 배치되거나 작동하지 않아야 합니다.

FCC SAR 요구 사항을 충족 시키려면 제품을 사용자 몸에서 최소 10mm 간격으로 배치해야 합니다.

## 대한민국: ANAFI & PARROT SKYCONTROLLER 3

이 장비는 실제 상태에서 신체에서 20cm 떨어진 곳에서 사용해서는 안 됩니다.

### 상표

Parrot과 Parrot 로고는 허가를 받아 사용하는 Parrot S.A.의 상표입니다.

Anafi, Parrot Skycontroller 3 및 각각의 로고는 Parrot Drones SAS의 상표입니다.

이 사용설명서에 언급되어 있는 기타 제품, 상표, 지적 재산권은 모두 해당 소유자의 재산입니다.

### 제조사 정보

ANAFI와 Parrot Skycontroller 3의 제조사는 다음과 같습니다. Parrot



Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes - 75010 Paris (프랑스) - 파리 법인 및  
상업등기번호 808 408 074 - [www.parrot.com](http://www.parrot.com)



# UTILIZACIÓN DE UN DRON DE RECREO

Garantizar la seguridad de las personas y de otras aeronaves es responsabilidad del usuario del dron.

1. **No volar por encima de personas.**
2. **Respetar la altura máxima de vuelo.**
3. **No perder de vista el dron y no utilizarlo de noche.**
4. **No sobrevolar con el dron por encima de espacios públicos en ciudades.**
5. **No utilizar el dron en las proximidades de aeródromos.**
6. **No sobrevolar zonas sensibles o protegidas.**
7. **Respetar la vida privada de los demás, no difundir imágenes de personas sin su consentimiento ni utilizar dichas imágenes con fines comerciales.**
8. **A partir de un determinado peso, pueden existir obligaciones legales. Conviene informarse ante las autoridades competentes.**
9. **Velar por la seguridad durante la práctica de esta actividad.**
10. **Informarse en caso de duda.**

## **1. NO VOLAR POR ENCIMA DE PERSONAS**

Un dron debe utilizarse sin poner en peligro a las personas ni los vehículos en las proximidades. No sobrevolar personas ni vehículos y conservar una distancia mínima de seguridad. No acercarse a aglomeraciones de personas.

## **2. RESPETAR LA ALTURA MÁXIMA DE VUELO**

Estas alturas máximas siempre se deben respetar para limitar los riesgos de provocar colisiones entre un dron y una aeronave.

En cualquier caso, no se debe emprender un vuelo o bien interrumpir un vuelo en curso ante la presencia de una aeronave en las proximidades.

## **3. NO PERDER DE VISTA EL DRON Y NO UTILIZARLO DE NOCHE**

Conservar el dron a una distancia fácilmente visible a simple vista y mantener en todo momento el dron dentro del campo de visión. Los vuelos inmersivos (FPV) y la utilización de drones de seguimiento siempre son posibles bajo determinadas condiciones que requieren, en particular, la presencia de una segunda persona para velar por la seguridad del vuelo.

Se recuerda que la legislación prohíbe el uso de drones por la noche, aunque dispongan de dispositivos luminosos, para garantizar la seguridad de las aeronaves que vuelen a baja altitud, como los helicópteros en operaciones de salvamento.

## **4. NO SOBREVOLAR CON EL DRON POR ENCIMA DE ESPACIOS PÚBLICOS EN CIUDADES**

En ciudades, el usuario puede utilizar un dron de pequeño tamaño para sobrevolar un espacio privado de su propiedad y sin la presencia de personas, respetando siempre una velocidad y una altura máxima que sean adaptadas al entorno inmediato (edificios, árboles...) y que permita limitar los riesgos en caso de pérdida del control. En cualquier caso, no se debe utilizar un dron por encima de espacios públicos.

## **5. NO UTILIZAR EL DRON EN LAS PROXIMIDADES DE AERÓDROMOS**

No se pueden utilizar drones en las proximidades de terrenos de aviación donde se encuentren aviones, helicópteros, planeadores, ultraligeros, etc. Hay que respetar unas distancias mínimas de separación que pueden alcanzar los 10 km para aeródromos grandes o importantes.

## **6. NO SOBREVOLAR ZONAS SENSIBLES O PROTEGIDAS**

Está prohibido sobrevolar por determinadas zonas sensibles o protegidas, incluso en sus inmediaciones. Estas zonas pueden ser centrales nucleares, terrenos militares, monumentos históricos, reservas naturales o parques nacionales, entre otras. Antes de emprender un vuelo, hay que informarse sobre la existencia de tales lugares.

## **7. RESPETAR LA VIDA PRIVADA DE LOS DEMÁS, NO DIFUNDIR IMÁGENES DE PERSONAS SIN SU CONSENTIMIENTO NI UTILIZAR DICHAS IMÁGENES CON FINES COMERCIALES**

Antes de utilizar un dron, hay que informar a las personas en los alrededores, sobre todo si dicho dron va equipado con una cámara o cualquier otro sensor susceptible de registrar datos sobre esas personas. Además de informar a estas personas, hay que responder a las dudas que puedan tener y respetar su derecho a la vida privada. Por otro lado, hay que abstenerse de grabar imágenes que permitan reconocer o identificar a las personas (rostros, matrículas...) sin su consentimiento previo.

## **8. A PARTIR DE UN DETERMINADO PESO, PUEDEN EXISTIR OBLIGACIONES LEGALES CONVIENE INFORMARSE ANTE LAS AUTORIDADES COMPETENTES.**

A modo de ejemplo, puede ser:

- registrar un dron en una web de una autoridad competente;
- utilizar dispositivos de limitación de altura, de señalización electrónica o digital, de señalización luminosa o sonora;
- asistir a una formación en línea;
- matricular un dron ante las autoridades competentes.

## **9. VELAR POR LA SEGURIDAD DURANTE LA PRÁCTICA DE ESTA ACTIVIDAD**

Puede incurrir en responsabilidad por los daños que ocasione a personas, propiedades en tierra o a otras aeronaves. Suscriba una póliza de seguros específica o compruebe las cláusulas de su póliza de responsabilidad civil.

## **10. INFORMARSE EN CASO DE DUDA**

Si desea más información, por favor, póngase en contacto con las autoridades de aviación locales

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD E INFORMACIÓN GENERAL

## ADVERTENCIA

Anafi y Parrot Skycontroller 3 no son aptos para menores de 14 años y NO SON JUGUETES. Además, estos productos no deben ser utilizados por adolescentes mayores de 14 años sin la supervisión directa de un adulto.

### ANTES DE UTILIZAR ANAFI Y PARROT SKYCONTROLLER 3:

- (A) LEA DETENIDAMENTE la guía de consulta rápida, estas precauciones de seguridad e información general y el aviso informativo incluidos en el embalaje, así como toda la documentación disponible en [www.parrot.com](http://www.parrot.com), la cual podrá ser actualizada en cualquier momento y sin aviso previo (en lo sucesivo, la «Documentación»). SE DEBE PRESTAR ESPECIAL ATENCIÓN a los párrafos que incluyan el símbolo  $\triangle$ ;
- (B) ASEGÚRESE DE CONOCER LA NORMATIVA APLICABLE SOBRE EL USO DE DRONES Y SUS ACCESORIOS; y
- (C) RECUERDE que el Anafi y el Parrot Skycontroller 3 pueden exponerle, tanto a usted como a terceros, a DAÑOS MATERIALES O LESIONES PERSONALES que pueden dar lugar a lesiones graves e incluso la muerte.

AL USAR EL Anafi Y EL Parrot Skycontroller 3, POR LA PRESENTE USTED DECLARA QUE HA LEÍDO DETENIDAMENTE Y COMPRENDIDO LA DOCUMENTACIÓN, ASÍ COMO QUE ACEPTA CUMPLIR LAS CONDICIONES AQUÍ ESTABLECIDAS.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, PARROT DRONES SAS, SUS AFILIADOS Y SUS RESPECTIVOS DISTRIBUIDORES Y MINORISTAS NO SE RESPONSABILIZARÁN DE NINGÚN DAÑO QUE SURJA COMO CONSECUENCIA O EN RELACIÓN CON LA FALTA DE CONFORMIDAD CON LA DOCUMENTACIÓN POR PARTE DE PARROT O CON EL INCUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA APLICABLE POR USTED MISMO O POR PARTE DE CUALQUIER TERCERO QUE UTILICE SU Anafi Y/O Parrot Skycontroller 3.

Tenga en cuenta que los vídeos y las fotografías promocionales de Parrot Drones SAS y sus afiliados han sido realizados por pilotos y profesionales expertos.

SI TIENE CUALQUIER DUDA RELATIVA AL USO DEL Anafi O DE SUS ACCESORIOS, CONSULTE SIEMPRE LA VERSIÓN MÁS ACTUALIZADA DE LA DOCUMENTACIÓN DE PARROT.

## ⚠ PRECAUCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO

### ANAFI

- El piloto debe mantener un contacto visual continuo con el Anafi y controlar su trayectoria. El Anafi se debe usar de acuerdo con la normativa de aviación civil vigente en su país. Con el fin de garantizar en todo momento la seguridad de las personas, los animales y los bienes materiales, los lugares donde se use este producto deben ser adecuados para su manejo. Es posible que no esté permitido utilizar el Anafi en determinados lugares, como estaciones de tren o aeropuertos.
- Las hélices del Anafi pueden ocasionar lesiones corporales o daños materiales. No se debe tocar el Anafi durante el vuelo, sino que debe esperar a que las hélices se detengan por completo antes de manipularlo.
- Solo se pueden utilizar los accesorios recomendados por Parrot Drones SAS.
- Debe usar Anafi con cuidado: si entra arena o suciedad en Anafi, podría sufrir daños irreparables y dejar de funcionar correctamente. Debe eliminar la arena antes del próximo vuelo.
- No se debe utilizar el Anafi en condiciones climatológicas adversas (lluvia, viento fuerte o nieve) ni en condiciones de baja visibilidad (de noche).
- No se deben utilizar hélices rotas ni dañadas.
- Mantener el dron Anafi alejado de líneas de alta tensión, edificios u otras áreas que puedan representar un peligro.
- No utilizar este dispositivo cerca ni por encima de líquidos. Mantener el Anafi alejado del agua y de superficies húmedas para evitar que se ocasionen daños irreparables.
- Evitar someter al dron Anafi a cambios bruscos de altitud.
- No dejar el Anafi a pleno sol.
- Riesgo de ingestión de objetos pequeños. El embalaje no forma parte del producto y se debe desechar como medida de precaución.

### Parrot Skycontroller 3

- El «Parrot Skycontroller 3» está pensado para hacer volar el Anafi.
- Solo se pueden utilizar los accesorios recomendados por Parrot Drones SAS.
- La entrada de arena o polvo en el «Parrot Skycontroller 3» puede hacer que este deje funcionar correctamente e incluso que se produzcan daños irreparables.
- No exponer el «Parrot Skycontroller 3» a la lluvia ni al sol durante largos períodos de tiempo.
- No utilizar este dispositivo cerca de líquidos.
- Riesgo de ingestión de objetos pequeños. El embalaje no forma parte del producto y se debe desechar como medida de precaución.



## ⚠ BATERÍA DE ANAFI Y PARROT SKYCONTROLLER 3

**ADVERTENCIA:** Si no se siguen todas las instrucciones, se pueden producir lesiones graves, daños materiales y daños irreparables en la batería, el Anafi y el Parrot Skycontroller 3, además de ocasionarse incendios, explosiones o la emisión de humo.

- Compruebe siempre que la batería no ha sufrido daños antes de cargarla o de utilizarla para volar.
- No usar en ningún caso y sustituir siempre las baterías que hayan sufrido una caída.
- No usar en ningún caso y sustituir siempre la batería cuando esta o el producto que la contenga sufra un impacto o una colisión.
- Jamás utilice una batería dañada, o si huele, se sobrecalienta, decolora, deforma o tiene pérdidas.
- No colocar nunca objetos pesados encima de las baterías.
- El Anafi y el Parrot Skycontroller 3 solo se deben cargar por medio del cable USB (incluido) conectado a un cargador USB compatible o a un puerto USB que cumpla los siguientes requisitos: Especificación de carga de baterías USB-IF, rev. 1.2.
- Nunca sobrecargue ni cargue la batería a menos de 3 V por celda.
- La temperatura de la batería no debe superar los 60 °C (140 °F) para evitar que sufra daños o que se incendie.
- No realizar nunca la carga sobre materiales o superficies inflamables, cerca de productos inflamables ni en el interior de un vehículo.
- No dejar nunca las baterías en el interior de un vehículo.
- La batería se debe mantener en una caja de material no conductor ni inflamable.
- No dejar nunca la batería desatendida durante el proceso de carga.
- No desmontar ni modificar en ningún caso el cableado de la carcasa ni perforar las celdas de la batería. Asegurarse siempre de que la tensión de salida del cargador se corresponda con la tensión de la batería.
- No cortocircuitar las baterías.
- No exponer la batería de polímeros de litio a humedad ni a la luz solar directa; tampoco se debe conservar en un lugar donde la temperatura pueda superar los 60 °C (por ejemplo, en un coche al sol).
- Dejar la batería a media carga si no se va a utilizar durante un período prolongado.
- Cargar completamente la batería tras un período prolongado sin usarla. Es posible que sean necesarios varios ciclos de carga/descarga hasta que recupere su capacidad máxima.
- **Mantener fuera del alcance de los niños.**
- Más información sobre baterías en <http://www.parrot.com/support>

## ⚠ PRIVACIDAD Y RESPETO EN RELACIÓN CON LAS IMÁGENES DE BIENES MATERIALES

La grabación y la emisión de imágenes de una persona sin su autorización pueden constituir una invasión de la privacidad de la que usted podría tener que responsabilizarse. Pida permiso antes de grabar a personas, especialmente si tiene pensado conservar las grabaciones o emitirlas. No emita imágenes degradantes que puedan afectar a la reputación o la dignidad de una persona.

La grabación y la emisión de imágenes de bienes materiales sin la autorización de su propietario o de un tercero que tenga derechos de propiedad intelectual sobre dichos bienes puede constituir una violación de los derechos de imagen de dichos bienes, de la que usted podría tener que responsabilizarse. Pida permiso al propietario y a cualquier tercero que tenga derechos de propiedad.

## ACCESORIOS Y REPUESTOS

Los accesorios y repuestos están disponibles en distribuidores de Parrot y en [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## GARANTÍA

Si desea conocer las condiciones de la garantía, consulte las condiciones generales del minorista al que haya adquirido el Anafi y el Parrot Skycontroller 3. En el caso de que la legislación de consumo de su país le permita presentar las solicitudes de garantía directamente ante el fabricante, consulte las condiciones de garantía de Parrot en <https://www.parrot.com>.

## RECICLAJE DE PRODUCTOS (ANAFI Y PARROT SKYCONTROLLER 3)



Este símbolo que aparece en el producto significa que no se debe tirar a la basura. La eliminación incontrolada de residuos puede causar daños al medio ambiente y la salud humana. Deseche este dispositivo separándolo de otros tipos de residuos para reciclarlo de forma responsable. Esto ayudará a promover la reutilización sostenible de los materiales. Si necesita información sobre el reciclaje de Anafi y Parrot Skycontroller 3, consulte a su vendedor o a las autoridades municipales.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (ANAFI Y PARROT SKYCONTROLLER 3)

PARROT DRONES SAS, 174 quai de Jemmapes, 75010 París (Francia) declara, bajo su propia responsabilidad, que el producto que se describe en esta guía es conforme con los estándares técnicos de las normas EN 301489-1, EN 301489-17, EN 62321, EN300328, EN301893, EN 300440, EN 303413 y EN60950, con las disposiciones de la Directiva de equipos radioeléctricos (RED) 2014/53/UE, con la Directiva de baja tensión 2014/35/UE, con la Directiva ROHS 2011/65/UE y con con la Directiva EMC 2014/30/UE.

<http://www.parrot.com/es/ce/?anafi>

<http://www.parrot.com/fr/ce/?MPP3>

### INFORMACIÓN SOBRE RADIOFRECUENCIA:

Intervalos de frecuencia Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz; 5725-5875 MHz

Potencia máxima de salida Wi-Fi para la UE:

- 2400 2483,5MHz: 20dBm - 100 mW

- 5725-5875MHz: 14dBm - 25mW



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE CANADÁ: ANAFI Y PARROT SKYCONTROLLER 3

El dron Anafi y el Parrot Skycontroller 3 cumplen con Industry Canada RSS aplicable a aparatos de radio exentos de licencia. Se permite su uso sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) el dispositivo no debe producir interferencias, y (2) el usuario del dispositivo debe aceptar cualquier interferencia de radio que encuentre, incluso si la interferencia pueda poner en peligro su uso.

The Anafi drone and the Parrot Skycontroller 3 are category B digital devices and are compliant with the NMB-003 standard of Canada.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD FCC: ANAFI Y PARROT SKYCONTROLLER 3

Cualquier cambio o modificación a este equipo no aprobado expresamente por PARROT DRONES puede causar interferencias perjudiciales y anular la autorización de la FCC para operar este equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. este dispositivo no debe provocar interferencias;
2. este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

### **ANAFI (drone)**

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado en las siguientes condiciones: este equipo debe instalarse y operarse de manera tal que se mantenga una distancia de separación mínima de 20 cm entre el radiador (antena) y el cuerpo del usuario / persona cercana. veces. Este transmisor no debe colocarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

### **SKYCONTROLLER 3 (control remoto)**

This portable equipment with its antenna complies with FCC's radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment has shown compliance with FCC's Specific Absorption Rate (SAR) limits. To maintain compliance, follow the instructions below: this transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

To meet FCC SAR requirements, the product must be spaced at least 10 mm from the user's body.

## **MARCAS REGISTRADAS**

Parrot y el logotipo de Parrot son marcas registradas de Parrot SA que se utilizan bajo licencia.

Anafi, Parrot Skycontroller 3 y sus respectivos logotipos son marcas registradas de Parrot Drones SAS.

Todas las demás marcas registradas que se mencionan en esta guía pertenecen a sus respectivos propietarios.

## **INFORMACIÓN DEL FABRICANTE**

Anafi y Parrot Skycontroller 3 son productos fabricados por: Parrot Drones SAS - 174, quai de Jemmapes; 75010 París (Francia). Inscrita en el Registro de Comercio y Sociedades de París bajo el número 808 408 074 - [www.parrot.com](http://www.parrot.com)





## PENGUNAAN DRONE UNTUK REKREASI

Anda bertanggungjawab memastikan keamanan orang dan pesawat terbang lainnya

1. **Saya tidak menerbangkan drone di atas orang-orang.**
2. **Saya mematuhi ketinggian penerbangan maksimum.**
3. **Saya selalu melihat drone saya dan tidak menggunakannya di malam hari.**
4. **Saya tidak menggunakan drone saya di atas tempat-tempat publik di kawasan perkotaan.**
5. **Saya tidak menggunakan drone saya di dekat bandara.**
6. **Saya tidak menerbangkan drone di atas lokasi yang sensitif atau dilindungi.**
7. **Saya menghormati privasi orang lain, saya tidak mengambil gambar tanpa persetujuan orang-orang yang diambil gambarnya dan saya tidak memanfaatkannya untuk tujuan komersial.**
8. **Dari berat tertentu, kewajiban hukum mungkin berlaku. Hubungi pihak yang berwenang.**
9. **Saya memeriksa ketentuan-ketentuan asuransi saya untuk praktik aktivitas ini.**
10. **Jika ragu, saya mencari tahu.**

## **1. SAYA TIDAK MENERBANGKAN DRONE DI ATAS ORANG-ORANG**

Saya menggunakan drone saya dengan memastikan tidak akan membahayakan orang-orang dan kendaraan di dekatnya. Saya tidak menerbangkan drone di atas orang-orang dan menjaga jarak aman minimum. Saya berada jauh dari tempat orang-orang berkumpul.

## **2. SAYA MEMATUHI KETINGGIAN PENERBANGAN MAKSIMUM**

Saya selalu mematuhi ketinggian maksimum ini untuk membatasi risiko tabrakan antara drone saya dan pesawat sipil. Dalam semua kasus, saya tidak melakukan penerbangan atau saya mengganggu penerbangan yang sedang berlangsung jika pesawat sipil berada di dekat drone saya.

## **3. SAYA SELALU MELIHAT DRONE SAYA DAN TIDAK MENGGUNAKANNYA DI MALAM HARI**

Saya menjaga jarak drone saya sedemikian sehingga mudah terlihat dengan mata telanjang dan saya selalu melihatnya dalam jarak pandang saya. First Person View (FPV) dan penggunaan drone pelacak kadangkala dimungkinkan dengan ketentuan-ketentuan khusus yang mensyaratkan adanya orang kedua untuk memastikan keamanan.

Selain itu, untuk memastikan keamanan pesawat sipil pada ketinggian rendah, seperti helikopter yang melakukan operasi penyelamatan, peraturan melarang penggunaan drone di malam hari, meskipun dilengkapi dengan perangkat penerangan.

## **4. SAYA TIDAK MENGGUNAKAN DRONE SAYA DI ATAS TEMPAT-TEMPAT PUBLIK DI KAWASAN PERKOTAAN.**

Di kawasan perkotaan, penerbangan di area pribadi saya dengan drone kecil dan tanpa ada orang-orang dimungkinkan selama mematuhi kecepatan dan ketinggian maksimum yang disesuaikan dengan lingkungan sekitar (bangunan, pohon, ...)



dan memungkinkan membatasi risiko jika terjadi kehilangan kontrol. Saya tidak menggunakan drone saya di atas ruang publik.

## **5. SAYA TIDAK MENGGUNAKAN DRONE SAYA DI DEKAT BANDARA.**

Saya tidak menggunakan drone saya di dekat lapangan terbang yang dapat menerima pesawat, helikopter, glider, ULM, dll. Jarak minimum harus dipatuhi dan dapat mencapai 10 km untuk bandara besar.

## **6. SAYA TIDAK MENERBANGKAN DRONE DI ATAS LOKASI YANG SENSITIF ATAU DILINDUNGI.**

Dilarang menerbangkan drone di lokasi-lokasi sensitif atau dilindungi dan juga lingkungannya. Contohnya termasuk pembangkit listrik tenaga nuklir, lokasi militer, monumen bersejarah, atau cagar alam dan taman nasional. Saya menanyakan tentang keberadaan tempat-tempat tersebut sebelum melakukan penerbangan.

## **7. SAYA MENGHORMATI PRIVASI ORANG LAIN, SAYA TIDAK MENGAMBIL GAMBAR TANPA PERSETUJUAN ORANG-ORANG YANG DIAMBIL GAMBARNYA DAN SAYA TIDAK MEMANFAATKANNYA UNTUK TUJUAN KOMERSIAL.**

Orang-orang di sekitar saya dan di sekitar drone saya harus diberitahu tentang apa yang saya lakukan, terutama jika drone saya dilengkapi dengan kamera atau sensor lain yang dapat merekam data tentang mereka. Saya memberi tahu mereka yang ada di sekitar, menjawab pertanyaan mereka dan menghormati hak mereka atas privasi. Saya menahan diri untuk tidak merekam gambar untuk mengenali atau mengidentifikasi orang (wajah, pelat nomor ...) tanpa izin dari mereka.

## **8. DARI BERAT TERTENTU MAKA MUNGKIN BERLAKU KEWAJIBAN HUKUM. HUBUNGI PIHAK YANG BERWENANG UNTUK KETERANGAN SELINGKAPNYA**

Misalnya, dapat berupa:

- untuk mendaftarkan drone saya di badan yang berwenang
- dilengkapi dengan perangkat untuk membatasi ketinggian, sinyal elektronik atau digital, indikasi cahaya dan sinyal suara
- untuk melatih saya secara online
- untuk melaporkan drone saya di badan yang berwenang.

## **9. SAYA MEMERIKSA KETENTUAN-KETENTUAN ASURANSI SAYA UNTUK PRAKTIK AKTIVITAS INI.**

Anda dapat dikenai tanggung jawab jika terjadi kerusakan pada orang, properti di darat, atau pesawat terbang lain. Pilih polis asuransi khusus atau periksa klausul polis kewajiban sipil Anda.

## **10. JIKA RAGU, SAYA MENCARI TAHU.**


Untuk informasi selengkapnya, silakan konsultasi dengan otoritas penerbangan setempat.

# PANDUAN KESELAMATAN DAN INFORMASI UMUM

## PERINGATAN

ANAFI dan Parrot Skycontroller 3 BUKANLAH MAINAN dan tidak cocok untuk anak-anak di bawah 14 tahun. Produk ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh anak-anak di atas 14 tahun tanpa pengawasan orang dewasa secara langsung.

## SEBELUM MENGGUNAKAN ANAFI DAN PARROT SKYCONTROLLER 3:

- (A) BACALAH DENGAN SAKSAMA Panduan Mulai Cepat, Panduan Keselamatan dan Informasi Umum ini dan Pemberitahuan Informasi yang terdapat dalam kemasan dan setiap dokumentasi yang tersedia di [www.parrot.com](http://www.parrot.com), yang dapat diperbarui setiap saat dan tanpa pemberitahuan sebelumnya (selanjutnya disebut «Dokumentasi»). PERHATIAN KHUSUS harus diberikan pada paragraf yang berisikan simbol 
- (B) ASTIKAN ANDA MENGETAHUI PERATURAN YANG BERLAKU UNTUK PENGGUNAAN DRONE DAN AKSESORINYA; dan
- (C) INGAT bahwa ANAFI dan Parrot Skycontroller 3 dapat memaparkan orang lain dan diri Anda sendiri ke KERUSAKAN PERALATAN DAN/ATAU CEDERA PRIBADI yang dapat menyebabkan cedera serius atau kematian.

DENGAN MENGGUNAKAN ANAFI DAN Skycontroller Parrot 3, ANDA DENGAN INI MENYATAKAN BAHWA ANDA TELAH MEMBACA DENGAN SAKSAMA DAN MEMAHAMI DOKUMENTASI INI DAN ANDA SETUJU UNTUK TUNDUK PADA SYARAT DAN KONDISI DI DALAMNYA.

SEJAUH DIIZINKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU, PARROT DRONES SAS, AFILIASINYA, DAN DISTRIBUTOR DAN PENGECERNYA TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUSAKAN APAPUN YANG TIMBUL ATAU BERKAITAN DENGAN NON-KEPATUHAN ATAS PARROT DENGAN DOKUMENTASI ATAU PERATURAN YANG BERLAKU OLEH DIRI ANDA SENDIRI ATAU ORANG LAIN YANG MENGGUNAKAN ANAFI DAN/ATAU Parrot Skycontroller 3 ANDA.

Mohon dicatat bahwa video dan foto yang dipromosikan dan diiklankan oleh Parrot Drones SAS dan afiliasinya telah dibuat oleh dan dengan para profesional dan pilot yang berpengalaman.

MOHON SELALU MERUJUK KE PEMBARUAN TERBARU DARI DOKUMENTASI PARROT DALAM HAL KERAGU-RAGUAN YANG BERKAITAN DENGAN PENGGUNAAN ANAFI ANDA DAN AKSESORINYA.

## ⚠️ TINDAKAN PENCEGAHAN UNTUK PENGGUNAAN DAN PERAWATAN

### ANAFI

- Pilot harus terus menerus melakukan kontak visual dengan ANAFI dan mengendalikan lintasannya. ANAFI harus digunakan sesuai dengan peraturan penerbangan sipil di negara Anda. Tempat dimana alat digunakan harus sesuai untuk manuver agar memastikan keselamatan manusia, hewan dan properti yang terus menerus. Penggunaan ANAFI di tempat-tempat tertentu (misalnya stasiun kereta api, bandara, dll.) mungkin tidak diizinkan.
- Baling-baling ANAFI dapat menyebabkan kerusakan pada orang atau objek. Jangan sentuh ANAFI saat sedang terbang. Tunggu sampai baling-baling berhenti total sebelum menangani ANAFI.
- Hanya gunakan aksesoris yang ditentukan oleh Parrot Drones SAS.
- Anafi harus digunakan dengan hati-hati: Jika kemasukan pasir atau debu, Anafi dapat mengalami kerusakan yang tidak dapat diperbaiki dan mungkin tidak dapat bekerja dengan baik. Anda harus membersihkan pasir sebelum penerbangan berikutnya.
- Jangan gunakan ANAFI dalam kondisi cuaca buruk (hujan, angin kencang atau salju) atau saat jarak pandang buruk (di malam hari).
- Jangan gunakan baling-baling yang rusak atau patah.
- Jauhkan ANAFI dari jaringan listrik tegangan tinggi, bangunan atau area berbahaya lainnya.
- Jangan gunakan perangkat ini di dekat atau di atas cairan. Jangan menempatkan ANAFI di atas air atau di atas permukaan yang basah karena hal ini dapat menyebabkan kerusakan yang tidak dapat diperbaiki.
- Hindari membuat ANAFI mengalami perubahan ketinggian yang signifikan.
- Jangan tinggalkan ANAFI di bawah sinar matahari.
- Risiko menelan benda kecil. Kemasan bukan bagian dari produk dan harus dibuang sebagai tindakan pengamanan.

### "Parrot Skycontroller 3"

- The "Parrot Skycontroller 3" dimaksudkan untuk menerbangkan ANAFI
- Hanya gunakan aksesoris yang ditentukan oleh Parrot Drones SAS.
- Jika pasir atau debu masuk ke «Parrot Skycontroller 3», mungkin kerusakannya tidak dapat diperbaiki dan tidak berfungsi dengan benar lagi.
- Jangan paparkan "Parrot Skycontroller 3" ke hujan atau matahari untuk waktu yang lama.
- Jangan gunakan perangkat ini di dekat cairan.
- Risiko menelan benda kecil. Kemasan bukan bagian dari produk dan harus dibuang sebagai tindakan pengamanan.

## ⚠ BATERAI ANAFI DAN PARROT SKYCONTROLLER 3

**PERINGATAN:** Kegagalan untuk mengikuti semua petunjuk dapat mengakibatkan cedera serius, kerusakan properti dan kerusakan yang tidak dapat diperbaiki pada baterai, ANAFI, Parrot Skycontroller 3 dan dapat menyebabkan kebakaran, asap atau ledakan.

- Selalu pastikan bahwa baterai tidak rusak sebelum mengisi daya atau menggunakannya dalam penerbangan.
- Jangan sekali-kali menggunakan dan selalu ganti baterai yang telah jatuh
- Jangan sekali-kali menggunakan dan selalu ganti baterai jika baterai atau produk yang mengandung baterai mengalami benturan atau terjatuh.
- Jangan pernah gunakan baterai rusak, atau jika terdapat bau, pemanasan berlebihan, perubahan warna, perubahan bentuk, atau kebocoran.
- Jangan sekali-kali meletakkan benda berat pada baterai.
- Anafi dan Parrot Skycontroller 3 hanya boleh diisi menggunakan kabel USB yang disertakan dengan perangkat, dan dengan pengisi daya USB atau port USB yang kompatibel dan memenuhi persyaratan berikut ini: Spesifikasi Pengisi Baterai USB-IF, Rev 1.2.
- Jangan melakukan pengisian dengan arus listrik rendah (trickle charge) atau mengisi daya di bawah 3 V per sel.
- Suhu baterai tidak boleh melebihi 60°C (140°F) jika tidak, baterai mungkin rusak atau meledak.
- Jangan mengisi pada bahan atau permukaan yang mudah terbakar, dekat produk yang mudah terbakar atau di dalam kendaraan,
- Jangan pernah meninggalkan baterai di dalam kendaraan.
- Tempatkan baterai dalam wadah yang tidak mudah terbakar dan non-konduktif
- Jangan sekali-kali meninggalkan baterai tanpa pengawasan selama proses pengisian.
- Jangan pernah membongkar atau memodifikasi kabel kerangka, atau membocorkan sel. Selalu pastikan bahwa tegangan output pengisi daya sesuai dengan tegangan baterai.
- Jangan korsletkan baterai.
- Jangan sekali-kali memaparkan baterai LiPo ke kelembaban atau sinar matahari langsung, atau menyimpannya di tempat dimana suhu dapat melebihi 60°C (mobil di bawah sinar matahari, misalnya).
- Jauhkan baterai Anda yang setengah diisi untuk penyimpanan dalam jangka waktu yang lama.
- Isi penuh baterai setelah penyimpanan dalam jangka waktu yang lama. Baterai mungkin memerlukan beberapa siklus pengisian/pengosongan untuk memulihkan kapasitas maksimum baterai
- **Selalu jauhkan dari jangkauan anak-anak.**
- Untuk informasi lebih lanjut mengenai baterai, kunjungi <http://www.parrot.com/support>

## ⚠️ PRIVASI DAN PENGHORMATAN ATAS GAMBAR PROPERTI

Merekam dan menyiarkan gambar individu tanpa izin mereka mungkin merupakan pelanggaran privasi dan Anda dapat dinyatakan bertanggung jawab. Mintalah izin sebelum merekam orang, terutama jika Anda ingin menyimpan rekaman Anda dan/atau menyiarkannya. Jangan menyiarkan gambar yang merendahkan yang dapat mempengaruhi reputasi atau martabat seseorang.

Merekam dan menyiarkan gambar properti tanpa izin dari pemiliknya dan atau pihak ketiga yang memegang hak kekayaan intelektual atas properti tersebut dapat merupakan pelanggaran terhadap hak gambar properti dan Anda dapat dinyatakan bertanggung jawab. Mintalah izin dari pemiliknya dan/atau pihak ketiga yang memiliki hak kepemilikan.

## AKSESORI DAN SUKU CADANG

Aksesori dan suku cadang tersedia dari pengecer Parrot Anda atau di [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## GARANSI

Untuk kondisi garansi, silakan lihat persyaratan dan ketentuan umum pengecer tempat dimana Anda membeli ANAFI dan Parrot Skycontroller 3. Jika undang-undang Konsumen di negara Anda memberi Anda hak untuk mengalamatkan pertanyaan garansi secara langsung ke produsen, lihat persyaratan garansi Parrot yang tersedia di <https://www.parrot.com>».

## CARA MENDAUR ULANG PRODUK INI (ANAFI DAN "PARROT SKYCONTROLLER 3")



Simbol ini pada produk atau dokumentasinya menunjukkan bahwa produk tidak boleh dibuang bersama dengan limbah rumah tangga. Pembuangan limbah yang tidak terkontrol dapat membahayakan lingkungan atau kesehatan manusia.

Pisahkan perangkat Anda dari jenis limbah lain untuk mendaur ulangnya secara bertanggung jawab. Ini akan membantu mendorong penggunaan kembali sumber material secara berkelanjutan. Silakan hubungi pengecer Anda atau dewan lokal Anda untuk mencari informasi tentang cara mendaur ulang ANAFI dan «Parrot Skycontroller 3».

## DEKLARASI KESESUAIAN UNI EROPA (ANAFI DAN «PARROT SKYCONTROLLER 3»)

PARROT DRONES SAS, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Prancis, menyatakan bertanggung jawab sepenuhnya bahwa produk yang dijelaskan dalam panduan ini sesuai dengan standar teknis EN 301489-1, EN 301489-17, EN 62321, EN300328, EN301893, EN 300440, EN 303413, EN60950 berdasarkan ketentuan Direktif Peralatan Radio (RED) 2014/53/EU, Direktif tegangan rendah 2014/35/UE, Direktif ROHS 2011/65/EU Direktif EMC 2014/30/EU.

<http://www.parrot.com/fr/ce/?anafifi>

[http://www.parrot.com/fr/ce/?Parrot Skycontroller 3](http://www.parrot.com/fr/ce/?Parrot%20Skycontroller%203)

### RADIO INFORMASI:

Kisaran frekuensi Wi-Fi: 2400-2483.5MHz ; 5725-5875MHz

Daya output maksimum Wi-Fi untuk EU :

- 2400-2483.5Hz: 20dBm - 100mW

- 5725-5875MHz: 14dBm - 25mW



## DEKLARASI KESESUAIAN KANADA: ANAFI DAN PARROT SKYCONTROLLER 3

Drone Anafi dan Parrot Skycontroller 3 mematuhi RSS Industri Kanada yang berlaku untuk peralatan radio tidak berlisensi. Pengoperasian diperbolehkan dengan dua syarat berikut: (1) perangkat tidak boleh menghasilkan interferensi, dan (2) pengguna perangkat harus menerima interferensi radio apa pun yang ditemui, bahkan jika interferensi tersebut kemungkinan akan mengalahkan pengoperasian.

Drone Anafi dan Parrot Skycontroller 3 adalah perangkat digital kategori B dan sesuai dengan standar NMB-003 Kanada.

## DEKLARASI KESESUAIAN FCC: ANAFI DAN PARROT SKYCONTROLLER 3

Setiap perubahan atau modifikasi pada peralatan ini tidak secara tegas disetujui oleh PARROT DRONES dapat menyebabkan gangguan berbahaya dan membatalkan otorisasi FCC untuk mengoperasikan peralatan ini.

Perangkat ini sesuai dengan bagian 15 dari Peraturan FCC. Pengoperasian tunduk pada dua kondisi berikut:

1. perangkat tidak boleh menimbulkan gangguan
2. perangkat ini harus menerima gangguan apa pun yang diterima, termasuk gangguan yang dapat menyebabkan pengoperasian yang tidak dikehendaki.

### **ANAFI (drone)**

Peralatan ini sesuai dengan batas paparan radiasi FCC yang ditetapkan untuk lingkungan yang tidak terkendali di bawah kondisi berikut: peralatan ini harus dipasang dan dioperasikan sedemikian rupa sehingga jarak pemisah minimum 20cm dipertahankan antara radiator (antena) dan tubuh pengguna / orang di sekitarnya sama sekali. waktu. Pemancar ini tidak boleh ditempatkan atau beroperasi bersama dengan antena atau pemancar lainnya.

### **SKYCONTROLLER 3 (kendali jarak jauh)**

Peralatan portabel dengan antena ini sesuai dengan batas paparan radiasi FCC yang ditetapkan untuk lingkungan yang tidak terkontrol. Peralatan ini telah menunjukkan kepatuhan terhadap batas Specific Absorption Rate (SAR) FCC. Untuk menjaga kepatuhan, ikuti petunjuk di bawah ini: pemancar ini tidak boleh ditempatkan atau beroperasi bersamaan dengan antena atau pemancar lainnya.

Untuk memenuhi persyaratan SAR FCC, produk harus berjarak minimal 10 mm dari tubuh pengguna.

## MEREK DAGANG

Logo Parrot dan Parrot adalah merek dagang dari Parrot SA, yang digunakan dengan lisensi.

Anafi, Parrot Skycontroller 3 dan logonya masing-masing adalah merek dagang dari Parrot Drones SAS.

Semua merek dagang lain yang disebutkan dalam panduan ini adalah milik dari pemiliknya masing-masing.

## INFORMASI PRODUSEN

ANAFI dan Parrot Skycontroller 3 diproduksi oleh: Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes - 75010 Paris (France) - Daftar Perusahaan dan Perdagangan Paris 808



408 074 - [www.parrot.com](http://www.parrot.com)



# GEBRUIK VAN EEN RECREATIEDRONE

Het garanderen van de veiligheid van personen en andere luchtvaartuigen is uw verantwoordelijkheid

1. **Ik vlieg niet over personen heen.**
2. **Ik houd me aan de maximumvlieghoogte.**
3. **Ik verlies mijn drone nooit uit het oog en ik gebruik deze niet 's nachts.**
4. **Ik gebruik mijn drone niet boven de openbare ruimte binnen de bebouwde kom.**
5. **Ik gebruik mijn drone niet vlakbij vliegvelden.**
6. **Ik vlieg niet over gevoelige locaties of beschermde gebieden.**
7. **Ik respecteer de privacy van anderen, verspreid geen opnamen van anderen zonder hun toestemming en ik gebruik ze niet voor commerciële doeleinden.**
8. **Vanaf een bepaald gewicht kunnen wettelijke verplichtingen gelden. Ga voor meer informatie naar de bevoegde overheidsinstanties.**
9. **Ik ga na hoe ik verzekerd ben voor het uitoefenen van deze activiteit.**
10. **Bij twijfel win ik informatie in.**

## **1. IK Vlieg NIET OVER PERSONEN HEEN**

Bij het gebruiken van mijn drone let ik erop dat ik geen personen en voertuigen in de buurt in gevaar breng. Ik vlieg er niet overheen en houd me aan de minimumveiligheidsafstand. Ik blijf uit de buurt van mensenmenigten.

## **2. IK HOUD ME AAN DE MAXIMUMVliegHOOGTE**

Ik houd me altijd aan deze maximumhoogtes om het risico op botsingen tussen mijn drone en een ander luchtvaartuig te beperken.

In alle gevallen ga ik niet vliegen en onderbreek ik geen vlucht als er een ander luchtvaartuig in de buurt is.

## **3. IK VERLIES MIJN DRONE NOOIT UIT HET OOG EN IK GEBRUIK DEZE NIET 'S NACHTS**

Ik houd mijn drone op zodanige afstand dat deze gemakkelijk met het blote oog zichtbaar blijft en ik houd deze altijd binnen mijn gezichtsveld. First person view (FPV) en het gebruik van volgdrone's is soms mogelijk onder bepaalde voorwaarden, waarbij met name de aanwezigheid van een tweede persoon voor het garanderen van de veiligheid nodig is.

Bovendien is het volgens de wet- en regelgeving, om de veiligheid van laag vliegende luchtvaartuigen zoals helikopters waarmee reddingsoperaties worden uitgevoerd, te garanderen, verboden om 's nachts drone's te gebruiken, zelfs als ze met verlichting zijn uitgerust.

## **4. IK Vlieg NIET MET MIJN DRONE BOVEN DE OPENBARE RUIMTE BINNEN DE BEBOUWDE KOM**

Binnen de bebouwde kom is vliegen over mijn privéterrein met een kleine drone zonder andere mensen mogelijk, mits ik me aan een maximumsnelheid en -hoogte houd die op de onmiddellijke omgeving (gebouwen, bomen e.d.) zijn afgestemd en de risico's beperk als ik de controle over het toestel verlies. Ik gebruik mijn drone nooit boven de openbare ruimte.

## **5. IK GEBRUIK MIJN DRONE NIET VLAKBIJ VliegVelden**

Ik gebruik mijn drone niet vlakbij vliegvelden waar vliegtuigen, helikopters, zweefvliegtuigen, ultralichte motorvliegtuigen e.d. kunnen komen. Houd u hierbij aan de verplichte minimumafstanden. Voor de grootste luchtvaartuigen kunnen deze zelfs 10 km zijn.

## **6. IK Vlieg NIET OVER GEVOELIGE LOCATIES HEEN**

Over sommige gevoelige locaties of beschermde gebieden en de randen ervan, mag niet gevlogen worden. Voorbeelden hiervan zijn kerncentrales, militaire terreinen, historische monumenten, natuureservaten en nationale parken. Ik win informatie over dergelijke locaties en gebieden in alvorens een vlucht uit te voeren.

## **7. IK RESPECTEER DE PRIVACY VAN ANDEREN, VERSPREID GEEN OPNAMEN VAN ANDEREN ZONDER HUN TOESTEMMING EN IK GEBRUIK ZE NIET VOOR COMMERCIËLE DOELEINDEN**

De mensen om mij en mijn drone heen moeten weten wat ik doe, in het bijzonder als mijn drone met een camera of welke andere sensor dan ook is uitgerust waarmee gegevens over hen opgeslagen kunnen worden. Ik stel de aanwezige personen hiervan op de hoogte, beantwoord hun vragen en respecteer hun privacy. Zonder hun toestemming sla ik geen beelden op waarop personen (gezichten, nummerplaten e.d.) herkend of geïdentificeerd kunnen worden.

## **8. VANAF EEN BEPAALD GEWICHT KUNNEN WETTELIJKE VERPLICHTINGEN GELDEN. GA VOOR MEER INFORMATIE NAAR DE BEVOEGDE OVERHEIDSINSTANTIES.**

Voorbeelden hiervan zijn:

- het registreren van mijn drone op een site van de bevoegde overheidsinstanties
- het uitrusten van mijn drone met een hoogtebegrenzer, elektronische of digitale signalering, verlichtingssignalering en geluidsignalering
- online een training volgen
- mijn drone bij de bevoegde autoriteiten inschrijven.

## **9. IK GA NA HOE IK VERZEKERD BEN VOOR HET UITOEFENEN VAN DEZE ACTIVITEIT**

U kunt aansprakelijk worden gesteld in geval schade veroorzaakt aan mensen, eigendommen of aan andere luchtvaartuigen. Sluit een specifieke verzekering af, of raadpleeg de bepalingen van uw aansprakelijkheidsverzekering.

## **10. BIJ TWIJFEL WIN IK INFORMATIE IN**


Voor meer informatie vragen we u contact op te nemen met de lokale luchtvaartautoriteiten.

# VEILIGHEIDSRICHTSNOEREN EN ALGEMENE INFORMATIE

## WAARSCHUWING

Anafi en Parrot Skycontroller 3 ZIJN GEEN SPEELGOED en niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar. Deze producten zijn niet bedoeld voor gebruik door kinderen ouder dan 14 jaar zonder direct toezicht van een volwassene.

## VÓÓR GEBRUIK VAN ANAFI EN PARROT SKYCONTROLLER 3:

- (A) LEES de Snelstartgids, deze Veiligheidsrichtsnoeren en Algemene Informatie en de Informatiehandleiding in de verpakking en alle documentatie op [www.parrot.com](http://www.parrot.com), die op elk moment zonder voorafgaande kennisgeving kan worden bijgewerkt (hierna te noemen: de Documentatie) ZORGVULDIG DOOR. De alinea's met het symbool  verdienen BIJZONDERE AANDACHT.;
- (B) ZORG ERVOOR DAT U OP DE HOOGTE BENT VAN DE VAN TOEPASSING ZIJNDE WET- EN REGELGEVING VOOR HET GEBRUIK VAN DRONES EN DE BIJBEHORENDE ACCESSOIRES; en
- (C) DENK ERAAN dat met Anafi en Parrot Skycontroller 3 anderen en uzelf blootgesteld kunnen worden aan APPARATUURSCHADE EN/OF LICHAAMELIJK LETSEL met ernstig letsel of zelfs de dood tot gevolg.

DOOR Anafi EN Parrot Skycontroller 3 TE GEBRUIKEN, VERKLAART U BIJ DEZEN DAT U DE DOCUMENTATIE ZORGVULDIG HEBT DOORGELEZEN EN BEGREPEN EN DAT U AKKOORD GAAT MET DE VOORWAARDEN HIERIN.

VOOR ZOVER DOOR HET TOEPASSELIJK RECHT IS TOEGESTAAN, ZIJN PARROT DRONES SAS, HAAR GELIEERDE MAATSCHAPPIJEN EN HUN RESPECTIEVELIJKE DISTRIBUTEURS EN DEALERS NIET AANSPRAKELIJK VOOR WELKE SCHADE DAN OOK DIE VOORTVLOEIT UIT OF VERBAND HOUDT MET DE NIET-NALEVING VAN DE DOCUMENTATIE VAN PARROT OF DE VAN TOEPASSING ZIJNDE WET- EN REGELGEVING DOOR UZELF OF DOOR WELKE ANDERE PERSOON DAN OOK DIE UW Anafi EN/OF Parrot Skycontroller 3 GEBRUIKT.

Let op: de video's en foto's om te promoten en te adverteren van Parrot Drones SAS en haar gelieerde maatschappijen zijn gemaakt door en met ervaren professionals en piloten.

GEBRUIK ALTIJD DE RECENTSTE VERSIE VAN DE PARROTDOCUMENTATIE BIJ TWIJFEL OVER HET GEBRUIK VAN UW Anafi EN DE BIJBEHORENDE ACCESSOIRES.

## ⚠️ VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD

### ANAFI

- De piloot heeft steeds visueel contact met Anafi en controleert het traject ervan. Anafi wordt gebruikt overeenkomstig de wet- en regelgeving voor de burgerluchtvaart in uw land. De plaatsen waar deze gebruikt wordt, moeten geschikt zijn voor manoeuvreren om te zorgen voor constante veiligheid van mensen, dieren en dingen. Anafi mag op sommige plaatsen (zoals een station of luchthaven) niet worden gebruikt.
- De propellers van Anafi kunnen schade aan personen en voorwerpen veroorzaken. Raak Anafi niet aan wanneer deze vliegt. Wacht totdat de propellers volledig stilstaan voordat u Anafi vastpakt.
- Gebruik alleen de door Parrot Drones SAS gespecificeerde accessoires.
- U dient zorgvuldig om te gaan met de Anafi: wanneer er zand of stof in de Anafi komt, kan dit leiden tot onherstelbare schade en is het mogelijk dat deze niet meer functioneert. U dient het zand eraf te vegen voor de volgende vlucht.
- Gebruik Anafi niet bij slecht weer (regen, harde wind of sneeuw) of wanneer het zicht slecht is ('s nachts).
- Gebruik geen beschadigde of kapotte propellers.
- Houd Anafi uit de buurt van hoogspanningslijnen, gebouwen of andere potentieel gevaarlijke plekken.
- Gebruik dit toestel niet vlakbij of boven vloeistoffen. Zet Anafi niet in of op het water of op een natte ondergrond, want dit kan tot onherstelbare schade leiden.
- Zorg dat Anafi geen aanzienlijke hoogteverschillen ondergaat.
- Laat Anafi niet in de zon.
- Risico op inslikken van kleine onderdelen. De verpakking is geen onderdeel van het product en mag niet als veiligheidsmaatregel worden beschouwd.

### Parrot Skycontroller 3

- «Parrot Skycontroller 3» is bedoeld voor het vliegen met Anafi
- Gebruik alleen de door Parrot Drones SAS gespecificeerde accessoires.
- Als er zand of stof in «Parrot Skycontroller 3» komt, kan deze onherstelbaar beschadigd raken en niet meer goed functioneren.
- Stel «Parrot Skycontroller 3» niet voor lange tijd aan regen of zon bloot.
- Gebruik dit toestel niet in de buurt van vloeistoffen.
- Risico op inslikken van kleine onderdelen. De verpakking is geen onderdeel van het product en mag niet als veiligheidsmaatregel worden beschouwd.



## ⚠ ANAFI- EN PARROT SKYCONTROLLER 3-ACCU

**WAARSCHUWING:** Het niet naleven van de instructies kan leiden tot ernstig letsel, schade aan voorwerpen en onherstelbare schade aan de accu, Anafi en Parrot Skycontroller 3 en kan brand, rook of een explosie veroorzaken.

- Controleer altijd of de batterij niet beschadigd is alvorens deze op te laten of te gebruiken tijdens de vlucht.
- Gebruik nooit en vervang altijd een gevallen accu.
- Gebruik nooit en vervang altijd de accu als de accu of het product waarin de accu zit, een klap heeft gehad of bij een crash betrokken is geweest.
- Gebruik nooit een beschadigde batterij en gebruik deze niet wanneer er sprake is van geurvorming, oververhitting, verkleuring, vervorming of lekkage.
- Plaats nooit zware voorwerpen op de accu's.
- Anafi en Parrot Skycontroller 3 mogen alleen opgeladen worden met de bij het toestel meegeleverde USB-kabel en met een compatibele USB-oplader of USB-poort die aan de volgende eisen voldoet: USB-IF-acculaadspecificatie, Rev 1.2.
- Nooit druppelladen of opladen onder 3 V per cel.
- De temperatuur van de accu mag nooit hoger zijn dan 60°C (140°F), anders kan de accu beschadigd raken of in brand vliegen.
- Nooit opladen op ontvlambare materialen of oppervlakken, bij ontvlambare producten of in een voertuig.
- Laat de accu's nooit in een voertuig.
- Plaats de accu in een niet-ontvlambare en niet-geleidende bak.
- Blijf altijd bij de accu tijdens het oplaadproces.
- Haal de bedrading van de behuizing nooit uit elkaar en wijzig deze nooit en doorboor ook nooit de cellen. Zorg er altijd voor dat de uitgangsspanning van de oplader overeenkomt met het voltage van de accu.
- Sluit de accu's niet kort.
- Stel de LiPo-accu nooit bloot aan vocht of direct zonlicht en bewaar deze nooit op een plek waar de temperatuur hoger dan 60°C kan worden (bijvoorbeeld een auto in de zon).
- Houd uw accu half opgeladen voor langdurige opslag.
- Laad de accu volledig op na opslag na lange tijd. Om de maximumcapaciteit van de accu terug te krijgen, zijn mogelijk verscheidene oplaad-/ontlaadcycli nodig.
- **Altijd buiten bereik van kinderen houden.**
- Ga voor meer informatie over de accu's naar <http://www.parrot.com/support>

## ⚠ PRIVACY EN RESPECT VOOR AFBEELDINGEN VAN EIGENDOM

Het opnemen en uitzenden van een afbeelding van een natuurlijk persoon zonder zijn of haar toestemming kan een inbreuk op de privacy vormen en u kunt hiervoor aansprakelijk worden gesteld. Vraag toestemming voordat u mensen filmt, vooral als u uw opnamen wilt bewaren en/of uitzenden. Zend geen vernederende beelden uit die gevolgen kunnen hebben voor iemands reputatie of waardigheid.

Het opnemen en uitzenden van een afbeelding van een eigendom zonder toestemming van de eigenaar ervan of een derde die hierop intellectuele eigendomsrechten heeft, kan een schending vormen van de beeldrechten op deze eigendom en u kunt hiervoor aansprakelijk worden gesteld. Vraag toestemming aan de eigenaar en/of welke derde dan ook met de juiste eigendomsrechten.

## ACCESSOIRES EN RESERVEONDERDELEN

Accessoires en reserveonderdelen zijn verkrijgbaar bij uw Parrotdealer of op [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## GARANTIE

Zie voor de garantievoorzwaarden de algemene voorwaarden van de dealer waar u Anafi en Parrot Skycontroller 3 hebt gekocht. Als u volgens de consumentenwetgeving in uw land recht hebt om garantiekwesties rechtstreeks aan de fabrikant voor te leggen, ga dan naar de garantievoorzwaarden van Parrot op <https://www.parrot.com>.

## DIT PRODUCT (ANAFI EN PARROT SKYCONTROLLER 3) RECYCLEN



Dit symbool op het product of de documentatie ervan betekent dat dit product niet samen met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het ongecontroleerd weggooien van afval kan het milieu of de menselijke gezondheid schaden. Scheid uw toestel van andere soorten afval om het verantwoord te recyclen. Hiermee

maakt u duurzaam hergebruik van materiaalgrondstoffen mogelijk. Neem contact op met uw dealer of lokale overheid voor informatie over het recyclen van Anafi en Parrot Skycontroller 3»

## **EU-CONFORMITEITSVERKLARING («PARROT SKYCONTROLLER 3»)**

PARROT DRONES SAS, 174 quai de Jemmapes, 75010 Parijs, Frankrijk, verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat het in deze gids beschreven product voldoet aan de technische normen EN 301489-1, EN 301489-17, EN 62321, EN300328, EN301893, EN 300440, EN 303413, EN60950 onder de bepalingen van de Radioapparatuurrichtlijn (RED) 2014/53/EU, de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, de ROHS-richtlijn 2011/65/EU, en de EMC-richtlijn 2014/30/EU.

<http://www.parrot.com/fr/ce/?anafi>

<http://www.parrot.com/fr/ce/?MPP3>

RADIO-INFORMATIE:

Wifi-frequentiebereik: 2400-2483.5MHz, 5725-5875MHz

Maximale wifi-uitgangsstroom voor EU:

- 2400-2483.5MHz: 20dBm - 100mW

- 5725-5875MHz: 14dBm - 25mW



## **CONFORMITEITSVERKLARING CANADA: ANAFI EN PARROT SKYCONTROLLER 3**

De Anafi drone en de Parrot Skycontroller 3 voldoen aan de Canadese RRS-norm die van toepassing is op vergunningsvrije radioapparatuur. Het gebruikt is toegestaan afhankelijk van de volgende twee voorwaarden: (1) het toestel mag geen belemmering veroorzaken, en (2) de gebruiker dient enige radiostoring te accepteren, zelfs als door de storing het gebruik in gevaar komt.

De Anafi drone en de Parrot Skycontroller 3 zijn categorie B digitale apparaten en voldoen aan de Canadese NMB-003 norm.

## **CONFORMITEITSVERKLARING FCC: ANAFI EN PARROT SKYCONTROLLER 3**

Alle wijzigingen of modificaties aan deze apparatuur die niet uitdrukkelijk door PARROT DRONES zijn goedgekeurd, kunnen schadelijke interferentie veroorzaken en de FCC-autorisatie om deze apparatuur te gebruiken ongeldig maken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

1. het toestel mag geen interferentie veroorzaken.
2. dit apparaat moet elke ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

### **ANAFI (drone)**

Dit apparaat voldoet aan de FCC-limieten voor blootstelling aan straling die zijn vastgesteld voor een ongecontroleerde omgeving onder de volgende omstandigheden: deze apparatuur moet zodanig worden geïnstalleerd en gebruikt dat er een minimale afstand van 20 cm tussen de radiator (antenne) en het lichaam van de gebruiker / persoon in de buurt wordt aangehouden tijdens. Deze zender mag niet worden geplaatst of gebruikt in combinatie met een andere antenne of zender.

### **SKYCONTROLLER 3 (afstandsbediening)**

Dit draagbare apparaat met zijn antenne voldoet aan de FCC-limieten voor blootstelling aan straling die zijn vastgesteld voor een ongecontroleerde omgeving. Dit apparaat heeft aangetoond dat het voldoet aan de FCC-limieten voor Specific Absorption Rate (SAR). Volg de onderstaande instructies om aan de voorschriften te voldoen: deze zender mag niet worden geplaatst op dezelfde locatie of in combinatie met een andere antenne of zender.

Om aan de FCC SAR-vereisten te voldoen, moet het product op een afstand van ten minste 10 mm van het lichaam van de gebruiker liggen.

## **HANDELSMERKEN**

Parrot en het Parrotlogo zijn handelsmerken van Parrot SA, waarvoor een licentie geldt.

Anafi, Parrot Skycontroller 3 en hun respectievelijke logo's zijn handelsmerken van Parrot Drones SAS.

Alle andere in deze gids genoemde handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars.

## **INFORMATIE OVER DE FABRIKANT**

Anafi en Parrot Skycontroller 3 zijn gemaakt door: Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes - 75010 Parijs (Frankrijk) - Handelsregister Parijs 808 408 074 - [www.parrot.com](http://www.parrot.com)





# UŻYTKOWANIE DRONA REKREACYJNEGO

Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za bezpieczeństwo innych osób i statków powietrznych.

1. **Nie wolno latać nad jakimikolwiek osobami**
2. **Należy przestrzegać maksymalnej wysokości lotu**
3. **Nie wolno tracić drona z zasięgu wzroku i nie używać go w nocy**
4. **Nie wolno używać drona nad obszarami publicznymi**
5. **Nie wolno używać drona w pobliżu lotnisk**
6. **Nie wolno latać nad obszarami zabronionymi**
7. **Należy zawsze przestrzegać zasad dotyczących prywatności innych osób, nie rozpowszechniać wykonanych zdjęć lub filmów bez uzyskania zgody osób, które są na nich widoczne i nie wykorzystywać ich w celach handlowych**
8. **Powyżej pewnej wartości ciężaru mogą obowiązywać dalsze ograniczenia określone miejscowymi przepisami. Należy uzyskać odpowiednie informacje we właściwej instytucji.**
9. **Należy sprawdzić warunki ubezpieczenia użytkownika w odniesieniu do tej aktywności**
10. **W razie jakichkolwiek wątpliwości należy zasięgnąć informacji**

## **1. NIE WOLNO LATAĆ NAD JAKIMIKOLWIEK OSOBAMI**

Podczas użytkowania drona należy zawsze upewnić się, że nie powoduje on zagrożenia dla osób lub pojazdów znajdujących się w pobliżu. Nie latać nad nimi i zawsze przestrzegać minimalnej odległości bezpieczeństwa. Utrzymywać bezpieczną odległość od grup ludzi.

## **2. NALEŻY PRZESTRZEGAĆ MAKSYMALNEJ WYSOKOŚCI LOTU**

Należy zawsze przestrzegać maksymalnej wysokości lotu, aby ograniczyć ryzyko zderzenia dron z innymi statkami powietrznymi. W każdym wypadku należy natychmiast przerwać lot, jeśli w pobliżu znajduje się samolot.

## **3. NIE WOLNO TRACIĆ DRONA Z ZASIĘGU WZROKU I NIE UŻYWAĆ GO W NOCY**

Dron musi przez cały czas znajdować się w zasięgu wzroku użytkownika. Loty immersyjne (FPV) i użytkowanie dronów, które automatycznie śledzą użytkownika jest dozwolone jedynie pod pewnymi warunkami, w szczególności musi być obecna druga osoba zapewniająca bezpieczeństwo użytkownika.

Ponadto, aby zapewnić bezpieczeństwo statków powietrznych latających na małej wysokości, takich jak śmigłowce prowadzące akcje ratunkowe, obowiązujące przepisy zabraniają użytkowania dronów w nocy, nawet jeżeli są one wyposażone w oświetlenie.

## **4. NIE WOLNO UŻYWAĆ DRONA NAD OBSZARAMI PUBLICZNYMI**

Lot niewielkim dronem nad obszarem prywatnym w obecności jakichkolwiek osób jest dozwolony pod warunkiem przestrzegania przepisów dotyczących maksymalnej wysokości oraz prędkości właściwej dla warunków panujących w otoczeniu (obecność budynków, drzew itp.) w sposób zapewniający ograniczenie ryzyka do minimum. W żadnym wypadku nie wolno latać dronem nad obszarami publicznymi.



## **5. NIE WOLNO UŻYWAĆ DRONA W POBLIŻU LOTNISK**

Nie wolno używać drona w pobliżu jakichkolwiek lotnisk, z których mogą korzystać samoloty, śmigłowce, szybowce, lekkie statki powietrzne itp. Należy zawsze przestrzegać obowiązującej minimalnej odległości bezpieczeństwa, która w przypadku dużych lotnisk może wynosić nawet 10 km.

## **6. NIE WOLNO LATAĆ NAD OBSZARAMI ZABRONIONYMI**

Nie wolno latać nad jakimikolwiek obszarami zabronionymi lub chronionymi oraz w ich pobliżu. Obejmują one na przykład elektrownie jądrowe, bazy wojskowe i zabytki historyczne, a także rezerваты przyrody i parki narodowe. Przed rozpoczęciem lotu należy sprawdzić, czy w pobliżu mogą znajdować się takie obszary.»

## **7. NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ ZASAD DOTYCZĄCYCH PRYWATNOŚCI INNYCH OSÓB, NIE ROZPOWSZECHNIAĆ WYKONANYCH ZDJĘĆ LUB FILMÓW BEZ UZYSKANIA ZGODY OSÓB, KTÓRE SĄ NA NICH WIDOCZNE I NIE WYKORZYSTYWAĆ ICH W CELACH HANDLOWYCH**

Osoby znajdujące się w pobliżu drona muszą zostać poinformowane o jego locie, w szczególności jeśli dron jest wyposażony w kamerę. Należy dokładnie poinformować wszystkie obecne osoby, udzielić odpowiedzi na ich pytania i przestrzegać ich prawa do prywatności. Nie należy nagrywać filmów lub robić zdjęć, które umożliwiłyby rozpoznanie lub identyfikację osób (twarzy, numerów rejestracyjnych pojazdów itp.) bez ich zgody.

## **8. POWYŻEJ PEWNEJ WARTOŚCI CIĘŻARU MOGĄ OBOWIĄZYWAĆ DALSZE OGRANICZENIA OKREŚLONE MIEJSCOWYMI PRZEPISAMI. NALEŻY UZYSKAĆ ODPOWIEDNIE INFORMACJE WE WŁAŚCIWEJ INSTYTUCJI**

Dla przykładu, może być konieczne:

- zarejestrowanie swojego drona za pośrednictwem strony internetowej odpowiedniej instytucji
- wyposażenie drona w urządzenia automatycznego ograniczenia wysokości lotu, a także wydające sygnały elektroniczne/cyfrowe lub też urządzenia sygnalizujące obecność drona za pośrednictwem sygnałów świetlnych/dźwiękowych
- ukończenie internetowego kursu szkoleniowego
- zarejestrowanie swojego drona w odpowiedniej instytucji.

## **9. NALEŻY SPRAWDZIĆ WARUNKI UBEZPIECZENIA UŻYTKOWNIKA W ODNIESIENIU DO TEJ AKTYWNOŚCI**

Użytkownik może ponosić odpowiedzialność w razie jakichkolwiek szkód dotyczących osób, mienia znajdującego się na ziemi i innych statków powietrznych. Należy podpisać specjalną umowę ubezpieczeniową lub sprawdzić postanowienia posiadanego ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej.

## **10. W RAZIE JAKICHKOLWIEK WĄTPLIWOŚCI NALEŻY ZASIĘGNĄĆ INFORMACJI**

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z miejscową instytucją odpowiedzialną za zagadnienia dotyczące lotnictwa.

# WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA I INFORMACJE OGÓLNE

## OSTRZEŻENIE

Urządzenia Anafi i Parrot Skycontroller 3 NIE SĄ ZABAWKAMI i nie mogą być wykorzystywane przez osoby w wieku poniżej 14 lat. Produkty te mogą być używane przez dzieci w wieku powyżej 14 lat jedynie pod bezpośrednim nadzorem osób dorosłych.

### PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZEŃ ANAFI I PARROT SKYCONTROLLER 3 NALEŻY:

- (A) DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ Przewodnik Szybkiego Uruchamiania, niniejsze Wskazówki Bezpieczeństwa i Informacje Ogólne oraz Notatkę Informacyjną znajdującą się w opakowaniu, a także dokumentację dostępną na witrynie internetowej [www.parrot.com](http://www.parrot.com), która może być aktualizowana w pewnych odstępach czasu bez wcześniejszego zawiadomienia (dalej „Dokumentacja”). SZCZEGÓLNA UWAGĘ należy zwrócić na paragrafy oznaczone symbolem  $\Delta$ ;
- (B) UŻYTKOWNIK MUSI ZNAĆ WSZYSTKIE OBOWIĄZUJĄCE PRZEPISY DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA DRONÓW I ICH AKCESORIÓW; i
- (C) NALEŻY PAMIĘTAĆ, że urządzenia Anafi i Parrot Skycontroller 3 mogą stanowić dla użytkownika i innych osób ZAGROŻENIE USZKODZENIEM URZĄDZENIA I/ LUB ODNIESIENIA OBRAŻEŃ, w tym także obrażeń poważnych lub śmiertelnych.

ROZPOCZYNAJĄC UŻYTKOWANIE URZĄDZEŃ Anafi i Parrot Skycontroller 3 UŻYTKOWNIK OŚWIADCZA NINIEJSZYM, ŻE DOKŁADNIE PRZECZYTAŁ I ZROZUMIAŁ CAŁOŚĆ DOKUMENTACJI ORAZ WYRAŻA ZGODĘ NA WSZYSTKIE WYMIENIONE W NIEJ WARUNKI I POSTANOWIENIA.

W ZAKRESIE DOZWOLONYM OBOWIĄZUJĄCYMI PRZEPISAMI, FIRMA PARROT DRONE SAS, JEJ PODMIOTY ZALEŻNE ORAZ ICH DYSTRYBUTORZY I SPRZEDAWCY NIE PONOSZĄ ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY ZWIĄZANE Z BRAKIEM PRZESTRZEGANIA DOKUMENTACJI FIRMY PARROT LUB OBOWIĄZUJĄCYCH PRZEPISÓW PRZEZ UŻYTKOWNIKA BĄDŹ JAKIEKOLWIEK INNE OSOBY UŻYWAJĄCE STANOWIĄCEGO WŁASNOŚĆ UŻYTKOWNIKA URZĄDZENIA Anafi i/ LUB Parrot Skycontroller 3.

Należy pamiętać, że filmy oraz zdjęcia promocyjne i reklamowe firmy Parrot Drones SAS oraz jej podmiotów zależnych zostały wykonane przez doświadczonych specjalistów i pilotów.

NALEŻY ZAWSZE ZAPOZNAĆ SIĘ Z NAJBARDZIEJ AKTUALNĄ WERSJĄ DOKUMENTACJI FIRMY PARROT W RAZIE JAKICHKOLWIEK WĄTPLIWOŚCI DOTYCZĄCYCH UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA Anafi i JEGO AKCESORIÓW.

## ⚠ WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI

### ANAFI

- Pilot musi przez cały czas utrzymywać kontakt wzrokowy z urządzeniem Anafi i kontrolować trajektorię jego lotu. Urządzenie Anafi może być wykorzystywane wyłącznie w sposób zgodny z obowiązującymi w kraju użytkownika przepisami dotyczącymi lotnictwa cywilnego. Miejsca użytkowania urządzenia muszą zapewniać możliwość wykonywania wszystkich manewrów w sposób zapewniający ciągle bezpieczeństwo osób, zwierząt i mienia. Urządzenie Anafi nie może być wykorzystywane w niektórych miejscach (takich, jak stacje kolejowe, lotniska itp.).
- Śmigła urządzenia Anafi mogą spowodować odniesienie obrażeń lub uszkodzenie przedmiotów. Nie wolno dotykać urządzenia Anafi podczas lotu. Przed dotknięciem urządzenia Anafi należy zaczekać, aż jego śmigła całkowicie się zatrzymają.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów określonych przez firmę Parrot Drones SAS.
- Urządzenie Anafi powinno być wykorzystywane z ostrożnością: przedostanie się piasku lub kurzu do wnętrza urządzenia Anafi może spowodować jego uszkodzenie - urządzenie może nie funkcjonować prawidłowo. Przed rozpoczęciem następnego lotu należy odkurzyć piasek
- Nie należy używać urządzenia Anafi w niekorzystnych warunkach pogodowych (deszcz, silny wiatr lub opady śniegu), a także w przypadku słabej widoczności (w nocy).
- Nie wolno używać śmigieł uszkodzonych lub pękniętych.
- Należy uważać, aby zawsze utrzymywać urządzenie Anafi w bezpiecznej odległości od linii wysokiego napięcia, budynków oraz innych obszarów stanowiących potencjalne niebezpieczeństwo.
- Nie należy używać urządzenia w pobliżu jakichkolwiek cieczy lub nad nimi. Nie umieszczaj urządzenia Anafi na wodzie lub wilgotnej powierzchni, ponieważ może to spowodować jego trwałe uszkodzenie.
- Nie należy nagle zmieniać wysokości lotu urządzenia Anafi.
- Nie pozostawiać urządzenia Anafi w miejscu narażonym na bezpośrednio padające promienie słoneczne.
- Ryzyko połknięcia małych przedmiotów. Opakowanie nie stanowi części produktu i w celu zapewnienia bezpieczeństwa musi zostać wyrzucone.

### Parrot Skycontroller 3

- Produkt «Parrot Skycontroller 3» jest przeznaczony do obsługi urządzenia Anafi
- Należy używać wyłącznie akcesoriów określonych przez firmę Parrot Drones SAS.
- Przedostanie się piasku lub kurzu do wnętrza urządzenia „Parrot Skycontroller 3” może spowodować jego trwałe uszkodzenie - urządzenie nie będzie dłużej funkcjonować prawidłowo.
- Nie narażaj urządzenia „Parrot Skycontroller 3” na działanie opadów deszczu lub

bezpośrednio padających promieni słonecznych przez dłuższy czas.

- Nie używać urządzenia w pobliżu jakichkolwiek cieczy.
- Ryzyko połamania małych przedmiotów. Opakowanie nie stanowi części produktu i w celu zapewnienia bezpieczeństwa musi zostać wyrzucone.

## BATERIE URZĄDZEŃ ANAFI I PARROT SKYCONTROLLER 3

**OSTRZEŻENIE:** Brak przestrzegania wszystkich zaleceń zamieszczonych w instrukcji może spowodować odniesienie poważnych obrażeń, uszkodzenie mienia oraz trwałe uszkodzenie baterii, urządzenia Anafi lub Parrot Skycontroller 3, a także być przyczyną pożaru, emisji dymu lub wybuchu.

- Przed rozpoczęciem ładowania baterii lub jej wykorzystywania podczas lotu należy zawsze sprawdzić, czy bateria nie została w jakikolwiek sposób uszkodzona
- Nie wolno w żadnym wypadku używać baterii, która została upuszczona na ziemię.
- Nie wolno używać baterii i należy zawsze wymienić ją na nową, jeżeli urządzenie, w którym jest użytkowana zostało narażone na nagłe uderzenie lub kolizję.
- Nie wolno używać baterii, która jest uszkodzona, a także w razie stwierdzenia jakichkolwiek niecodziennych zapachów, przegrzania, odbarwienia, odkształcenia lub wycieku.
- Nie wolno układać na bateriach jakichkolwiek ciężkich przedmiotów.
- Urządzenia Anafi i Parrot Skycontroller 3 mogą być ładowane wyłącznie przy użyciu kabla USB dostarczonego w zestawie z urządzeniem oraz kompatybilnej ładowarki USB i portu USB spełniającego następujące wymogi: Specyfikacja dotycząca ładowania baterii USB-IF, ver. 1.2.
- Nie wolno w żadnym wypadku podładowywać baterii lub ładować jej małym prądem poniżej 3 V na ogniwo.
- Temperatura baterii nie powinna w żadnym wypadku przekraczać 60°C (140°F), ponieważ może to spowodować uszkodzenie lub zapalenie się baterii.
- Nie wolno ładować baterii w pobliżu jakichkolwiek materiałów, powierzchni lub produktów łatwopalnych, bądź wewnątrz pojazdu,
- Nie wolno w żadnym wypadku pozostawiać baterii wewnątrz pojazdów.
- Bateria musi zostać umieszczona w niepalnym pojemniku nieprzewodzącym prądu elektrycznego.
- Podczas ładowania nie wolno pozostawiać baterii bez nadzoru.
- Nie wolno w żadnym wypadku demontować lub modyfikować okablowania obudowy bądź przebijać ogniwi. Należy zawsze sprawdzić, czy napięcie wyjściowe ładowarki odpowiada napięciu baterii.
- Nie zwierać baterii.
- Nie wolno narażać baterii LiPo na działanie wilgoci lub bezpośrednio padających promieni słonecznych, a także temperatury przekraczającej 60°C (na przykład w samochodzie narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych).

- W przypadku dłuższego okresu przechowywania bateria powinna być naładowana do połowy.
- Po dłuższym okresie przechowywania bateria powinna zostać całkowicie naładowana. Odzyskanie pełnej wydajności baterii może wymagać przeprowadzenia kilku cykli ładowania i rozładowania.
- **Bateria musi być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.**
- Szczegółowe informacje dotyczące baterii są dostępne pod adresem <http://www.parrot.com/support>

## **PRYWATNOŚĆ I PRZESTRZEGANIE PRAW DOTYCZĄCYCH WIZERUNKU ORAZ WŁASNOŚCI**

Zapisywanie i rozpowszechnianie wizerunku jakichkolwiek osób bez ich zgody może stanowić naruszenie obowiązujących przepisów, za które odpowiedzialność będzie ponosić użytkownik. Przed rozpoczęciem filmowania jakichkolwiek osób należy zawsze zapytać o ich zgodę, w szczególności jeżeli nagranie ma zostać zachowane i/lub przeznaczone do rozpowszechniania. Nie wolno rozpowszechniać jakichkolwiek obrazów stanowiących obrazę, przynoszących szkody dla wizerunku lub godności danej osoby.

Nagrywanie i rozpowszechnianie obrazów jakichkolwiek przedmiotów stanowiących przedmiot praw własności bez zgody właściciela lub innej osoby trzeciej będącej posiadaczem praw własności intelektualnej może stanowić naruszenie obowiązujących przepisów, za które odpowiedzialność będzie ponosić użytkownik. Należy zawsze uzyskać zgodę właściciela i/lub osoby trzeciej będącej posiadaczem praw własności intelektualnej.

## **AKCESORIA I CZĘŚCI ZAMIENNE**

Akcesoria i części zamienne są dostępne u sprzedawców produktów firmy Parrot lub na stronie internetowej [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

## **GWARANCJA**

Warunki gwarancji są określone w dokumentacji ogólnych warunków i postanowień firmy sprzedawcy, u którego produkty Anafi i Parrot Skycontroller 3 zostały kupione. Jeżeli przepisy dotyczące praw konsumentów obowiązujące w kraju użytkownika umożliwiają egzekwowanie praw gwarancyjnych bezpośrednio u producenta, należy zapoznać się z warunkami gwarancji firmy Parrot, dostępnymi pod adresem <https://www.parrot.com>.

## SPOSÓB PRZEZNACZENIA PRODUKTU (ANAFI I PARROT SKYCONTROLLER 3) DO RECYKLINGU



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji oznacza, że nie może on być wyrzucany ze zwykłymi śmieciami domowymi. Nieprawidłowa utylizacja odpadów może stanowić zagrożenia dla środowiska lub ludzkiego zdrowia. Aby zapewnić właściwe przeznaczenie urządzenia do utylizacji, należy odseparować je od innych rodzajów odpadów. Umożliwia to zapewnienie zrównoważonej gospodarki zasobami naturalnymi. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu produktów Anafi i Parrot Skycontroller 3 należy skontaktować się ze sprzedawcą lub odpowiednią instytucją samorządu lokalnego.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE (ANAFI I PARROT SKYCONTROLLER 3)

Firma PARROT DRONES SAS, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paryż, Francja, oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkt opisany w niniejszym przewodniku spełnia wszystkie wymogi norm technicznych EN 301489-1, EN 301489-17, EN 62321, EN300328, EN301893, EN 300440, EN 303413, EN60950, zgodnie z postanowieniami Dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE, Dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE, Dyrektywy ROHS 2011/65/UE i Dyrektywy EMC 2014/30/UE.

<http://www.parrot.com/fr/ce/?anafi>

<http://www.parrot.com/fr/ce/?MPP3>

### INFORMACJE DOTYCZĄCE ŁĄCZNOŚCI RADIOWEJ:

Pasma częstotliwości Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz; 5725-5875 MHz

Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi wg przepisów UE:

- 2400-2483.5 MHz: 20 dBm - 100 mW

- 5725-5875 MHz: 14 dBm - 25 mW



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI DOTYCZĄCA KANADY: ANAFI I PARROT SKYCONTROLLER 3

Dron Anafi i urządzenie Parrot Skycontroller 3 spełniają wszystkie wymagania kanadyjskich norm przemysłowych RSS, dotyczących urządzeń radiowych niewymagających licencji. Użytkowanie urządzenia jest dozwolone pod dwoma następującymi warunkami: (1) urządzenie nie może wywoływać zakłóceń i (2) użytkownik urządzenia musi akceptować ewentualne zakłócenia radioelektryczne, nawet jeżeli ich wystąpienie może pociągnąć za sobą nieprawidłowe funkcjonowanie urządzenia.

Dron Anafi i urządzenie Parrot Skycontroller 3 to urządzenia cyfrowe klasy B, spełniające wszystkie wymagania obowiązującej kanadyjskiej normy NMB-003.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI FCC: ANAFI I PARROT SKYCONTROLLER 3

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego sprzętu, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez PARROT DRONES, mogą powodować szkodliwe zakłócenia i unieważnić zezwolenie FCC na działanie tego urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

1. urządzenie nie może wywoływać zakłóceń;
2. to urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

### **ANAFI (drona)**

To urządzenie jest zgodne z ograniczeniami FCC dotyczącymi promieniowania, określonymi dla niekontrolowanego środowiska w następujących warunkach: to urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane w taki sposób, aby zachować minimalną odległość 20 cm między radiatorem (anteną) a ciałem użytkownika / osoby znajdującej się w pobliżu. czasy. Ten nadajnik nie może znajdować się w pobliżu lub działać w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem.

### **SKYCONTROLLER 3 (pilot)**

To przenośne urządzenie z anteną jest zgodne z limitami promieniowania promieniowania FCC ustalonymi dla niekontrolowanego środowiska. To urządzenie wykazało zgodność z limitami SAR (Specific Absorption Rate) FCC. Aby zachować zgodność, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami: ten nadajnik nie może znajdować się w pobliżu lub działać w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem.

Aby spełnić wymagania FCC SAR, produkt musi znajdować się w odległości co najmniej 10 mm od ciała użytkownika.



## **ZNAKI TOWAROWE**

Parrot i logo Parrot to znaki towarowe stanowiące własność firmy Parrot SA, wykorzystywane na zasadzie licencji.

Anafi, Parrot Skycontroller 3 oraz wszystkie odpowiadające im loga to znaki towarowe firmy Parrot Drones SAS.

Wszystkie inne wymienione w tym przewodniku znaki towarowe stanowią własność ich odpowiednich właścicieli.

## **INFORMACJE DOTYCZĄCE PRODUCENTA**

Producentem urządzeń Anafi i Parrot Skycontroller 3 jest: Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes - 75010 Paryż (Francja) - firma wpisana do Rejestru Handlowego Spółek miasta Paryża pod numerem 808 408 074 - [www.parrot.com](http://www.parrot.com)



## การใช้อากาศยานโดรนเพื่อ สันหนากการ

การใส่ใจในความปลอดภัยของส่วนรวมและอากาศยานลำอื่น  
เป็นความรับผิดชอบของคุณ

1. ไม่ทำการบินเหนือบุคคล
2. ไม่ทำการบินเกินระดับความสูงที่กำหนด
3. ไม่คลาดสายตาจากอากาศยานโดรนของตนเอง และไม่  
ใช้ในเวลากลางคืน
4. ไม่ใช้อากาศยานโดรนเหนือพื้นที่สาธารณะในเขตชุมชน
5. ไม่ใช้อากาศยานโดรนในบริเวณใกล้กับท่าอากาศยาน
6. ไม่ทำการบินเหนือสถานที่ต้องห้ามหรือมีการสงวนสิทธิ์
7. เคารพต่อความเป็นส่วนตัวของผู้อื่น ๆ ไม่เผยแพร่  
ภาพถ่ายโดยไม่ได้รับอนุญาตจากบุคคลที่เกี่ยวข้อง และไม่  
ไม่นำภาพไปใช้งานในเชิงพาณิชย์
8. อาจมีข้อกำหนดทางกฎหมายตามพิกัดนำหน้าที่กำหนด  
ให้ตรวจสอบกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง
9. ตรวจสอบเงื่อนไขการประกันภัยของตนเอง อันเกี่ยวเนื่อง  
กับการปฏิบัติกิจกรรมนี้
10. สอบถามหากมีข้อสงสัย

### 1. ไม่ทำการบินเหนือบุคคล

ใช้อากาศยานโดรนอย่างระมัดระวังต่อความปลอดภัยของผู้อื่น และยานพาหนะที่อยู่บริเวณใกล้เคียง โดยไม่ทำการบินเหนือบุคคลและรักษาระยะห่างความปลอดภัยขั้นต่ำ ใช้อากาศยานห่างจากการชุมนุมใด ๆ

### 2. ไม่ทำการบินเกินระดับความสูงที่กำหนด

ไม่ทำการบินเกินระดับความสูงที่กำหนดเพื่อจำกัดความเสี่ยงจากการปะทะกันระหว่างอากาศยานโดรนและอากาศยานลำอื่น

ในกรณีใด ๆ ห้ามทำการบินหรือให้ระบบการบินหากมีอากาศยานลำอื่นอยู่ใกล้

### 3. ไม่คลาดสายตาจากอากาศยานโดรนของตนเอง และไม่ใช้ในเวลากลางคืน

คงระยะห่างจากอากาศยานโดรนให้สามารถมองเห็นได้ด้วยตาเปล่า และไม่ให้คลาดสายตา การบินติดกล้อง (FPV) และการใช้อากาศยานโดรนแบบติดกล้องอนุญาตให้ใช้ได้ภายใต้เงื่อนไขที่กำหนด โดยเฉพาะอย่างยิ่งการมีบุคคลที่สองเฝ้าตรวจสอบความปลอดภัย

นอกจากนี้ เพื่อความปลอดภัยของอากาศยานที่ทำการบินในระดับต่ำ อาทิ เฮลิคอปเตอร์กู้ภัยที่บินระดับต่ำ ระเบียบกำหนดห้ามไม่ให้ใช้อากาศยานโดรนในเวลากลางคืน แม้จะติดอุปกรณ์ส่องสว่างก็ตาม

### 4. ไม่ใช้อากาศยานโดรนเหนือพื้นที่สาธารณะในเขตชุมชน

ในเขตชุมชน การใช้อากาศยานโดรนขนาดเล็กบินเหนือพื้นที่ส่วนบุคคลของตนเอง โดยไม่มีบุคคลอื่น ๆ ในบริเวณนั้นอนุญาตให้ดำเนินการได้ ทั้งนี้ต้องไม่เกินความเร็วที่กำหนด และที่ความสูงสอดคล้องตามสภาพโดยรอบ (อาคารต้นไม้...) และสามารถจำกัดความเสี่ยงในกรณีสูญเสียการควบคุม ห้ามใช้อากาศยานโดรนเหนือพื้นที่สาธารณะไม่ว่ากรณีใด ๆ

## 5. ไม่ใช้อากาศยานโดรนในบริเวณใกล้กับท่าอากาศยาน

ห้ามใช้อากาศยานโดรนใกล้กับท่าอากาศยานหรือสนามบินใด ๆ ที่สามารถรองรับเครื่องบิน เฮลิคอปเตอร์ เครื่องร่อนเบา เครื่องร่อนเบาพิเศษ ฯลฯ ต้องปฏิบัติตามระยะห่างขั้นต่ำซึ่งอาจไกลถึง 10 กม. สำหรับท่าอากาศยานขนาดใหญ่

## 6. ไม่ร่อนเหนือสถานที่ต้องห้าม

สถานที่ต้องห้ามหรือสงวนสิทธิ์บางแห่ง ซึ่งรวมถึงบริเวณโดยรอบ มีข้อห้ามไม่ให้ทำการบิน เช่น โรงไฟฟ้านิวเคลียร์ พื้นที่ทางทหาร อนุสาวรีย์ทางประวัติศาสตร์ เขตป่าสงวน และอุทยานแห่งชาติ ศึกษาข้อมูลสถานที่นั้น ๆ ก่อนที่จะเริ่มดำเนินการบิน

## 7. เคารพต่อความเป็นส่วนตัวของผู้อื่น ๆ ไม่เผยแพร่ภาพถ่ายโดยไม่ได้รับอนุญาตจากบุคคลที่เกี่ยวข้อง และไม่นำภาพไปใช้ในเชิงพาณิชย์

ต้องแจ้งให้บุคคลรอบข้างผู้ควบคุมและในบริเวณรอบอากาศยานถึงสิ่งที่กำลังดำเนินการ โดยเฉพาะอย่างยิ่งหากอากาศยานโดรนติดกล้องหรือเซ็นเซอร์อื่น ๆ ที่สามารถบันทึกข้อมูลเกี่ยวกับบุคคลเหล่านั้น แจ้งให้บุคคลที่อยู่โดยรอบทราบ ตอบข้อซักถาม และเคารพต่อความเป็นส่วนตัวของผู้อื่น งดการบันทึกภาพที่ระบุถึงตัวบุคคลได้ (ใบหน้า แผ่นป้ายทะเบียน...) โดยไม่ได้รับอนุญาต

8. อาจมีข้อกำหนดทางกฎหมายตามพิกัดน้ำหนักที่กำหนด ให้ตรวจสอบกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อดำเนินการตามระเบียบต่าง ๆ เช่น
- ลงทะเบียนอากาศยานโดรนในเว็บไซต์ของหน่วยงานกำกับดูแล
  - การติดตั้งอุปกรณ์จำกัดความสูง สัญญาณอิเล็กทรอนิกส์ หรือดีจีทีล สัญญาณไฟ และสัญญาณเสียง
  - ศึกษาข้อมูลความรู้ทางออนไลน์
  - จดทะเบียนอากาศยานโดรนกับหน่วยงานกำกับดูแล
9. ตรวจสอบเงื่อนไขการประกันภัยของตนเอง อันเกี่ยวข้องกับ การปฏิบัติกิจกรรมนี้
- คุณอาจต้องรับผิดชอบในกรณีที่เกิดความเสียหายแก่ผู้คน, ทรัพย์สินบนพื้นดินหรือเครื่องบินลำอื่น โดยใช้นโยบายการประกันเฉพาะหรือตรวจสอบเงื่อนไขต่างๆของนโยบายความรับผิดชอบทางแพ่งของประเทศคุณ
10. สอบถามหากมีข้อสงสัย
- สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาตรวจสอบด้วยคำอนุญาตด้านการบินในพื้นที่ของคุณ

# คู่มือความปลอดภัยและ ข้อมูลทั่วไป

## คำเตือน

ANAFI และ Parrot Skycontroller 3 ไม่ใช่ของเล่นและไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 14 ปี ไม่ควรให้เด็กอายุมากกว่า 14 ปีใช้ผลิตภัณฑ์เหล่านี้โดยปราศจากการดูแลโดยตรงจากผู้ใหญ่

## ก่อนใช้งาน ANAFI และ PARROT SKYCONTROLLER 3:

- (A) อ่านคู่มือการใช้งานเบื้องต้น คู่มือความปลอดภัยและข้อมูลทั่วไปฉบับนี้ รวมถึงประกาศข้อมูลที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์อย่างละเอียด และเอกสารใด ๆ มีอยู่ใน [www.parrot.com](http://www.parrot.com) ซึ่งอาจมีการปรับข้อมูลได้ทุกเมื่อโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า (ต่อไปนี้จะเรียกว่า «เอกสาร») ควรใส่ใจเป็นพิเศษกับย่อหน้าที่มีสัญลักษณ์ !/\
- (B) ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณรับทราบระเบียบที่บังคับใช้สำหรับการใช้อากาศยานโดรนและอุปกรณ์เสริม และ
- (C) โปรดจำไว้ว่า ANAFI และ Parrot Skycontroller 3 อาจทำให้เกิดความเสียหายของอุปกรณ์และ/หรือการบาดเจ็บของบุคคลต่อผู้อื่นหรือตัวคุณ ซึ่งอาจถึงระดับการบาดเจ็บสาหัสหรือเสียชีวิต

เมื่อใช้ ANAFI และ Parrot Skycontroller 3 คุณประกาศในที่นี้ว่าได้อ่านและทำความเข้าใจเอกสารโดยละเอียด และตกลงที่จะปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขที่ระบุไว้ในที่นี้

ตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาต Parrot Drones SAS บริษัทในเครือ และผู้จัดจำหน่ายที่เกี่ยวข้อง รวมถึงผู้จำหน่ายปลีกจะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใด ๆ ที่เกิดจากหรือเกี่ยวข้องกับที่ไม่ปฏิบัติตาม Parrot พร้อมทั้งเอกสารหรือข้อบังคับที่บังคับใช้โดยตัวคุณหรือบุคคลใดที่ใช้ ANAFI และ/หรือ Parrot Skycontroller 3 ของคุณ

โปรดทราบว่าวิดีโอและรูปภาพที่น่าเสนอหรือโฆษณาโดย Parrot Drones SAS และบริษัทในเครือทำขึ้นโดยและร่วมกับผู้เชี่ยวชาญและนักบินมากประสบการณ์

กรุณาดูเอกสาร Parrot ฉบับปรับข้อมูลล่าสุดเสมอ กรณีมีข้อสงสัยเกี่ยวกับการใช้งาน ANAFI และอุปกรณ์เสริม

## ⚠️ ข้อควรระวังสำหรับการใช้งานและการบำรุงรักษา

### ANAFI

- ผู้ควบคุมอากาศยานต้องไม่คลาดสายตาจาก ANAFI และควบคุมวิถีโคจรของเครื่อง ต้องใช้ ANAFI ตามข้อบังคับการบินพลเรือนในประเทศของคุณ สถานที่ใช้ต้องเหมาะสมกับการเคลื่อนย้าย เพื่อให้แน่ใจถึงความปลอดภัยอย่างต่อเนื่องสำหรับบุคคล สัตว์ และทรัพย์สิน อาจไม่อนุญาตให้ใช้ ANAFI ในบางสถานที่ (เช่น สถานีรถไฟ สนามบิน ฯลฯ)
- ใบพัดของ ANAFI สามารถสร้างความเสียหายต่อบุคคลหรือสิ่งของ ห้ามสัมผัส ANAFI ขณะบิน ก่อนจึงจะหยิบจับ ANAFI ให้รองจนกว่าใบพัดจะหยุดสนิท
- ใช้อุปกรณ์เสริมที่ Parrot Drones SAS ระบุไว้เท่านั้น
- Anafi ควรจะถูกดูแลอย่างดีดังนี้: เมื่อมีทรายหรือฝุ่นเข้าไปใน Anafi มันจะไม่สามารถแก้ไขได้และอาจจะไม่สามารถกลับมาเป็นปกติได้ คุณต้องเอาฝุ่นออกก่อนจะถึงเที่ยวบินต่อไป
- ห้ามใช้ ANAFI ในสภาพอากาศที่เลวร้าย (ฝน ลมแรง หรือหิมะ) หรือเมื่อทัศนวิสัยไม่ดี (กลางคืน)
- ห้ามใช้ใบพัดที่เสียหายหรือแตกหัก
- ใช้งาน ANAFI ให้ห่างจากสายไฟฟ้าแรงสูง อาคาร หรือในพื้นที่ใด ๆ ที่อาจเป็นอันตราย
- ห้ามใช้อุปกรณ์นี้ใกล้หรือเหนือของเหลว ห้ามวาง ANAFI บนน้ำหรือบนพื้นผิวที่เปียก เนื่องจากอาจสร้างความเสียหายที่แก้ไขไม่ได้
- หลีกเลี่ยงไม่ให้ ANAFI เผชิญกับการเปลี่ยนแปลงระดับความสูงที่แตกต่างมาก
- ห้ามวาง ANAFI หิ้งไว้กลางแดด
- มีความเสี่ยงในการกลืนกินวัตถุขนาดเล็ก บรรจุก้อนที่ไม่ใช่ส่วนหนึ่งของผลิตภัณฑ์ และต้องทิ้งตามมาตรการด้านความปลอดภัย

### «Parrot Skycontroller 3»

- «Parrot Skycontroller 3» มีไว้สำหรับใช้บิน ANAFI
- ใช้อุปกรณ์เสริมที่ Parrot Drones SAS ระบุไว้เท่านั้น
- หากมีทรายหรือฝุ่นเข้าไปใน «Parrot Skycontroller 3» อาจสร้างความเสียหายที่แก้ไขไม่ได้ และอากาศยานทำงานอย่างผิดปกติ
- ห้ามให้ «Parrot Skycontroller 3» สัมผัสกับฝนหรือแสงแดดเป็นระยะเวลานาน
- ห้ามใช้อุปกรณ์นี้ใกล้ของเหลว
- มีความเสี่ยงในการกลืนกินวัตถุขนาดเล็ก บรรจุก้อนที่ไม่ใช่ส่วนหนึ่งของผลิตภัณฑ์ และต้องทิ้งตามมาตรการด้านความปลอดภัย



## ⚠️ แบทเตอรี่ ของ ANAFI และ PARROT SKYCONTROLLER 3

คำเตือน: การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำอย่างครบถ้วนอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บสาหัส เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและแบตเตอรี่อย่างแก้ไขไม่ได้ รวมทั้งความเสียหายต่อ ANAFI และ Parrot Skycontroller 3 นอกจากนี้ยังอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้ ควัน หรือการระเบิด

- ควรต้องมันตรวจสอบว่าแบตเตอรี่รีปติก่อนจะชาร์จหรือนำไปใช้บนเที่ยวบิน
- ห้ามใช้และให้เปลี่ยนแบตเตอรี่ที่ตกหล่นใหม่ทุกครั้ง
- ห้ามใช้และให้เปลี่ยนแบตเตอรี่ใหม่ทุกครั้ง หากแบตเตอรี่หรือผลิตภัณฑ์บรรจุแบตเตอรี่ได้รับการกระแทกหรือมีส่วนเกี่ยวข้องกับสารเคมี
- ห้ามใช้แบตเตอรี่ที่พอง หรือถ้ามีกลิ่น, ร้อนเกิน, สีเปลี่ยน, ความผิดปกติหรือ รั่วไหล
- ห้ามวางวัตถุที่มีน้ำหนักมากบนแบตเตอรี่
- ANAFI และ Parrot Skycontroller 3 ต้องชาร์จโดยใช้สาย USB ที่มากับอุปกรณ์เท่านั้น และกับอุปกรณ์ชาร์จ USB ที่ใช้งานร่วมกันได้ หรือพอร์ต USB ที่ตรงตามข้อกำหนดต่อไปนี้ ข้อมูลจำเพาะการชาร์จแบตเตอรี่ USB-IF ฉบับปรับปรุง 1.2
- ห้ามชาร์จโดยใช้อัตราการชาร์จต่ำ หรือชาร์จต่ำกว่า 3 โวลต์ต่อเซลล์
- อุณหภูมิของแบตเตอรี่ไม่ควรเกิน 60 °C (140 °F) มิฉะนั้นแบตเตอรี่อาจเกิดความเสียหายหรือติดไฟ
- ห้ามชาร์จบนวัสดุหรือพื้นผิวติดไฟง่าย โกล้ผลิตภัณฑ์ติดไฟง่าย หรือภายในยานพาหนะ
- ห้ามวางแบตเตอรี่ทิ้งไว้ในยานพาหนะ
- วางแบตเตอรี่ในภาชนะที่ไม่ติดไฟและไม่นำไฟฟ้า
- ห้ามปล่อยแบตเตอรี่ทิ้งไว้ในระหว่างกระบวนการชาร์จ
- ห้ามแยกชิ้นส่วนหรือปรับเปลี่ยนสายไฟในบ้าน หรือเจาะเซลล์ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแรงดันไฟฟ้าที่ออกจากอุปกรณ์ชาร์จสอดคล้องกับแรงดันไฟฟ้าของแบตเตอรี่
- ห้ามลัดวงจรแบตเตอรี่
- ห้ามให้แบตเตอรี่ LiPo สัมผัสกับความชื้นหรือแสงแดดโดยตรง หรือเก็บไว้ในที่ซึ่งอุณหภูมิอาจสูงเกิน 60 °C (เช่น รถที่อยู่กลางแจ้ง)
- ชาร์จแบตเตอรี่ครั้งหนึ่งสำหรับการเก็บไว้เป็นเวลานาน
- ชาร์จแบตเตอรี่เต็มหลังจากการเก็บไว้เป็นเวลานาน อาจต้องมีรอบการชาร์จ/ปลดอุปกรณ์ชาร์จหลายครั้งเพื่อฟื้นฟูความจุสูงสุดของแบตเตอรี่
- เก็บให้พ้นมือเด็กเสมอ
- สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับแบตเตอรี่ เข้าไปที่ <http://www.parrot.com/support>

## ⚠️ ความเป็นส่วนตัวและการเคารพต่อภาพที่มีกรรมสิทธิ์

การบันทึกและออกอากาศภาพบุคคลโดยไม่ได้รับอนุญาตจากบุคคลนั้น ๆ อาจก่อให้เกิดการล่วงล้ำความเป็นส่วนตัว และคุณอาจต้องรับผิดชอบการกระทำดังกล่าว ขออนุญาตก่อนถ่ายทำผู้คน โดยเฉพาะอย่างยิ่งหากคุณตั้งใจจะเก็บการบันทึกไว้และ/หรือออกอากาศการถ่ายทำนั้น ห้ามออกอากาศภาพเสื่อมเสียซึ่งอาจส่งผลกระทบต่อชื่อเสียงหรือความมีเกียรติของบุคคล

การบันทึกและออกอากาศภาพของทรัพย์สินโดยไม่ได้รับอนุญาตจากเจ้าของและ/หรือบุคคลที่สามใด ๆ ซึ่งถือครองสิทธิ์ในทรัพย์สินทางปัญญาของทรัพย์สินนั้น อาจก่อให้เกิดการฝ่าฝืนสิทธิ์ในภาพของทรัพย์สิน และคุณอาจต้องรับผิดชอบการกระทำดังกล่าว ขออนุญาตจากเจ้าของและ/หรือบุคคลที่สามใด ๆ ที่มีสิทธิ์ความเป็นเจ้าของ

## อุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนอะไหล่

อุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนอะไหล่มีให้บริการที่ผู้จำหน่ายปลีกหรือที่ [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## การรับประกัน

สำหรับเงื่อนไขการรับประกัน กรุณาดูที่ข้อกำหนดและเงื่อนไขทั่วไปของผู้จำหน่ายปลีกที่คุณซื้อ ANAFI และ Parrot Skycontroller 3 หากกฎหมายผู้บริโภคในประเทศของคุณให้สิทธิ์ในการส่งคำถามเกี่ยวกับการรับประกันโดยตรงถึงผู้ผลิต กรุณาดูเงื่อนไขการรับประกันของ Parrot ใน <https://www.parrot.com>

## วิธีรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ (ANAFI และ «PARROT SKYCONTROLLER 3»)



สัญลักษณ์นี้ที่อยู่บนผลิตภัณฑ์หรือในเอกสารระบุว่า ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์นี้รวมกับขยะในครัวเรือน การทิ้งขยะโดยไม่มีมาตรการควบคุมอาจทำลายสิ่งแวดล้อมหรือสุขภาพมนุษย์ กรุณาแยกอุปกรณ์ของคุณจากขยะประเภทอื่นเพื่อรีไซเคิลอย่างถูกต้อง ด้วยวิธีนี้ จะช่วยส่งเสริมการนำทรัพยากรวัสดุกลับมาใช้ใหม่อย่างยั่งยืน กรุณาติดต่อผู้จำหน่ายปลีกของคุณหรือฝ่ายกำกับดูแลในท้องถิ่นเพื่อขอข้อมูลเกี่ยวกับวิธีรีไซเคิล ANAFI และ «Parrot Skycontroller 3»

## เอกสารสำแดงความสอดคล้องยุโรป (ANAFI และ «PARROT SKYCONTROLLER 3»)

PARROT DRONES SAS, 174 quai de Jemmapes, 75010 ปารีส ประเทศฝรั่งเศส ประกาศเป็นผู้รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวว่า ผลิตภัณฑ์ที่กล่าวถึงในคู่มือปัจจุบันสอดคล้องกับมาตรฐานทางเทคนิค EN 301489-1, EN 301489-17, EN 62321, EN300328, EN301893, EN300440, EN303413, EN60950 ภายใต้ข้อบังคับของระเบียบว่าด้วยอุปกรณ์วิทยุ (RED) 2014/53/EU, การจัดการไฟฟ้าแรงดันต่ำ 2014/35/UE และระเบียบว่าด้วยการจำกัดการใช้สารอันตรายบางชนิดในผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (ROHS) 2011/65/EU และ EMC คำสั่ง 2014/30/UE.

<http://www.parrot.com/fr/ce/?anafi>

[http://www.parrot.com/fr/ce/?Parrot Skycontroller 3](http://www.parrot.com/fr/ce/?Parrot%20Skycontroller%203)

ข้อมูลวิทยุ:

ช่วงความถี่ Wi-Fi: 2400-2483.5MHz, 5725-5875MHz

กำลังส่ง Wi-Fi สูงสุดสำหรับยุโรป:

- 2400-2483.5MHz: 20dBm-100mW

- 5725-5875MHz: 14dBm-25mW



## คำแจ้งความสอดคล้องของแคนาดา: ANAFI AND PARROT SKYCONTROLLER 3

โดรนของ Anafi และ Parrot Skycontroller 3 ยินยอมต่อ Industry Canada RSS ใช้ได้กับอุปกรณ์วิทยุที่ได้รับการยกเว้นใบอนุญาต กระบวนการต่างๆ เป็นไปตามเงื่อนไข 2 ข้อนี้: (1) อุปกรณ์ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนและ (2) ผู้ใช้อุปกรณ์ต้องยอมรับการรบกวนทางวิทยุใด ๆ ที่เกิดขึ้นแม้ว่าการรบกวนดังกล่าวอาจทำให้เกิดการรบกวนกระบวนการทำงานก็ตาม Anafi และ Parrot Skycontroller 3 เป็นอุปกรณ์ดิจิทัลประเภท B และสอดคล้องกับมาตรฐาน NMB-003 ของแคนาดา

## FCC/IC

เพื่อให้สอดคล้องกับแนวทางการความเสี่ยง FCC/IC RF สำหรับอุปกรณ์ส่งผ่าน จะต้องรักษาระยะห่างระหว่างเสาอากาศของผลิตภัณฑ์และตัวบุคคลอย่างน้อย 20 ซม. เพื่อให้ยังคงความสอดคล้อง ขอแนะนำว่าห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ในระยะห่างที่น้อยกว่านี้

การเปลี่ยนแปลงใด ๆ หรือการดัดแปลงอุปกรณ์นี้ที่ได้รับอนุมัติโดย PARROT DRONES อาจทำให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายและทำให้การอนุญาตของ FCC เป็นโมฆะในการใช้งานอุปกรณ์นี้

อุปกรณ์นี้สอดคล้องกับส่วนที่ 15 ของกฎ FCC การทำงานขึ้นอยู่กับเงื่อนไข

สองข้อต่อไปนี้:

1. อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายและ
2. อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนใด ๆ ที่ได้รับซึ่งรวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

### **ANAFI (เสียงหึ่งๆ)**

อุปกรณ์นี้สอดคล้องกับข้อ จำกัด ในการรับรังสีของ FCC ที่กำหนดไว้สำหรับสภาพแวดล้อมที่ไม่สามารถควบคุมได้ภายใต้สภาวะดังต่อไปนี้ อุปกรณ์นี้ควรได้รับการติดตั้งและใช้งานโดยต้องมีระยะห่างแยกตัวสุด 20 ซม. ระหว่างตัวหม้อนำและร่างกายของผู้ใช้ / คนใกล้เคียง ครั้ง เครื่องส่งสัญญาณนี้ต้องไม่ติดตั้งหรือทำงานร่วมกับเสาอากาศหรือเครื่องส่งสัญญาณอื่น ๆ

### **Skycontroller 3 (รีโมท)**

อุปกรณ์แบบพกพานี้พร้อมกับเสาอากาศสอดคล้องกับขีด จำกัด การรับรังสีของ FCC ที่กำหนดไว้สำหรับสภาพแวดล้อมที่ไม่สามารถควบคุมได้ อุปกรณ์นี้แสดงให้เห็นถึงการปฏิบัติตามขีด จำกัด SAR (Specific Absorption Rate) ของ FCC เพื่อรักษาความสอดคล้องให้ทำตามคำแนะนำด้านล่าง: เครื่องส่งสัญญาณนี้ต้องไม่ติดตั้งหรือทำงานร่วมกับเสาอากาศหรือเครื่องส่งสัญญาณอื่น ๆ

เพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดของ FCC SAR ผลิตภัณฑ์ต้องเว้นระยะห่างจากร่างกายของผู้ใช้อย่างน้อย 10 มิลลิเมตร

## **ประเทศไทย: ANAFI และ «PARROT SKYCONTROLLER 3»**

อุปกรณ์โทรคมนาคมนี้เป็นไปตามมาตรฐานทางเทคนิคหรือข้อกำหนดของ กสทช.

### **เครื่องหมายการค้า**

Parrot และโลโก้ Parrot เป็นเครื่องหมายการค้าของ Parrot SA ที่ใช้ภายใต้ใบอนุญาต

ANAFI, Parrot Skycontroller 3 และโลโก้ที่เกี่ยวข้องเป็นเครื่องหมายการค้าของ Parrot Drones SAS

เครื่องหมายการค้าอื่น ๆ ทั้งหมดที่กล่าวถึงในคู่มือนี้เป็นทรัพย์สินของเจ้าของเครื่องหมายการค้านั้น ๆ

### **ข้อมูลผู้ผลิต**

ANAFI และ Parrot Skycontroller 3 ผลิตโดย Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes - 75010 ปารีส (ประเทศฝรั่งเศส) - บริษัทและทะเบียนการค้าของปารีส 808 408 074 - [www.parrot.com](http://www.parrot.com)







والأفراد. للبقاء ممتثلًا للإرشادات، يُوصى بعدم استخدام المنتج على مسافة أقل من هذه.

يلتزم هذا الجهاز بالجزء ١٥ من المواصفات القياسية للأجهزة اللاسلكية المعمول بها في كندا، والمطبَّقة على الأجهزة اللاسلكية المعفاة من الترخيص. يتم السماح بالعملية بالخضوع للشرطين التاليين:

١. يجب ألا يُصدِر الجهاز تداخلًا؛

٢. يجب أن يقبل مستخدم الجهاز أي تداخل تتم مواجهته؛ حتى إن كان من المحتمل أن يؤثر في عمل المعدات.

يُفي هذا الجهاز المحمول المُزوَّد بهوائي بقيود اللجنة الفيدرالية للاتصالات، الصادرة للبيئة التي يصعب التحكم فيها. يفي هذا الجهاز بقيود معدلات الامتصاص المحددة (SAR)، الصادرة عن لجنة الاتصالات الفيدرالية. لضمان الامتثال، اتبع هذه التعليمات: يجب ألا يُستخدم جهاز المرسل هذا مع هوائي أو جهاز مرسل آخر، أو تشغيله في الوقت نفسه.

## العلامات التجارية

تعد Parrot وشعار Parrot علامات تجارية خاصة بشركة Parrot SA. وتُستخدم بموجب ترخيص.

يُعد كل من Anafi و Parrot Skycontroller و ٣ والشعارات الخاصة بهما علامات تجارية خاصة بشركة Parrot Drones SAS.

جميع العلامات التجارية الأخرى المذكورة في هذا الدليل ملك لأصحابها المعنيين.

## معلومات الجهة المُصنِّعة

صُنِع كل من Anafi و Parrot Skycontroller و ٣ بواسطة شركة: Parrot Drones SAS - Quai de Jemmapes ١٧٤ - Paris (France ٧٥٠١٠) - الشركة

والسجل التجاري في باريس ٨٠٨ ٤٠٨ ٠٧٤ - [www.parrot.com](http://www.parrot.com)



## إعلان المطابقة وفقاً للاتحاد الأوروبي ( ANAFI«٣ PARROT SKYCONTROLLER» )

تعلن شركة PARROT DRONES SAS، الكائنة في ١٧٤ quai de Jemmapes، Paris، France ٧٥٠١٠، عن تحملها المسؤولية وحدها عن التزام المنتج الوارد وصفه في الدليل الحالي بالمعايير الفنية EN ٣٠١٤٨٩، EN ١٧٠٣٠١٤٨٩، EN ٦٠٩٥٠، EN ٣٠١٨٩٣، EN ٣٠٠٣٢٨، ٦٢٣٢١، «توجيه الأجهزة اللاسلكية» (RED) EU/٥٣/٢٠١٤، وتوجيه الجهد المنخفض UE/٣٥/٢٠١٤، وتوجيهه ROHS EU/٦٥/٢٠١١.

وتوجيهه EMC EU/٣٠/٢٠١٤.

<http://www.parrot.com/fr/ce/?MPP3>

معلومات عن الأجهزة اللاسلكية:

طاقة إنتاجية Wi-Fi القصوى وفقاً للاتحاد الأوروبي: ٢٠ ديسيبل/ملي وات - ١٠٠ ملي وات

نطاقات تردد Wi-Fi: ٢٤٠٠-٢٤٨٣,٥ ميغا هرتز؛ ٥١٥٠-٥٣٥٠ ميغا هرتز، ٥٧٢٥-٥٨٥٠ ميغا هرتز



### بيان مطابقة المواصفات الكندية: Anafi and ٣ Parrot Skycontroller

يمثل كل من Anafi drone، و ٣ Parrot Skycontroller إلى Industry Canada RSS (مواصفات المعايير اللاسلكية الصناعية في كندا)، السارية على ترخيص أجهزة الراديو وإعفائها. تتم الموافقة على العملية شريطة الامتثال للشرطين التاليين: (١) يجب ألا يصدر الجهاز تداخلاً (تشويشاً)، و (٢) يجب أن يقبل مستخدم الجهاز أي تداخل راديوي (لاسلكي) يقابله، حتى إذا كان من المحتمل أن يسبب هذا التداخل تأثيراً على العملية. يعد جهازا Anafi drone، و ٣ Parrot Skycontroller جهازين رقميين من الفئة ب، يمتثلان إلى معايير NMB-٠٠٣ الكندية.

### اللجنة الفيدرالية للاتصالات (FCC)/هيئة الصناعة الكندية (IC)

للتزام بإرشادات التعرض للتردد اللاسلكي الصادرة عن FCC/IC لأجهزة الإرسال، يجب الحفاظ على مسافة ٢٠ سم على الأقل بين هوائي المنتج

## ⚠️ خصوصية صور الممتلكات واحترامها

يُعتبر تصوير أو بث صور شخص ما دون إذنه انتهاكاً للخصوصية، وقد يُحمَّلك المسؤولية القانونية. اطلب الإذن قبل تصوير الأشخاص، خاصةً إذا كنت تنوي الاحتفاظ بالتسجيلات و/أو بثها. لا تبث صوراً مهينة قد تؤثر في سُمعة الأفراد أو كرامتهم. قد يُشكل تسجيل صور الممتلكات وبثها دون إذن من مالكيها و/أو أي جهة خارجية تملك حقوق الملكية الفكرية انتهاكاً لحقوق صور الممتلكات، وقد يُحمَّلك المسؤولية القانونية. اطلب إذن مالكيها و/أو أي جهة خارجية تملك حقوق ملكيتها.

## الملحقات وقطع الغيار

تتوفر الملحقات وقطع الغيار لدى بائع التجزئة التابع لشركة Parrot، أو على الموقع الإلكتروني [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## الضمان

للاطلاع على شروط الضمان، يُرجى الرجوع إلى البنود والشروط العامة الخاصة ببائع التجزئة الذي اشتريت منه Anafi و Parrot Skycontroller ٣. إذا كانت قوانين المستهلك في دولتك تُحوّل لك توجيه أسئلة مُباشرةً إلى الجهة المصنعة عن الضمان، يُرجى الرجوع إلى شروط ضمان Parrot المتوفرة على [www.parrot.com](http://www.parrot.com)

## كيفية إعادة تدوير هذا المنتج (ANAFI)

### و PARROT SKYCONTROLLER (٣)



يشير هذا الرمز الموجود على المنتج أو وثائقه إلى أنه يجب عدم التخلص منه ضمن النفايات المنزلية. التخلص من النفايات دون مراقبة قد يضر بالبيئة أو صحة الإنسان. يُرجى فصل الجهاز عن أنواع النفايات الأخرى؛ لإعادة تدويره على نحو مسؤول. سيساعد هذا على تعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد المادية. يُرجى الاتصال ببائع التجزئة أو المجلس المحلي؛ للبحث عن المعلومات حول طرق إعادة استخدام Anafi و Parrot Skycontroller ٣.

## ⚠️ بطاريات ANAFI و PARROT SKYCONTROLLER ٣

- تحذير:** قد يؤدي عدم اتباع كل التعليمات إلى حدوث إصابة خطيرة، وتلف في الممتلكات، وتلف في البطارية و Anafi و Parrot Skycontroller ٣ لا يمكن إصلاحه، وقد يتسبب في نشوب حريق أو دخان، أو حدوث انفجار.
- تأكد دومًا من أن البطارية غير تالفة قبل شحنها أو استخدامها للرحلة.
  - لا تستخدم مطلقًا البطاريات التي تسقط، واستبدلها دائمًا
  - إذا تعرضت البطارية أو المنتج الذي يحتوي على البطارية لحادث أو تصادم، فلا تستخدم البطارية مطلقًا، واستبدلها دائمًا.
  - لا تستخدم أبدًا بطارية تالفة، أو إذا انبعثت منها رائحة، أو سخونة مفرطة، أو إذا حال لونها، أو انبعجت، أو سربت.
  - لا تضع أشياء ثقيلة أبدًا على البطاريات.
  - لا تشحن Anafi و Parrot Skycontroller ٣ إلا باستخدام كابل USB المضمن مع الجهاز، وشاحن USB متوافق أو منفذ USB تتوفر فيه الشروط التالية: مواصفات شحن بطارية USB-IF، نسخة مُنقحة ١،٢.
  - لا تقم أبدًا بالشحن بمعدل منخفض أو الشحن أقل من ٣ فولت للخلية.
  - يجب ألا تتجاوز درجة حرارة البطارية ٦٠ درجة مئوية (١٤٠ درجة فهرنهايت)، وإلا فقد تتلف البطارية أو تشتعل.
  - لا تقم بالشحن أبدًا على مواد أو أسطح قابلة للاشتعال، أو بالقرب من المنتجات القابلة للاشتعال، أو داخل المركبات،
  - لا تترك البطاريات داخل المركبات أبدًا.
  - ضع البطارية في حاوية غير قابلة للاشتعال، وغير موصلة بالكهرباء والحرارة
  - لا تترك البطارية دون مراقبة في أثناء عملية الشحن.
  - لا تفك أسلاك الغطاء أو تثقب الخلايا أبدًا، أو تعدلها. تأكد دائمًا من توافق جهد مخرج الشاحن مع جهد البطارية.
  - لا تقصر دائرة البطاريات.
  - لا تُعرض بطارية LiPo مطلقًا للرطوبة أو أشعة الشمس المباشرة، أو تُخزنها في مكان تتخطى فيه درجة الحرارة ٦٠ درجة مئوية (على سبيل المثال، سيارة في مكان مشمس).
  - اشحن البطارية إلى النصف عند تخزينها لمدة طويلة.
  - اشحن البطارية بالكامل بعد تخزينها لفترة طويلة. قد يتطلب الأمر دورات متعددة من الشحن وتفريغه؛ حتى تستعيد البطارية طاقتها القصوى
  - احفظ البطارية بعيدًا عن متناول الأطفال.

للمزيد من المعلومات حول البطاريات، يُرجى زيارة [www.parrot.com/support](http://www.parrot.com/support)

## ⚠ احتياطات الاستخدام والصيانة

### ANAFI

- ينبغي على الطيار ألا يغيب نظره عن Anafi والتحكم في مساره. كما ينبغي استخدام Anafi طبقاً لقوانين الطيران المدني في بلدك. يجب أن يكون مكان استخدامها مناسباً للمناورة؛ لضمان سلامة الأشخاص والحيوانات والممتلكات دائماً. قد لا يُسمح باستخدام Anafi في أماكن محددة (مثل: محطة القطارات، والمطار، وما إلى ذلك).
- قد تُلحق مراوح Anafi ضرراً بالأشخاص أو الأشياء. لا تلمس Anafi عند طيرانها. انتظر حتى تتوقف المراوح تماماً قبل مناولة Anafi.
- لا تستخدم إلا الملحقات التي تحددها شركة Parrot Drones SAS.
- ينبغي استخدام Anafi بحرص: عندما يدخل رمل أو غبار داخل Anafi، فقد يلحق بها تلفاً غير قابل للإصلاح، وقد لا تعمل على نحو صحيح. يجب عليك إزالة الرمال عن Anafi قبل الرحلة التالية.
- لا تستخدم Anafi في الظروف الجوية المعاكسة (المطر، أو الرياح القوية، أو تساقط الثلوج)، أو عند ضعف الرؤية (في أثناء الليل).
- لا تستخدم المراوح المعطلة أو المكسورة.
- استخدم Anafi بعيداً عن خطوط الضغط العالي أو المباني، أو أي مناطق خطرة أخرى محتملة.
- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من السوائل أو فوقها. لا تضع Anafi في الماء أو على سطح رطب؛ إذ قد يؤدي هذا إلى تلف لا يمكن إصلاحه.
- تجنب تعرض Anafi لتغيرات كبرى في الارتفاع.
- لا تترك Anafi في الشمس.
- انتبه لخطر ابتلاع الأجزاء الصغيرة. العبوة ليست جزءاً من المنتج، ويجب التخلص منها كإجراء احتياطي.

### ٣ Parrot Skycontroller

- تُعد «٣ Parrot Skycontroller» مخصصة لمساعدة Anafi في الطيران.
- لا تستخدم إلا الملحقات التي تحددها شركة Parrot Drones SAS.
- في حالة دخول الرمل أو الأتربة في «٣ Parrot Skycontroller»، من المحتمل أن تتلف تلقاً لا يمكن إصلاحه، أو لا تعمل على نحو صحيح.
- لا تُعرض «٣ Parrot Skycontroller» للمطر أو الشمس لفترة طويلة.
- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من السوائل.
- انتبه لخطر ابتلاع الأجزاء الصغيرة. العبوة ليست جزءاً من المنتج، ويجب التخلص منها كإجراء احتياطي.

## إرشادات السلامة ومعلومات عامة

### تحذير

Anafi و Parrot Skycontroller ٣ ليستا ألعابًا، ولا تناسبان الأطفال الأصغر من ١٤ عامًا. هذه المنتجات غير مخصصة للأطفال الأكبر من ١٤ عامًا دون إشراف مباشر من شخص بالغ.

### قبل استخدام Anafi و Parrot Skycontroller ٣:

(أ) اقرأ «دليل بدء التشغيل السريع» بعناية، وكذلك إرشادات السلامة، والمعلومات العامة، وإشعار المعلومات المرفقين داخل العبوة، وأي وثائق متوفرة على الموقع الإلكتروني [www.parrot.com](http://www.parrot.com)، والتي قد يتم تحديثها في أي وقت دون إشعار مسبق (يُشار إليها فيما بعدُ باسم «الوثائق»). يجب توجيه عناية خاصة بالفقرات التي تتضمن الرمز  $\Delta$ ؛

(ب) تأكد من اطلاعك على القوانين المنصوص عليها بشأن استخدام الطائرات دون طيار والملحقات الخاصة بها؛ و

(ج) تذكر أن Anafi و Parrot Skycontroller ٣ قد تُعرضان الآخرين وتُعرضانك لتلف المعدات أو إصابة شخصية قد ينتج عنها إصابة خطيرة أو الوفاة، أو كليهما.

باستخدام Anafi و Parrot Skycontroller ٣، فإنك تقر بموجب هذا قراءتك للوثائق بعناية، وفهم ما ورد فيها، وموافقتك على الالتزام بالبنود والشروط أدناه.

بالقدر الذي يسمح به القانون المعمول به، لا تتحمل شركة PARROT DRONES SAS والشركات التابعة لها، وموزعو منتجاتها وبائعو التجزئة مسؤولية أي أضرار تنجم عن عدم التزامك أو عدم التزام أي شخص يستخدم Anafi و/أو Parrot Skycontroller ٣ الخاصة بك بما ورد في وثائق PARROT أو بالقوانين المعمول بها، أو يرتبط به.

يُرجى ملاحظة أن مقاطع الفيديو التي تروج لها شركة Parrot Drones SAS والشركات التابعة لها وتعلن عنها شارك في إعدادها فينيون وطيرون متمرسون.

يُرجى الرجوع دائماً إلى آخر المستندات الواردة في وثائق PARROT في حالة أي شك يتعلق باستخدام Anafi وملحقاته.

٨- وبداية من وزن معين للطائرة، قد تكون هناك التزامات قانونية معينة ينبغي تطبيقها. تحققوا من المعلومات لدى السلطات المختصة.

وعلى سبيل المثال، يمكن أن يتعلق الأمر بما يلي:

- تسجيل طائرتي على موقع السلطات المختصة

- بهدف تزويدها بأجهزة تحديد الارتفاع، والإشارات

الإلكترونية أو الرقمية، والإشارات المضيئة والإشارات الصوتية.

- تدريبي عبر الإنترنت.

- تسجيل طائرتي لدى السلطات المختصة.

٩- أتحقق من الظروف التي أقوم فيها بممارسة هذا النشاط بأمان.

قد تتعرض إلى المساءلة في حالة التسبب في تلفيات أو أضرار

لأشخاص، أو ملكيات سواء على الأرض أو المركبات الجوية

الأخرى. استصدر بوليصة تأمين خاصة، أو اطلع على مواد

سياسة مسؤوليتك المدنية.

١٠- وفي حالة الشك، أستعلم.

لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى سلطات الطيران المحلية.

بما يلائم البيئة المحيطة (المباني والأشجار، إلخ...)، مما يسمح بالحد من المخاطر في حالة فقدان السيطرة على الطائرة. أنا لا أستعمل طائرتي بدون طيار فوق الأماكن العامة.

#### ٥- أنا لا أستخدم طائرتي بالقرب من المطارات.

أنا لا أستعمل طائرتي بدون طيار بالقرب من أي مطار يمكن أن يستقبل الطائرات، أو المروحيات، أو الطائرات الشراعية، أو الطائرات الخفيفة جدًا، إلخ. ينبغي مراعاة المسافات الدنيا للتباعده، والتي يمكن أن تصل إلى ١٠ كيلو مترات بالنسبة إلى أكبر المطارات.

#### ٦- أنا لا أحلق بطائرتي فوق المواقع الحساسة.

يُحظر التحليق فوق بعض المواقع الحساسة أو المحمية والمناطق المحيطة بها. ويشمل ذلك، على سبيل المثال، محطات الطاقة النووية، والمواقع العسكرية، والآثار التاريخية، والمحميات الطبيعية، والحدائق الوطنية. استفسروا عن وجود مثل هذه المواقع قبل القيام برحلتكم.

#### ٧- أحترم خصوصية الآخرين، ولا أقم ببث الصور الملتقطة دون

الحصول على موافقة الأشخاص المعنيين، كما لا أستخدمها للأغراض التجارية.

يجب إخبار الأشخاص المحيطين بي وبطائرتي بما أقوم به، وخاصة إذا كانت الطائرة مجهزة بكاميرا أو أي جهاز استشعار آخر قادر على تسجيل البيانات المتعلقة بهم. أخبر الحاضرين وأجيب عن أسئلتهم واحترم حقهم في الخصوصية. أمتنع عن تسجيل الصور التي تسمح بالتعرف على الأشخاص أو تحديد هويتهم (الوجوه، ولوحات السيارات المعدنية، إلخ...) دون الحصول على إذن منهم.

### ١- أنا لا أحلق بطائرتي فوق الأشخاص.

أنا أستخدم طائرتي مع الحرص على عدم تعريض الأشخاص والمركبات القريبة للخطر. أنا لا أحلق فوقهم بالطائرة وأحافظ على وجود المسافة المناسبة من أجل السلامة. أبقى بعيداً عن أي تجمع للأشخاص.

### ٢- أحترم الحد الأقصى لارتفاع الطيران.

أحترم دائماً هذه الارتفاعات القصوى من أجل الحد من خطر الاصطدام بين طائرتي بدون طيار والطائرات الأخرى. وفي جميع الحالات، لا أقوم بتنفيذ رحلة طيران أو أقطع مسار رحلة جوية إذا كانت الطائرة في مكان قريب.

### ٣- أنا لا أسمح بالتحليق بطائرتي بعيداً عن مرمى بصري ولا أستخدمها ليلاً.

أبقى على طائرتي على هذه المسافة التي تظل مرئية للعين المجردة بسهولة، وأحتفظ بها في جميع الأوقات في مجال رؤيتي. ومع ذلك، فإن رحلات الغطس (FPV) واستخدام الطائرات بدون طيار الخاصة بالتعقب تظل ممكنة في ظل ظروف معينة، بما في ذلك في وجود شخص ثانٍ لضمان السلامة. فضلاً عن ذلك، ومن أجل ضمان سلامة الطائرات التي تحلق على ارتفاع منخفض، مثل المروحيات التي تقوم بعمليات الإنقاذ، تحظر اللوائح استخدام الطائرات بدون طيار أثناء الليل، حتى إذا كانت مجهزة بأجهزة إضاءة.

### ٤- أنا لا أسمح بالتحليق بطائرتي فوق الأماكن العامة داخل المناطق الحضرية.

وفي المناطق الحضرية، يكون التحليق في منطقتي الخاصة باستخدام طائرتي الصغيرة بدون طيار وبدون تواجد للجمهور أمراً ممكناً بشرط مراعاة الحدود القصوى للسرعة والارتفاع



## استخدام طائرة بدون طيار للأغراض الترفيهية

إن ضمان سلامة الأشخاص والطائرات الأخرى يقع في إطار مسؤوليتكم.

- ١- أنا لا أحلق بطائرتي فوق الأشخاص.
- ٢- أحترم الحد الأقصى لارتفاع الطيران.
- ٣- أنا لا أسمح بالتحليق بطائرتي بعيداً عن مرمى بصري ولا أستخدمها ليلاً.
- ٤- أنا لا أستخدم طائرتي فوق الأماكن العامة داخل المناطق الحضرية.
- ٥- أنا لا أستخدم طائرتي بالقرب من المطارات.
- ٦- أنا لا أحلق بطائرتي فوق المواقع الحساسة أو المحمية.
- ٧- أحترم خصوصية الآخرين، ولا أقم ببث الصور الملتقطة دون الحصول على موافقة الأشخاص المعنيين، كما لا أستخدمها للأغراض التجارية.
- ٨- وبداية من وزن معين للطائرة، قد تكون هناك التزامات قانونية معينة ينبغي تطبيقها. تحققوا من المعلومات لدى السلطات المختصة.
- ٩- أتأكد من الظروف التي أقوم فيها بممارسة هذا النشاط بأمان.
- ١٠- في حالة الشك، أستعلم.

\* Guide de Sécurité en Vol · Vluchtveiligheidsgids · Guía de Seguridad de Vuelo ·  
Flugsicherheitshinweis · Avviso di Sicurezza di Volo · Aviso de Segurança de Voo ·  
إشعارن اربطلا ةملاسه راعشإ · Uwaga Dotycząca Bezpieczeństwa Lotu ·  
飞行安全通知 · 飛行安全通知 · 비행 안전 고지 · フライトの安全に関する注意 ·  
Pemberitahuan Keselamatan Penerbangan ·  
ประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัยของเที่ยวบิน

**Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes - 75010 Paris (France)**  
Corporate and Trade Register of Paris 808 408 074  
[www.parrot.com](http://www.parrot.com)

MCPKG01158B